工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、廣告部、營業部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處 [illegible]

電報掛號二○七○五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四五七九九號（外埠精版一紙一大張）

我國代表斥牽中共入會案
論調虛妄與荒謬
聯大綜合委會已將該案列為重要問題

【聯合國廿六日合衆國際社電】中華民國代表劉鍇，昨日在聯合國大會綜合委員會中反對一年一度企圖使中共取得中華民國在聯合國席位的企圖，並要求聯合國大會將中國代表權問題繼續作為重要事項加以考慮和討論。他說：就中立和共黨國家提出此案，其立場是站不住的，是口是心非的，並謂：「中國人民繼承古代（悠久的）文明，全世界各處的中國人民，除共產黨外，均引以為榮。大陸獨的文化革命企圖鏟除此項遺產及其人道傳統和價值。今日，整個大陸是在混亂狀態中，愈來愈多證據表明北平政權將招致全面崩潰。」

【聯合國二十五日中央社電】聯合國大會綜合委員會今天下午向大會建議，將所謂「恢復『中華人民共和國』之合法權利」問題，列入大會本屆會議議程，並由大會全體會議直接討論，不再經過任何委員會審議。綜合委員會提出此項建議前，未曾舉行投票。中華民國代表團劉鍇曾在會中發表簡短聲明，指責附在十一個共黨與「中立」國十六日致秘書長宇丹函件後的解釋備忘錄中的論調「虛妄與荒謬」。

劉鍇大使並表示，希望大會優先討論此一牽中共問題為重要問題。美國駐聯合國副常任代表布佛姆亦在會中發言。他說，美國政府「擬認為中華民國為此一世界組織的創立會員國之一。因此，依據聯合國憲章規定，中華民國在聯合國各機構中的代表權完全合法」。布佛姆大使又說，以前聯大各屆大會的辯論結果，「已充份說明聯大一直維護中華民國的此項權利，基于此一背景，以及目前并未有任何值得助長此一事實的發展，因此我們深切懷疑，今年重行辯論此一問題，是否有此需要」。

不過，布佛姆說，美國「將不反對將此一問題列入聯大議程，亦無意進行改變此一問題的名稱，雖然此一問題極為荒謬與可笑」。由于會中無人提議舉行表決，主持會議聯大主席艾倫納斯建議，以綜合委員會名義建議大會將此一牽中共問題列入大會議程，艾倫納斯的此一建議，亦無人提出反對，于是便在沉默中通過。

聯大昨秘密投票
我再度當選副主席
與我國無邦交國家亦投贊成票
綜委會通過辯論議程九十餘項

【聯合國總部二十五日中央社電】中華民國今日在聯合國大會第二十三屆常會中，當選為十七位副主席之一。今日大會秘密投票的結果，中國在一百十七張有效票中，獲得了七十九票。聯合國共有一百二十五個會員國，但投票者僅一百二十二國。其中兩票無效，三國棄權。因此，僅有一百十七張有效票。當選副主席所需要的多數票為五十九票，中國所得票數已較需要票數多出二十票。中國今年較一九六七年多得四票，去年中國以七十五票當選副主席，一九六六年則以七十四票當選。少數對中國友好的代表團，今晨告訴中央社記者說，這些代表團如果出席投票，則中國將獲得更多的票數。一位中國人士說，中國今日所獲票數，具有重大意義，在聯合國一百二十五個會員國中，今年與中華民國保持外交關係的國家僅六十四國，因此，今日的投票表決顯示若干未承認中華民國的國家也投票贊成中國的再度當選。十七位副主席及大會主席、七個主要委員會的主席，組成一般（綜合）委員會，負責初步審查大會臨時議程的項目，以便向大會建議其應否列入議程。此外，主席因故缺席時，副主席可能主持大會全體會議。

【聯合國廿五日路透社電】聯合國大會綜合委員會贊成將九十五項議題，供本屆（第廿三屆）大會辯論。

美軍在南越北部平原
採取閃電戰術
殲敵三百餘人

【西貢廿六日美聯社電】星期二日美軍總部報導：美軍「亞美利加師」的裝甲部隊，步兵和武裝直升機，在南越北部的沿海平原，實施閃電戰，於兩天內擊斃越共人數，增加到三百十二人。這次在廣義省會三彼市發生的戰事，使盟軍的軍事計劃人員，感到困惑，一個月以前，北越政府軍第二師，曾在同一區域內，損失了五百十一人。一位盟軍的軍事計劃人員說：他們不了解，何以北越政府軍的指揮官，會使他的部隊，被困在如此不利的地形之內。

【西貢廿六日合衆國際社電】美國軍事發言人星期四說，美軍坦克與步兵追擊伏擊他們的一股共軍。並在激戰終日中，擊斃二百一十八名共軍，這次戰鬥於星期三凌晨開始，當時美軍步兵師的一中隊裝甲部隊突破共軍的伏擊，並追擊該股共軍至一哩外的海岸平原，估計最少五百名共軍撤退，而兩倍的美軍步兵在砲兵與空軍支持下，困住該股共軍。美軍於過去兩天來，在該地區擊斃的共軍增加至三百名。

緬共黨內鬨
親北平共黨分子
處決七名異己者

【仰光二十六日路透社電】根據今日在仰光獲得的共黨文件透露，有七名人民在緬甸共黨最近一次的權力鬥爭中被處決。親中共的共黨領袖德欽丹吞，在過去兩個月內，曾處決七人，包括五名好戰的大學生在內，以維持他的最高權力。該文件說：去年德欽丹吞利用該七人，來處決三名不追隨中共路線的黨內官員。德欽丹吞指摘他們企圖建立一個對抗總部，來進行反黨活動。

蘇秘密向美國提出
中東和平折衷計劃

【倫敦二十六日合衆國際社電】據說蘇俄曾對美國提出有關逐步解決阿剌伯與以色列衝突的一項中東折衷和平計劃。英國報紙所載華盛頓消息說：蘇俄將中向美國接觸，以求試探美國是否願意以該方計劃中的折衷解決辦法爲基礎，同意蘇俄的建議。該項計劃據說是敦促以色列撤回一九六七年戰爭爆發以前的邊界，由一支強大的聯合國部隊進駐至今尚爲以色列佔領的阿剌伯土地，阿剌伯國家停止對以色列的戰爭狀態，和由俄與西方三大強國聯合支持的一項中東和平保證。

該項消息至今尚未獲得證實。

此外，據說該項計劃並構想進一步的談判（在第一個階段證明有希望後）有關以色列船隻可以經過蘇彝士運河的問題，耶路撒冷的地位和阿剌伯難民的問題。

這些有關蘇俄秘密向美國接觸的披露，與蘇俄對以色列的嚴厲攻擊，警告以色列政府停止他們對阿剌伯國家的「危險挑釁行爲」這事，適在同時發生，殊堪注意。

外交界人士評估蘇俄最近的對中東行動和阿剌伯國家在該區的反應，認爲它們是將來使聯合國大會中，蘇俄對中東問題進行一項新外交攻勢的初步姿態一部份。

外交界人士以爲，莫斯科顯然不想在這階段對中東問題爆發新爭執，但它感覺它須要對挫敗的阿剌伯人，提出他們繼續支持的若干明確表示。

周恩來指廣西紅衛兵
盜步槍萬枝子彈萬箱

【香港廿六日美聯社電】據兩份在廣州出版的傳單報導，中共「總理」周恩來，業經指摘廣西省造反的紅衛兵，盜去一萬支步槍和一萬一千八百箱子彈，這些軍火原是用來供應北越的。這些傳單說，周恩來是於七月廿五日在中共「政府」領袖與廣西紅衛兵頭目，共軍司令員和共幹之間，在北平舉行會議席上，提出這些控訴的。

囍

黃鑑元
張照梅 於一九六八年九月廿七日

在加拿大多倫多 Metropolitan United Church 教堂舉行結婚典禮

謹此敬告

諸親友

承 慈命 黃經緯 張振坤 謹啓

囍

[illegible]旭昇已於一九六八年九月十四日與 Barbara Elizabeth Hase 小姐在美國三藩市

舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

梁炳勛 敬啓

出洋北美移民求職佳音
加拿大聘大量技工

本公司受託，在香港招聘衣櫃技工二百人，第一批十二名限期前往加拿大就業。應徵者須有服務證明文件，不需英語，但每一批要有三名能講英語者在內，作為必要時之翻譯員。此外，美加海外僱用公司尚有其他加拿大等國之職業空缺，包括飛機修理工程人員、五金電器、打磨技工、保險業人員、中式及西式廚師、餅部與公模、衣車、傢俬、假髮、縫衣等技工多名。應聘者將以移民方式前往加拿大等國就業，有志者速往報名應徵。備有最新美加移民就業指南，函索即寄。

美加海外僱用公司

地址：九龍旺角彌敦道興銀行大廈十六樓二號室（由長沙街入電梯按15）電話：K八八四一八二

彌敦酒店

九龍彌敦道

電話：K八八五二四一

開收明年月餅會

農曆八月初十日起

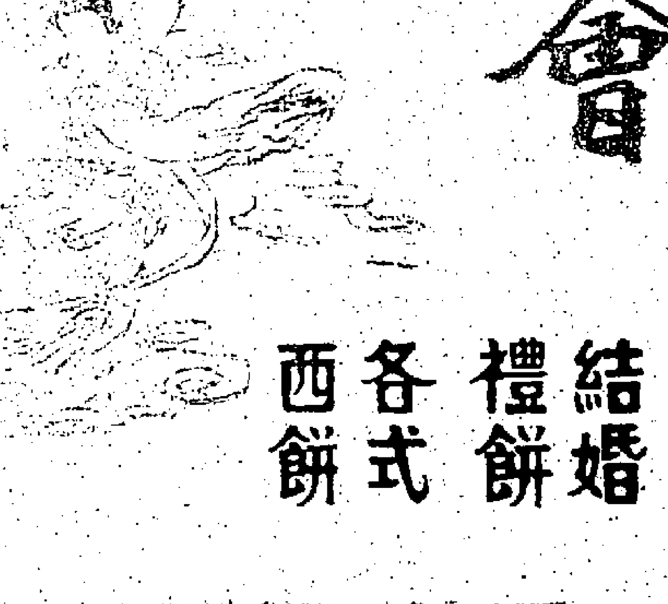
中秋月餅

信譽保証

一流餅師

一流材料

一流裝璜



香港分銷處：

六國飯店

灣仔高士打道

電話：H七二四二壹一

榮譽出品

結婚禮餅

各式西餅

秋季大減价

西班牙女裝新款皮鞋	原價$79.50	減價$39.50
意大利女裝新花毛衫	原價$35.50	減價$22.50
意大利女裝花毛外套	原價$35.50	減價$19.50
德國四骨尼龍絲襪	原價$ 3.95	減價$ 3.25
意大利女裝皮手袋	原價$79.50	減價$59.50
美國炮嘜"24×46"浴巾	原價$ 3.95	減價$ 3.50
意大利男裝毛外套	原價$42.50	減價$29.50
意大利男裝的確涼棉恤	原價$24.50	減價$14.50
意大利"萬里馳"男裝皮鞋	原價$75.00	減價$55.00
美國男裝尼龍綫襪	原價$ 4.25	減價$ 3.25

歐美名廠

新款女裝衫裙

半價發售

割價貨品

源源推出

瑞興

百事高

精美英國糖

別饒風味

仕女歡迎

全綵軟米糖乃是「百事高」五種著名精美英國糖之一，特別密封於悅目七彩鐵罐，防潮透濕，保證經常維持正原時之新鮮風味。其餘四種「百事高」出品為：軟心果汁糖、果汁軟米糖、薄荷糖及馬利薄荷糖。

總代理：和記洋行

韓福瑞謂倘當選美總統 建議組國際部隊 維持東南亞和平

【舊金山廿六日合衆國際社電】副總統韓福瑞今日建議，敵對行動一經停止，即使用一枝在聯合國節制下的國際軍來維持越南和平及其他國際敵對區域。他建議在東南亞設置一枝維持和平的國際軍，這是他所稱的「和平新戰略」之一部份。韓氏的計劃載在一篇預備對舊金山聯邦俱樂部發表的主要競選演說，韓福瑞稱：「作爲美國總統，我將盡我權力之所及，不用美國軍隊，而是把國際維持和平軍派駐於紛亂區域之內，在越南，處理自由選舉和監核外國軍隊撤退，沒有比一枝聯合國維持和平軍更能受到歡迎的。」雖則這一篇演說內容，很多是韓氏以前說過的話，但它是他在芝加哥獲得提名以來之第一次重要外交政策聲明。在過去幾期之內，他會來提及詹森總統，而且他的外交政策，其中有若干方面脫離了國務院外交政策的約束，此點亦有意義。韓氏稱：聯合國的維持和平能力應該予以擴大，然這一點祇能於其會員國，特別是各小國倘若訓練其武裝部隊以爲國外服務之用，而後可以做得到。韓福瑞說：如果他當選，他把他的「新和平戰略」付諸行動之第一步，將是召開新舊金山會議。於聯合國一九六九年成立第廿五週年之時，作爲奉獻的禮物。他將利用這機會來尋求新方法，使聯合國成爲更有力的一個維持和平組織。他並說，他將於一九六九年初期，委出一個特別「和平委員會」。這委員會將有一羣知名美國人組成，提供特別方案以備新舊金山會議採擇。他說：「聯合國維持和平工作應與美國維持和平工作相輔而行。聯合國務須備是一個滅火局，而應是一個防火的更好工具」。韓福瑞之外交政策基礎是兩種主要概念：㊀美國和其他工業國家中新的一代，拒絕「舊時的戰爭和外交論據」，反之，他們當要的是「對於人類和個人價值之更加重視」──即是有足夠的食用，有受教育權利而且能於免除恐慌中過活。」這一點是他的「和平新戰略」之根本，即是諸凡完全依賴美國力量，來保證開發中國家區域，安全的建議，必須予以拒絕。他說：東南亞事態的發展是這種概念的一個好例子，而這概念在目前意圖解除在大西洋世界以外之進一步責任的誘惑中特別表現出來。這副總統強調，他不是屈服於這種誘惑，亦不是他相信美國應背棄東南亞。不過，事實是這樣，關於海外承担，美國需要慎重的重新評定其國家利益。韓氏又說：倘他在十一月獲勝，他將建議㊀與蘇聯訂立關於攻擊性和防禦性之飛彈協議。㊁停止化學，輻射和細菌的武器。㊂在適當保証之下，終止核子試驗。㊃停止中東和各地之地區性軍備競爭。

墨西哥學生到處搗亂 街頭縱火焚燒車輛
軍警出動鎮壓拘捕學生五百餘

【墨西哥市二十六日合衆國際社電】裝配有步槍、刺刀、警棍和催淚氣的防暴警察和軍隊，於星期二日開往墨西哥市的各防暴地點，致力於粉碎學生對世運會的威脅。

由學生和警察與軍隊之間的槍戰和打鬥所造成的死亡數字，自星期一開始已有七宗，包括最近於星期三日被擊斃的一名男子在內。根據官方報導，最少有二十人受傷，超過五百名學生被捕入獄。

學生暴徒於星期三日在墨西哥市的中心大街搗亂，這是自本月十八日陸軍佔領國立大學，而引起暴動以來的第一次。

其他暴徒則湧到該市的東南和西部各區。這些地區在過去都未受到騷動。

陸軍在世運會總部大門附近的街口轉角處，追捕一羣爲數約五百名的學生，他們在那裡集結，並向一部警方拋棄的電車縱火焚燒，他們沒有毀壞建築物，他們在攻擊之前四散。

在其他區域內，由學生領導的游擊遊衆，於星期三日晚在街上實施恐怖性的游擊戰術，焚毀了四架電車和其他兩部政府車輛，這種戰術和在本星期的較早時間內，發生在工藝學院和一座住宅樓宇建築工地內的槍戰，頗有不同。

在墨西哥市南部區西南方十五哩的伊達柏拉柏鎮內，當學生和警察發生衝突時，一名商人被殺，在戰鬥中另有兩人受傷。安東尼奧．拔納，被不能當場確定的兇手所槍殺。

陸軍部隊和據守在工藝學院內的學生，經過了九小時的槍戰，於星期二日佔領了該校，至星期三日經已撤離。好戰的學生領袖們將返回該學院，並指他們的要求，到政府接納他們的要求，釋放在獄中的共產黨員，和撤消對付顛覆分子的法律。

於星期三日晚發生在商業區內的奧林匹克總部前面的小衝突，是在世運村附近區域內的第一宗騷動事件。

放棄沙巴主權要求 原因沙巴人民不願歸附菲律賓
菲前參議員蘇慕龍促政府

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】菲律賓前參議員蘇慕龍，星期三建議菲政府放棄它對沙巴的要求，而代之以協助馬來西亞人及沙巴人發展該領土。

蘇慕龍在菲律賓制憲協會午餐會議席上發表演講時說，我們對沙巴要求的基本弱點是沙巴人民不願如此。

蘇慕龍於表示他對沙巴問題的觀念時指出：「我們人認爲沙巴人民投票表決加入菲律賓或其他任何國家的時機，永不會到來，他們像其他爲他們的政治獨立而長期堅苦奮鬥的人民一樣，將不會爲他們目前的自治或獨立而投票。」

蘇慕龍說：「如果我的估計正確的話，則何以我們不修正我們對沙巴問題的立場。」這位前參議院外交關係委員會主席蘇慕龍續說：「至於沙巴與大馬聯邦的地位，提供給菲律賓人投資與人力協助發展沙巴天然資源經濟的機會，及在我們的反走私運動中，再次携手合作。」

蘇慕龍說：「我們政府在面臨完全缺乏沙巴人民的同情與支持上，而要求對該北婆羅洲地區的主權，那是一項重大錯誤。」

大馬總理一再申明 反對菲將沙巴糾紛 訴諸國際法庭解決
菲抗議駐山打根海關辦事處被搗毀

【吉隆坡廿六日路透社電】馬來西亞總理拉曼今日重複說，馬來西亞將不容許菲律賓把合併沙巴的要求，訴諸國際法庭。他說這是爲了針對菲律賓總統馬可斯的聲明，馬氏說：如果菲律賓在國際法庭獲得勝訴，它將允許沙巴實行公民投票。

【吉隆坡廿六日路透社電】馬來西亞總理拉曼今日說，馬來西亞已準備與菲律賓討論一項互不侵犯協定。

但他又表示：這是在他與馬可斯總統舉行任何高層會議之前，兩國舉行部長級會議時所可能談論事項之一。

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】菲律賓於星期四日告訴馬來西亞說，它認爲雙方所訂防止走私協定，在未來六個月內仍然有效，而且期望馬來西亞會兌現它的承諾，直至期滿爲止。

菲外交部曾就菲駐沙巴山打根海關代表辦事處，於星期二日被搗毀一事，向大馬駐菲大使館提出強烈的抗議。菲律賓已把兩項照會，送交大馬駐菲大使館代辦胡辛。

第一項照會對山打根事件提出指摘，並要求保証這些事不會再次發生。它說，馬來西亞的示威者強行衝進菲律賓海關辦公室，並毀爛傢俬，其中包括菲總統馬可斯的肖像在內。

第二項照會則說，該協定現仍充份有效，因爲它規定在接到撤消的通知六個月後，才會失去效力。

菲律賓說，它預料馬來西亞「將會充份兌現它在該協定上的承諾，特別是在保證菲律賓駐沙巴的海關代表人員和辦事處的安全方面」。

菲外長駁海關處長英里爾告訴合衆國際社記者說，菲律賓海關代表人員可以留任原職，一直至被馬來西亞人驅逐爲止。」

在評述來自哥打基納巴路的報告，傳說這些菲律賓人員已奉令於十月一日前離開沙巴的消息時，英里爾說：「馬來西亞可抑有留在那裡的充分權利，因爲沙巴是菲律賓的領土。」

【吉隆坡二十六日路透社電】四個羣衆大會定於星期四日分別在馬來西亞各地舉行。在其中一個大會中，一名部長宣佈馬來西亞不會在任何與菲律賓的會談中討論對沙巴主權的要求問題。

最大的集會，是在馬來西亞東北部之哥打基納巴路舉行，該處有一萬人參加，聆聽不管部長加法巴的演說：「總理與菲總統的任何會談，將不會討論對沙巴主權的要求。」

他說：「在我們而言，對沙巴主權的要求經已結束。」巴巴說，沙巴人民希望與馬來西亞，同時所有大馬人民將全力防衛沙巴，直至流盡最後一滴血爲止。另外一個一千人的集會，在哥打峇魯的巴西馬士舉行；一個則在亞羅士打舉行，共有一千人參加，其他一個較小規模的集會，在馬來西亞南部的哥打丁宜舉行。在所有羣衆大會中，參加者都高舉標語和旗幟，叫馬可斯爲一新殖民主義者和權力迷的狂人。

在亞羅士打舉行的集會中，一個馬可斯的假人被焚燬。

大馬駐菲大使 朱瑪特昨返國

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】由於馬來西亞暫時中止與菲律賓之外交關係，馬來西亞駐菲律賓大使朱瑪特，經于星期四日奉召回國。朱瑪特大使說，他將向他的政府報告，有關菲律賓和菲律賓舉行的高峯會議的展望。

朱瑪特的離開，是在遵從一項來自吉隆坡的命令，要把所有馬來西亞駐在馬尼剌的外交人員撤離。尚有其他五名馬來西亞外交人員仍留在馬尼剌，不知道他們將於何時奉命離職，預料將有三名留下來照料大使館。

非外長羅慕斯稱 隨時願會晤拉曼

【聯合國廿六日合衆國際社電】菲律賓外交部長羅慕斯星期三較後時間說，他仍然準備與馬來西亞副總理拉薩克會晤，不論何時何地。

但外交消息人士說，此項會議在兩週內，羅慕斯向聯合國大會發表菲律賓政府聲明之前，將不會舉行。

羅慕斯證實他已奉總統的指示，在他的演說中，提及菲律賓對馬來西亞沙巴州的要求。

這位菲律賓外長預定於星期三較後時間，與宇丹秘書長會商。但當這位緬甸籍的聯合國主要負責人因聯大一個委員會議延遲之故，而取消該項約會。一位發言人說，目前再安排於星期四會晤。

菲要求友好國家 調停菲馬間爭端

【馬尼剌二十六日合衆國際社電】菲律賓於星期四日呼籲所有（尤其是亞洲及太平洋地區的）友好國家，從事調停菲馬兩國的爭執，來達成一項和平解決。菲律賓代外長英格斯，在兩國早日舉行高層會議的希望趨於黯淡時，發出上項要求，因爲兩國於什麼問題應列入議程內，無法達成協議。

宇丹發表連篇諄論 要求美停炸北越 中南半島中立化

【聯合國紐約二十六日路透社電】聯合國秘書長宇丹今天譴責美國和蘇聯對多明尼加共和國及捷克的「強橫手段」，並提醒他們，把軍力用於不智的用途上，是削弱「任何國家最有價值的資產，它的道德上的權力」。他再次呼籲美國停止轟炸北越和蘇聯從捷克撤退其軍隊。他並提議，解決越南問題的部份辦法，是把整個中南半島中立化，這包括整個越南在內，這項中立是要由大國同意和最好予以保証的。宇丹的意見，是在向聯合國大會提出的十一章報告書中的總結部份發表的。

西貢中央市場 遭越共擲炸彈 造成一死十三傷

【西貢二十六日合衆國際社電】一枚共黨手榴彈，於星期四日在西貢的中央市場數以千計的購物者人羣中爆炸，使越南平民一人死亡和十三人受傷。

他說：「假如我們不注意它們，並盡出它們從事什麼工作，這是十分錯誤的。」

美發射通訊衛星 四枚齊進入軌道

【甘迺迪角二十六日路透社電】美國空軍部今日成功地將一枚試驗性軍事通訊衛星和其他三枚人造衛星，升上軌道。這些衛星都是由一支一百二十七呎，產生超過二百萬磅推力的泰坦三──C型火箭載升的。該通訊衛星將試驗在戰場上的步兵，與在該地區或在華盛頓的總部的通訊系統。它是一枚巨型通訊衛星的先驅，該巨型通訊衛星是定於明年春季發射，來對世界各地作實際的通訊。其他兩枚稱爲「軌道車」的衛星，是用來研究太空的輻射性和搜集對未來太空人有價值的資料。空軍部說：第四枚衛星所携帶的試驗儀器，是將有利於其他太空系統的推進，這些衛星都進入軌道，每一件事都進行得很順利。

美裝甲部隊兩營 已取消派往南越

【西貢廿五日法新社電】此間的美軍總部說，五角大廈取消派遣兩營裝甲部隊前往南越的計劃，但是將該兩營部隊的運輸工具，及其他裝備送交南越軍。

該總部今日說：經過研究所要求經已獲得接納。一項公報說：增加美軍裝甲隊的需求並不比裝備起兩營部隊實力來得重要。這相信是五角大廈所提出來的建議中，首次爲援兵總部所拒絕者。

英國會議員唐尼里稱 蘇聯大批各型軍艦 圍繞英國海岸活動
責政府漠視這種威脅取悅左派

【倫敦廿六日美聯社電】一位英國議員於星期四日說，蘇聯的潛艇和軍艦，現正在英國週圍加強活動，企圖從側翼包圍北大西洋公約組織的歐陸上防衛。

唐尼里議員指摘政府淡視這種威脅，而且削弱英國的海權，來取悅左派分子。

他說：「在上月，蘇聯的潛艇和其他艦隻，活躍於英國週圍所有海岸，包括本人選舉區所有海岸的西部入口水道。」一位英國防部發言人對此拒予評論，但北大西洋公約組織司令官們業經報導，蘇聯早已窺伺進行一「銀塔」演習的盟軍艦隻。該演習已於星期五日在大西洋海上結束。一部份演習是在英國西部入口水道對開的海面進行的。

唐尼里說：蘇聯在地中海的軍艦日益增加，其目的並非企圖使世界感覺到它的海權存在。他補充說：「俄人現有巡洋艦廿五艘，驅逐艦和輕型巡洋艦各一百艘，並有潛艇超過三百八十艘，其中包括有五十艘是核子動力的；而在威爾遜首相和希利國防部長正在解散我國艦上航空隊，來取悅左派分子的。同時，他們却正在建造更多的航空母艦，並發展一支海軍陸戰隊。」

主管北大西洋區北約空戰事宜的莊士頓空軍中將，亦對蘇聯的海軍活動表示焦慮。他現正退休，離開皇家空軍。莊士頓在紐格蘭西特里阿維他的總部內，舉行記者招待會時說，總數達四百艘蘇聯拖網漁船隊，經已在英國沿海活動。

真理報著文巧辯 揚言可干預別國

【莫斯科廿六日路透社電】蘇聯今日仔細說出共黨國家能夠追求自由至什麼程度，並再行強調在任何盟國危機時，「作爲一個整體的社會主義陣營」便擁有干預的權利。

在俄共「真理報」上一篇署名爲科瓦里夫所撰的專文，列出他所認爲適用於所有共黨國家的限制如下：

㊀一個共黨國家可以自由決定它自己所走的途徑，但不能隨意脫離共產主義。

㊁一個共黨國家擁有自決的權利，除非在該權利下採取的行動，是危及其他共黨國家權益的。

㊂每一共黨對其他共黨國家都要負責，而且亦要對本國人民負責。

㊃各共黨國家都是獨立自主的，但它們的自主權必須基於階級原則。它不是「抽象的自主」。

科瓦里夫說出：「作爲一個整體的社會主義陣營，如認爲有採取行動的必要，便有權干預一個犯錯誤的社會主義國家。」

社論
中共大陸「一片黑」！
──所謂「興三風」就是訃告

中共的「國慶」日，距今祇有四天，北平最近竭叫嚷「一片紅」，似爲「國慶」壯聲勢。究其實，大陸的形勢不是小壞，而是大壞。對毛澤東來說，前途一片黯黑，明年此時的局面如何，很可能連他自己想也不敢想。

「文化革命」是促使大陸全面黯黑的「按鈕」。兩年以來，大陸局勢發展的軌跡是一路下滑，毛澤東自命爲得意之作的那本「矛盾論」內所述及的各種矛盾，果然「靈驗」，全部由暴露而互相對抗。「矛」「盾」劍鋒相對之下，毛政權本身被徹底暴露，毫無可爲。毛、林一夥雖運用文鬥、武鬥以及文武綜合鬥，結果不但無法克服各種矛盾，反使它向全面發展，危機逐步加深，到現時已抵達病入膏肓的階段。

四天之前，林彪「喉舌」的「解放軍報」，發表了一篇冗長「社論」，題目是「大興黨的三大作風」。該報自「文化革命」進入中期後，就「平步青雲」，騎在中共黨報「人民日報」的頭上，儼然以「理論指導權威」自居。這篇「社論」不早不遲，在其「國慶」日臨近之時發表，顯然是毛、林的一項「策略」，爲垂死的「文化革命」打氣，也想爲它的失敗掩飾。每個人祇要讀它一遍，就會了解這篇文章儘管在文字上力求「心平氣和」，但仍難掩蓋毛、林內心的矛盾和焦慮。古人說「鳥之將死，其鳴也哀」；這篇文章，不啻是毛政權的訃告。

甚麼是「三大作風」？一曰：「用理論聯繫實際的作風，克服言行不一的作風」；二曰「用密切聯繫羣衆的作風，克服脫離羣衆、特別是山頭主義的作風」；三曰「用自我批評的作風，克服文過飾非的作風」。這「三大作風」，其實是應該稱爲「六大作風」，因爲「解放軍報」所提出的每一「作風」，依邏輯學存在觀念而分析，都是兩項對立的「作風」。「興」此「滅」彼，用「三大作風」來消滅另「三大作風」。現在姑且不談「解放軍報」新提出的「三大作風」，能否消滅存在已久的舊「三大作風」，僅從它的內容而觀，已可窺出「文化革命」搞了兩年後，中共的黨、政、軍與羣衆之間的對立和矛盾，已發展到何等尖銳的地步。

先說「言行不一」的作風，此項作風，自中共建黨之日起即告滋長，一九四九年以後，它愈形擴大。所謂「言行不一」，具體的來說，指的是：㊀中共對人民的欺騙，口是心非，從統治階層到中下級共幹，對人民甜言蜜語，誘其入彀。㊁中共黨員對「毛澤東思想」的陽奉陰違，口喊「萬歲」，心裡咒罵且憎（推共頭頭坐在冷氣房內驅使左仔搗亂，就是典型例子之一）。㊂「文化革命」以後，言行不一致的作風益厲，擁毛與反毛的，所謂的可能是同腔同調，但在行動時則互不一致。這三種現象，就是導致中共黨內對立和黨與人民對立的基本因素。「解放軍報」既宅是「對別人馬列主義，對自己自由主義，陽奉陰違，口是心非」，倒是幾句「誠實供詞」。毛、林一夥現在想撥出「用理論聯繫實際的作風」來消除「言行不一」，說易作難，因爲毛的「理論」，根本與「實際」脫節，甚至對立，試問如何去「聯繫」？

至於「脫離羣衆」以及「山頭主義」的作風，自從十九年前中共攫奪政權到手後，一脈相傳，以至於今。共幹從窯洞生活搖身一變爲「紫禁城中的貴族」後，那還了得，見了人民，頤指氣使，視羣衆爲奴隸。不是共幹「脫離羣衆」，而是羣衆脫離共幹！「文化革命」後這兩年來，毛用順我昌、逆我亡的血腥屠殺手段，大陸人民對毛的仇恨，大有寢其皮、食其肉才甘心之感，中共還侈談甚麼「羣衆」？「山頭主義」並非新頭名詞，李立三就曾用過毛有「山大王思想」。毛的全力建立個人威權，推銷「毛思」，其野心就是基於「山頭主義」，而毛自己則是「山頭主義」的狂熱崇拜者。

不論毛、林一夥搬出甚麼「作風」，俱無法改變中共統治的空前危機。「作風」愈推陳出新，愈顯出毛的彷徨失措。「解放軍報」說「言行不一」、山頭主義和文過飾非的壞作風，正是中國赫魯曉夫爲代表的資產階級政治死屍中散發出來的臭氣」，要把它「統統掃進歷史的垃圾堆」去的。這幾句話，毛、林一夥真不知羞恥貨多少錢一斤，被「掃進歷史垃圾堆」去的，不是別人，正是毛澤東和他的爪牙！這些被目爲「壞」作風的，本身就代表中共這個黨的由墮落而瀕於沒落的過程，自毛澤東開始，凡是中共統治階層和一般共幹，個個早已道德頹落與精神崩潰，莫以爲能在大陸維持了十九年的血腥統治，今後當可「固如磐石」，要知在所有的壞作風併發之時，就是中共政權壽終正寢之日，而目前所有的事實，在在證明這一時辰，已經越來越近！

環球輪船管理有限公司
聘請

輪機長，大管輪，二管輪及三管輪應徵者需具有三年以上蒸氣透平(STEAM TURBINE)機服務經驗。請携同証件逕向香港太子大厦廿二樓本公司海員部接洽。

瑞士最新發明 口服B12補血精

自B12補血針劑面世後，對于增進人體健康收效卓著，所可惜者，此等補血針劑，必須用注射方法，始生效力，瑞士富馬大藥廠創辦百餘年，最近新發明一種口服劑，其功效與注射相同，服食簡便，又無注射之痛苦，該藥劑名爲「富馬」口服B12補血精，補血補腦，有意想不到之功效，尤其缺少運動之人士，可增強其身體新陳代謝作用，對於貧血婦女具有特佳治療效果，使面色紅潤佳艷。凡身體衰弱者，應即試用，各大藥行均有代售，總代理安達洋行電話七〇七五七及七〇五五九二。（廣告）

茂昌眼鏡公司

有不同凡响之優點
廉美華確 負責保用
總店：大道中五十七號（利源西街口）
支店：銅鑼灣大丸百貨公司正門對面
支店：尖沙咀加拿分道．旺角彌敦道

痔瘡 服謀爲痔「謀爲痔」Varemoid

根治一切痔患
口服有效服後保證無任何副作用爲治療痔瘡最理想之特效藥
各大藥房均有售
總代理 CIBA
瑞士汽巴藥廠出品

培恩書院中英文會計專科

就業．升職．快學會計
成功快．收費廉．
每月一日開班
九龍旺角西洋菜街180號 電話816938
謝新漢主講

大印刷廠徵聘補用長久委貨請述報實患價色辦等本報三七五箱

油墨

東南商專 日夜校 招生

一、中文部：高級會計全科班，深造班，速成班。二、英文部：英文簿記班，商業會計全科班，得參加英國各項會計考試。特設旗某會計文憑班。
三、開課：十月一日（章程備索，科目詳列）注意：畢業成績優良者介紹工作。
四、校址旺角洗衣街五五至五九號四樓（面對伊館球場） 電話K三〇五六二〇
董事長李耀波 副董事長植力行 監督兼校長梁克平

港九工商會計專科日夜校 官塘

十月份新班招生
（一）中文部：簿記，會計，珠算，稅例，成本。
（二）英文部：初，中，高級會計，稅例，成本會計。
考L.C.C.及A.I.A.
官塘校附設英文打字班全部新機時間任擇
校址：一、香港北角英皇道六三〇號；二、九龍旺角彌敦道六三三號三樓；三、官塘輔仁街八十二號三樓
電話：H七〇五九六八 K八四〇四二四 K四一五八五〇

承殖民地司庫署命 出投實物業

啟者：本行定期於一九六八年九月二十七日（星期五）下午三時正在香港畢打街畢打行七樓本行拍賣場內將下開物業作兩單當衆開投
計開
第一單爲坐落九龍在田土廳登記爲九龍內地段一五二二號之餘段即沙倫街六十五號（已拆卸）此物業係憑一官批管業批期爲七十五年由一八九八年十一月一日起計該官批之日期爲一九二八年三月十日。面積約一千〇五十四方尺 全地段每年地稅十二元
第二單爲坐落九龍在田土廳登記爲九龍內地段一五二二號B分段即沙倫街六十七號（已拆卸）此物業係憑一官批管業批期爲七十五年由一八九八年十一月一日起計該官批之日期爲一九二八年三月十日 面積約一千〇五十三．七方尺 每年地稅三元
欲知詳細及投買章程請問賣主律師或拍賣人便知
賣主律師胡百全律師事務所 同啟 香港德輔道中太子大廈二二五室
香港畢打街畢打行七樓 拍賣人禮勿兄弟拍賣行
一九六八年九月二十日

不用開刀

認明招牌提防影射
腸氣專一 斷底根治永不復發
腸氣脹痛時上時下．臥則入腹立則入囊．陰囊腫硬狀如水晶．或痛或癢偏墜雙墜．秘製專藥愈後受謝
北京中醫師金寶
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近麗聲戲院即廣安銀行樓上
本醫師按症配藥並無成藥外售 治愈之病照片千幀歡迎參觀

鋼業有限公司
（依照香港公司例註冊）

啟事：本公司定於一九六八年十月十八日（星期五）下午十二時半，在香港於仁大廈十三樓會議室，舉行股東年會，處理公司例行事項，包括通過截至一九六八年三月卅一日爲止之會計年度年結，宣佈派息，選舉董事及聘任核數師等。

本公司又定於同日下午十二時四十五分，或在上項股東年會結束之後，在同一地點，舉行股東特別大會，討論一項修正本公司章程中，有關法人代表條款之議案，並在認爲適當時，作爲特別決議案予以通過。該擬議中修正案之副本一份，已張貼在本公司註冊寫字樓，於普通辦公時間內任由省覽；另有副本經分寄各股東。

凡有權出席大會並參加表決之股東，得依照章程之規定，委派代表出席及參加表決，該代表無須爲本公司股東。

本公司股份，由一九六八年九月廿七日起，至十月十八日止（首尾兩日在內），暫停過戶，此佈。

承董事局命 秘書兼經理會德豐有限公司啟
一九六八年九月十一日

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊則例第三節之規定茲特通知如左：

啟者趙宗珊（以下簡稱出讓人）寓香港德輔道中八十四號留記大廈一五〇五B室向在上述地址用雅佳洋行之商號經營出入口生意現經立約將該雅佳洋行之商譽轉讓與李伯榮承受（以下簡稱承讓人）寓香港便臣道十五號並訂於一九六八年九月二十七日在翁家灼律師行正式立契交易承讓人擬在上述地址用雅佳洋行名義繼續營業關於出讓人經手各項業洋行債務未清者請與出讓人理論與承讓人無涉特此聲明。

雙方代表律師翁家灼律師行啟
香港恒昌大廈三〇二室
一九六八年九月二十七日

僑港潮汕文教聯誼會通告

本會定於一九六八年九月廿九日（星期日）下午二時在本會假座香港銅鑼灣恩平道嶺英中學召開第十次會員大會選舉第六屆會長及理監事除函達外特此通告本會會員依時出席

會長陳克燕
副會長兼理事長洪高魄
副會長兼監事長鄭守仁

香港房屋協會

本會欲聘女屋宇事務助理員，應徵者須具有香港大學入學試或相當資格，如中英文大學入學試文憑，須中文及數學及格，如中英文中學會考在科目及格者將被優先取錄。有公積金制度，薪金每月由港幣七百七十二元，分七次遞增至一千一百一十三元。請於一九六八年十月五日前[illegible]號取申請書。

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六八年至一九六九年度第一次賽馬定於一九六八年十月十二日星期六（如天氣許可）舉行。是次練馬規程[illegible]均經製就，請向太子行九樓本會司理室索取備用。[illegible]定於一九六八年十月二日[illegible]二時截止。茲承董事局命，特此通告如右。

承董事局命司理鮑爾克
一九六八年九月廿三日

海事處通告
一九六八年九月二十六日

請航行於牛尾海地區之本地船隻東主及經營人注意

謹啟者，有關在牛尾海地區內射擊演習之通告[illegible]政府憲報內，該等演習在海事處及全港各海事處牌照所均有張貼。

（三）因此凡擬在牛尾海地區航行之船隻東主及經營人務請留意，[illegible]身之安全利益起見，應在任何一個此等演習所在開射擊時間內與海事處聯絡，電話：四五〇一八一，內線二八六或二八八，[illegible]俾安排航行之航線。

海事處處長 梅[illegible]

醫務衞生處佈告
夜間診所

謹啟者：由一九六八年十月一日起，深水埗公立醫局夜間診部將予[illegible]，新蒲崗[illegible]診所[illegible]，及假期門診部亦將在[illegible]應診。

香港政府公告
爲聘請公務員事

招聘職位：
（一）教育官（工業）（男性）（教育司署）
（二）核數師（核數署）
（三）助理教育官（工業）（工程師）（教育司署）
（四）助理教育官（教育司署）
（五）助理教育官（工業）（教育司署）
（六）助理工廠督察（勞工處）
（七）社會福利助理員（社會福利署）
（八）陞級見習員（醫務衞生處）
（九）助理電訊督察（男性）（郵政總局）
（十）三級建築助理員（工務司署）
（十一）（甲）見習女護士
（乙）見習男護士；及
（丙）見習女護士（精神病）（醫務衞生處）

有關上述職位詳情請查閱本日英文報紙。

（十二）小販管理隊隊員（男性）（市政事務署）職務爲管理本港小販。應徵人須携帶身份證及出生紙於本年十月二、九、十六、廿三、卅日（俱爲星期三）上午九時卅分到九龍[illegible]仁街政府合署六樓[illegible]或於十月三、十、十七、廿四、卅一日（俱爲星期四）上午九時卅分到[illegible]街[illegible]。應徵人年齡須在十八至三十歲間，在本港居留[illegible]年，體力良好，身高不少過五呎四吋，胸圍[illegible]，且須穿着制服，担任輪值工作，受紀律約束。此職底薪每月三百一十三元，[illegible]服務六個月後底薪可升至每月三百四十元[illegible]增至三百五十六元。此告

出入口商注意

工商業管理處提醒各出入口商注意，凡在九月份出入口之貨物，必須在十月六日或以前遞交報關單。對未能依法報關者，本處將依照一九六六年進出口（申報）條例，提出控訴。

一九六八年九月二十七日
香港工商業管理處

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六八年九月二十七日憲報公佈招商承投下列各項：
PT/99/58：承供應澳洲出產之鐵路枕木
PT/100/58：承供應香港政府屬下之新汽車
PT/101/58：承供應膠
PT/102/59：承供應焊鐵機及焊鐵[illegible]

投標格式紙可向下列各處索取：
（一）香港北角油街政府物料管理處購買部
（二）香港皇后大道中政府合署西座地下政府新聞處中區分處
（三）九龍旺角通菜街八十六號地下政府新聞處九龍分處

政府物料管理處署理處長楊格

市政事務署佈告

一九六八年九月廿七日憲報公佈招商承投下列事項之專利權：在新界加多利海灘[illegible]浴場[illegible]衣使用。

投標表格可向香港[illegible]政府合署西座十四樓市政事務署[illegible]索取。填妥之投標表格務於一九六八年十月四日正午十二時前投入[illegible]投標箱，標紙必須密封，且備正副本，[illegible]內向市政事務署洽詢。

市政事務署秘書 希活

九龍 立信會計專科日夜校招生

（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，成本會計，公司會計[illegible]
（二）二年制會計專科班：高等會計，各業會計制度。
（三）三個月會計專修班：英文簿記，英文會計，英文商業會計，[illegible]本會計。（參加L.C.C.及A.I.A.證書考試）。
開課日期：十月一日
校址：[illegible]通菜街二號L.M.N.四樓，電話：八五〇九[illegible]

美國防部長重申 無意在明年六月 減少駐南越美軍

【華盛頓廿五日法新社電】國防部長克里福今天說：美國并無意「在明年六月或在可預見的將來任何時期」，減少駐越美軍。克里福是在眾院議員賴德昨晚說明他認為，倘若軍事局勢并不轉趨惡化，則美軍人數可能在明年六月減少九萬人之後，發表這項聲明的。克里福的聲明，其全文如下：「關於是否有計劃在明年六月三十日以前減少駐越美軍人數一事，經已引起一項問題。關於該一項裁減是否正在國防部內加以考慮的問題，是在我於一九六八年九月十日向眾議院撥款委員會小組委員會作供期間提出的。加州眾議員李普斯康曾向我詢問，所傳在今年底或明年初將實質減少部隊的消息，是否有根據。我當時提出如下的證供：「㈠來自國防部方面，未有該一項可信的情報。㈡我們完全未有若何計劃，減少部隊的人數。㈢我們現有五十四萬九千五百人的法權數字，我們將保持那項數字，直至某些發展，引起我們決定我們是否可以把一些部隊調返本國為止。㈣我不願說明那裡是否有任何特定時間，屆時我們可以把一些部隊調返本國。㈤我不能預測任何部隊會在一九六九年回返美國。」克里福於結論時並說：「今天我深欲重申該項立場。我們尚未在南越達到五十四萬九千五百人的數額。我們擬欲繼續下去，向那個數額進行。我們並無在明年或在可預見將來任何時期，減低該個數額的若何意向。」官方人士說明在越南的美軍人數，現有五十三萬四千人。

羅斯克提出警告 美與西歐國家 傾向孤立主義

【費城廿六日合眾國際社電】美國務卿羅斯克在費城國際事務理事會餐會中演說，斥責對詹森政府越南政策批評者。他並警告，美國和其他西歐國家有孤立主義傾向。

他說：「世界和平的脊骨（主要支柱）是美國在大戰以來與四十個以上國家簽訂的互相安全協定。上次大戰獲得的主要教訓，是集體安全。如果在核子時代，集體安全不能令人滿意，則應尋出較佳的解決辦法。有些跡象表示，過去的教訓正被忘記，孤立主義傾向不僅在美國，亦在西歐國家出現。」

他駁斥那些謂越戰開支，使美國國內許多問題不獲照顧的批評家們。他說：美國每年全國總生產價值八千五百億美元之多，約等于西歐、加拿大和日本等國的總和，比蘇聯多一倍以上。越南戰費只約佔每年全國總生產數增加數之半。美國的國防預算在過去兩年間，只約達全國生產量增加數。

白宮發言人 否認詹森總統 將會葛羅米柯

【華盛頓廿五日美聯社電】白宮新聞秘書克里斯丁於星期三日對記者說：他未聞及詹森總統在此間與蘇俄外長葛羅米柯會談的任何計劃。

英外交界人士認為 中東不致爆發大戰 傳蘇已向美提出中東和平計劃

【倫敦廿六日合眾國際社電】高級外交人士星期三認為中東戰爭威脅迫近之說，殊不可靠。

英國官員說：我們對於該地區不斷高漲的緊張局面，經常提高警覺，但我們不接納一些更駭人聽聞的報導所謂以阿戰爭迫近之說。

英國的估計是在莫斯科星期三嚴厲警告以色列，停止向阿剌伯國家從事危險的挑釁之後發出。亦同時在英外相史超域，阿聯外長里亞特在倫敦加緊討論中東問題之後。

最近外交人士推測：中東縱使兵戎相見，亦未能使其間所存的問題，稍爲獲得解決。而且目前又乏其他的和平展望。他們不以爲蘇聯會與以色列作任何新的武力攤牌。相反的，靈通外交界人士認爲：莫斯科不想在目前被捲入大規模戰爭，因爲該國不想直接介入。這樣可能使蘇聯與美國發生直接的衝突。星期三之警告，被認爲是試圖挫折以色列的勇氣，使之不採取任何行動，威脅阿聯，以致間接威脅蘇聯。

倫敦有資歷之西方外交家在星期三認爲：蘇聯懼怕新戰爭爆發時，蘇該國當要求和的義務，換句話說：該國不能承擔阿剌伯再戰敗一次的消耗。

【倫敦廿六日合眾國際社電】蘇聯星期三說，他們所謂在美國支持下的以色列，對莫斯科阿剌伯盟友的危險挑釁行爲，向以色列提出警告。並稱，這種行爲足以引起非常嚴重的後果，當倫敦報紙以大標題警告以色列之攻擊迫近時，蘇聯發出如上警告。

以約雙方報導他們臨著約但河停火線，以大炮及小型武器交火三十分鐘。一如過往，雙方互指對方首先開火，以方說他們有一名士兵受傷，約但則自稱沒有傷亡。

莫斯科之警告是由外交部新聞局長在國內外記者招待會上的官式聲明中發出。

【紐約廿五日美聯社電】「紐約時報」星期四報導：蘇聯向美國提出一項中東和平的和解計劃。來自華府之報導說：蘇聯在兩週前向美國官員提出該計劃。其詳細內容未悉，但據說，美國正在研究蘇聯結束以阿衝突的建議。該文同時說：其他的消息來源顯示，莫斯科的計劃之要點如下：㈠以色列撤回一九六七年六月戰爭前原有邊界。㈡在以色列撤退地區，由更多的聯合國軍駐守。㈢阿剌伯宣佈停止與以色列交戰。㈣雙方保証中東未來之和平。㈤如最初問題獲得進展，則其他重要中東問題亦進行談判，以色列使用蘇彝士運河的權利、阿剌伯間問題和耶路撒冷的地位問題等。

波士頓黑人暴動 黑人學生於星期三（廿五日）在波士頓英斯巴利區舉行大會，要求工人在波士頓學校制度中有更多權益和代表權。大會舉行後之不久，暴動即告發生。圖爲該區之破壞和搶掠事件發生後，警察與黑人青少年打鬥情形。在過半小時的衝突中，有十二人受傷。（美聯社無綫電傳真）

墨西哥與瓜地馬拉邊境 發生地震夷平村鎮 世運會場未遭影響

【墨西哥塔珠拉廿五日路透社電】此間接得消息稱，今早瓜地馬拉邊境鄰近墨西哥東南的齊亞巴斯發生廿六秒鐘的地震，死十二人，無家可歸者數百人。地震發生於格林威治時間十時三十九分，地震震倒房屋，十二人喪生。該省通訊鄉村的警察作此報告。

連接墨西哥與瓜地馬拉的泛美公路的太平洋海岸公路，有幾處已遭山坭傾瀉所阻塞，地震後橫掃海灘約六呎高海嘯巨浪再將之衝擊，地震儀錄得為八級力特級數中的六·五級。

損失最重者爲距卡皮他華小村，其大部房屋均被夷平，有十人被壓死於廢物中。珠亞提斯鎮方面，幾間房屋倒塌，死一人。該省大部電話及電報均停頓，官方深恐外圍鄉村消息傳至時，死亡總數將增高。

華盛頓美國之地震研究中心報道，地震中心在墨西哥城東南約四百五十哩。

世運將於十月十二日舉行的墨西哥首都方面，則未有感到地震。墨西哥大學城內的墨西哥城全國地震學院總部，則於上星期四日該處學生暴動後，已被軍隊守衛大學校舍，經已停閉。

【紐約廿五日法新社電】福達漢大學今日在此間錄得兩次力特級數中的六·五級地震，并估計其地震中心係在尼加拉瓜或危地馬拉左近。第一次地震係在格林治時間十時四十四分，第二次地震，係約在五分鐘之後。

捷共領袖下週訪蘇 能否成行尚有疑問 因蘇對布拉格方面政策仍不滿

【莫斯科廿五日法新社電】此間捷克人士懷疑杜貝克是否可於下週前往莫斯科。

此間的捷克大使館未有接獲該代表團的詳細消息或訪問的日期。一般人相信蘇俄想得到更多有關捷共推行正常化政策的結果報告後，才與捷克領袖進入一個新回合的會談。

消息靈通人士說，莫斯科仍有許多不滿之處。其中包括杜貝克的受民眾歡迎和捷克國會召開的來臨。

這個捷克領袖想儘早召開的國會，顯然是妨礙到蘇俄的目的，因爲它可能選舉擺拉克的共黨主席史巴錫克。史氏爲杜貝克的得力支持者，他經常替「人道化」社會主義和國家共黨辯護。像這樣的一個杜貝克、史巴錫克政權是不會使權力想除去「右派」分子及克宮滿意的。

另外一點使到蘇俄惱怒的，是捷共中委會內的派別，發展得未如莫斯科協定所預料那樣明朗。克宮特使庫茲涅佐夫，顯然不能約束這些派別，以及分析清楚黨內的形勢。唯一能具體得到的結論是，祇有史科波達、西尼克和胡西克等三個捷克領袖經已接納莫斯科協定和符合蘇俄的社會主義思想。

他們出杜貝克和他的支持者，主要是國會主席史穆科夫斯基，在過去數日內的所發表的意見，未見刊登於蘇聯報紙上。

【布拉格二十六日美聯社電】有報導說，蘇俄與捷克於星期四日，再度因開始撤退大部份華沙公約佔領軍問題，陷入新的僵局。捷克方面人士說，自從上星期捷克高層代表團與蘇俄在莫斯科舉行會談，批准一項撤出所有（除約十萬人）於八月二十日晚至二十一日凌晨侵入捷克的逾五十萬軍隊的計劃後，布拉格對蘇俄要求的反抗，是引致數項拖延行動的原因。

這些人士說，星期四日並無動程前往莫斯科的計劃。

一名消息靈通人士說，爲捷克所反對的一項蘇俄要求，是撤換莫斯科指控從事反革命活動的人物。

西德總理凱辛格稱 蘇聯集團佔領捷克 北約國處不利地位 主張成立一強大的大西洋同盟

【波恩廿五日路透社電】西德總理凱辛格今日號召北大西洋公約組織要識華沙公約入侵捷克後，提高警惕。並說：「一個實際上的攻擊不再是沒有可能。」

這位總理在國會的外交政策演說上稱：捷克的受到佔領，已經改變了形勢，使北約國處於不利地位。他說：「大約有二十個師的蘇軍駐留在捷克，其中大部份接近我們邊區一個防衛相當弱的地區對面。這使蘇軍已有了充份的準備，可以非常之迅速行動。」他又說：如果華沙公約軍隊永久駐留在捷克，則歐洲的北約實力的重新估價是不能避免的。

他說：「成立一個大的大西洋同盟——以促使東西方平等談判，是有組織的和平的先決條件。」

凱辛格總理說：「任何人如果在軍力上估下方，是不能對方採用實的政策上，因爲敵人從他是要向強者屈服的。捷克事件使我們要加強警惕。但核子均勢則已減少了全面核子戰爭的威脅。」

葡萄牙內閣將進行改組

【里斯本廿六日合眾國際社電】據星期三晚消息：葡萄牙總統托瑪茲，經已請來年六十二歲的法律教授凱丹諾，成立一個葡萄牙新政府。

該項來自通常可靠方面人士的情報，未能直接獲得官方証實。但軍方人士說那項消息是真確的。據該方面人士說：凱丹諾經已開始各項談判，俾成立一個內閣。

阿共國防部長率團訪問中共

【伯爾格來德廿六日合眾國際社電】伯爾格來德電台報導：阿爾巴尼亞國防部長巴路古，於星期三日應中共頭子邀請，啟程前往北平。該電台引述阿爾巴尼亞通訊社消息說：巴路古率領的政府一個代表團，是應中共政權和黨領袖的邀請。該消息未有詳細報導其詳情。

菲律賓政府釋放我漁民

【馬尼剌廿六日中央社專電】七名遭菲律賓政府扣留逾一年餘的中國漁民，將於明天乘中華航空班機飛返祖國，與他們在高雄的家人團聚。經菲律賓政府和中華民國大使館商洽後，於昨天獲釋的漁民，爲高雄漁會屬下的漁船「金進益」號的船員。總領事劉蓬人說，這艘漁船於一年前遭菲律賓海岸警衛拘捕，其後船員受控海盜罪名，判十年徒刑。劉蓬人領事曾於昨天拜會菲律賓司法部長桑多斯，要求予以釋放。在漫長的會商期間，高雄漁會曾派出代表吳正雄協同証明這批漁民的無辜，而使他們得以早日獲釋。吳正雄將於明天偕同漁船船長陸鴻和全體船員返回台北。

柬邊特種部隊隊員勇戰受傷 一名美國特種部隊的兵士，護送一名受傷的南越特種部隊隊員，到撤退傷者的直昇機去的情形。該傷者是於北越部隊攻擊柬埔寨邊境附近的卡屯特種部隊營地，勇敢受傷的，他手上拿著的是一瓶血漿。（美聯社無綫電傳真）

香港星號貨船在耶加達沉沒

【耶加達二十六日路透社電】警方於今日說：三千七百噸重的「香港星」號貨船，於上星期一晚在耶加達的丹戎比臘港六十哩外沉沒，船上的二十名船員，全被救回。一艘水警巡邏艇在接到求救訊號之後，迅速開往現場，把船員救離該船。這艘「香港星」號貨輪，是由南蘇門答臘的巨港運載肥料，前往耶加達的。即時沒有更詳細的消息。

加魁北克省總理 擬與法開高峯會

【加拿大魁北克廿四日美聯社電】魁北克總理約翰遜星期三說，他將通過戴高樂總統邀請法國政府，於明年在魁北克省舉行法國與魁北克領袖間高峯會議。約翰遜在記者招待會中說，他不知戴高樂是否親自參加這個會議或派總理龐比度前來。戴高樂於一九六七年七月到魁北克訪問，因發言不慣引起法國與加拿大關係惡化。

預定十月間到法國訪問的約翰遜總理強調說，假如他認爲魁北克與法國的關係會破壞加拿大的話，他就不會維持這種關係。

大馬英鎊儲備 三年內不跌價 英國提出保証

【倫敦廿五日路透社電】此間今天宣佈：英國經已同意保証馬來西亞大部份的英鎊儲備，在今後三年不會跌價。該項協議是在昨天由財相占金斯和馬來西亞財政部長陳修信（他現時在倫敦參加英聯邦財長會議），在此間換文中獲得証實。據該項協議所發表一項聲明說：英國担承保証馬來西亞所存有英鎊貯備的美元滙價。聲明并說：馬來西亞經已担承把馬來西亞在外國的總貯備至少劃出百分之四十，作爲英鎊貯備，以爲交換。該項協議，由今天起生效，爲期三年，如果該兩個政府有意的話可再延長兩年。

傳中共以地對空火箭 供給恐怖分子襲以國

【貝魯特廿五日美聯社電】此間某報今天說：中共和北越政權將以對空火箭，給予巴勒斯坦地區的游擊隊以對付以色列。

該報說：巴勒斯坦游擊隊派出一個代表團到北平和河內現在所作的商討，跟把上述火箭弄到巴勒斯坦地區的問題相同。

該報說：這類火箭跟南越赤色游擊隊所用的相似，其發射器置於機動，可在山石陡峭的地區使用。

【羅馬廿六日合眾國際社電】以色列外長伊班星期三日說，以色列刻在保持戒備，將不會使它變成第二個捷克。他在記者招待會上說：「我們一定不使它成了一個捷克，而且事實上我們也不是。我們必定要準備好防衛工作。」伊班說：世界各國不可忘記捷克，並且不可停止對華沙公約國的侵略的批評。他說：「蘇俄是不能逃過國際性批評的壓力的。」

今日擴版，「國際影片」暫停一天。

使工作繁忙人仕
永無斷墨之虞

派克45鋼筆

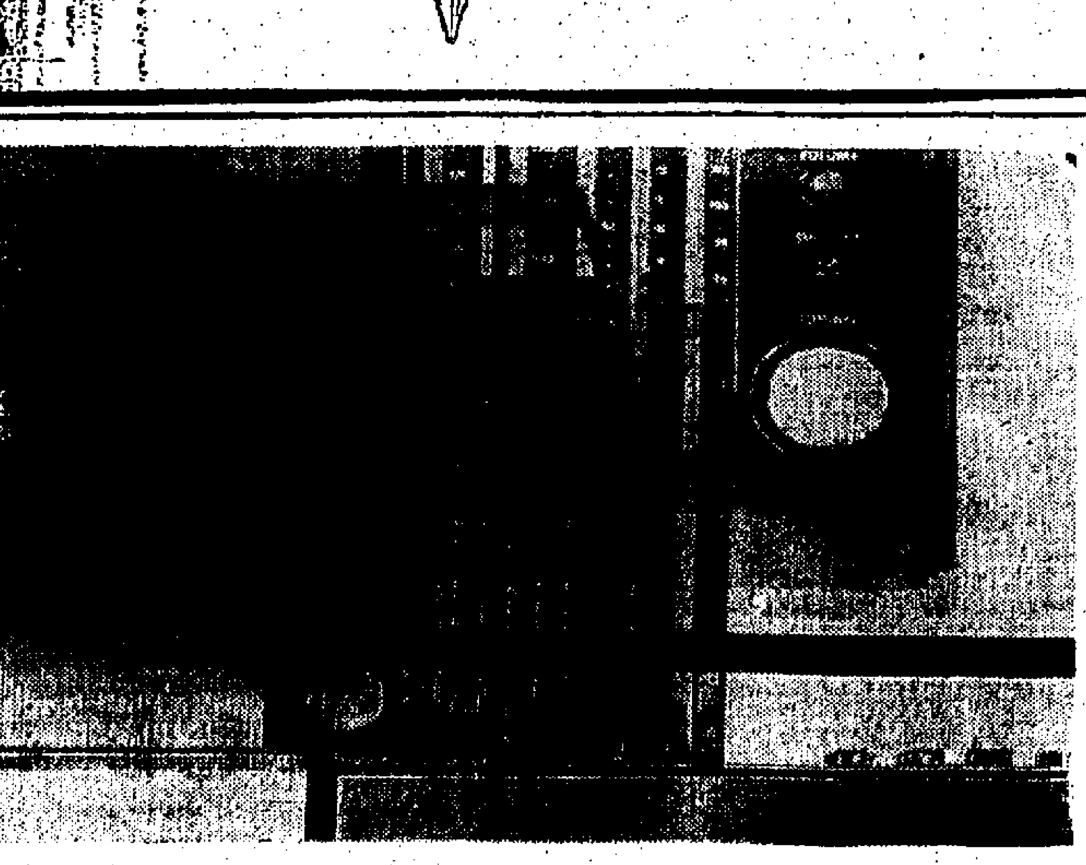
這是一枝最現代化的精美鋼筆在家裡或辦公室中當然可吸取瓶裝墨水但在外出時你就會欣賞它能配用墨水筆芯的方便妙處派克45具有兩種吸墨方法所以祇須隨身帶備墨水筆芯就永無斷墨之虞.
派克墨水筆芯內設有一層儲備墨水如果墨水用完祇須輕彈筆芯末端即可繼續書寫達七百字足够應付任何急需.
以這種有雙重吸墨機構的派克45作禮品, 受者將獲得份外的方便.

PARKER 派克 出品爲世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克(香港)經銷有限公司
皇后大道中五號怡和大廈102室 陳列室及修理部(同上址)

讀者文摘 中文版・十月號

書摘
海洛因走私內幕
揭露最大的國際販毒陰謀



根德手提收音机
妙韻常在耳 清歌更怡神
[illegible]機伴君行 何處[illegible]

無論置身何地，根德半導体收音機之優美聲音，均能常伴君側，在居室之中，或在鄉野之地，根德收音機無往而不利，音量洪大，音質優美，乾濕俱可用，方便之至。
根德手提收音機更可配電池及電源，攜帶便利。
根德之声，提在耳一機，使身樂無窮。

請至本公司陳列室或各大無綫電行參觀根德出品

JARDINES
總代理：怡和有限公司

[illegible] 世界第一
GRUNDIG

滙豐 財務有限公司 W·F

長期存欵，利息如下：

一年半期……	週息六厘半
二年期……	週息六厘七五
三年期……	週息七厘
四至五年期……	週息八厘

最低存額港幣五千元・利息每半年支付一次・

※本公司現設儲蓄部
儲蓄户週息三厘半

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行六樓 電話：二三七一四一一・二・三・四・五

破產管理官表示 廣託二次還款 尚需相當時間

【本報訊】廣東信託商業銀行有限公司破產管理官兼清盤官胡謨，昨日對於他自審查委員會所獲得之協助，表示謝意。該審查委員會係被委任與彼共同辦理廣東信託商業銀行之清盤工作者。胡謨稱：「審查委員會人員在整個辦理清盤工作中，曾耗費不少時間與精神。彼等之協助對辦理清盤工作之進展，至有貢獻」。

胡氏又稱：該委員會之協助，使他可以收回足夠之款項，以全部清還一九六五年後公帑方面借來之二千二百五十萬元。該項借款，係使該銀行之債權人可以提早收回擔還款項百分之廿五。

到現時為止，在清盤中所收到之款項共達四千一百八十萬元。

胡氏謂：此項借款現時既經清還，今後之工作將全部致力於積存一宗款項，以便可以儘速再行分發一次擔還款額與該銀行之債權人。惟胡氏又提出一點警告謂，由於債權人數目非常之多，支付擔還款項之開支亦大，故除確有巨大之款項可供分派時，實不值得付出此項開支。因此，他警告說：還有相當時間方能再有擔還款項可派。

少女失踪日多 四個月內 四百餘宗

【本報訊】社會上的享樂，對青年的引誘太大，少女離家出走者月來急劇增加，由本年四月至八月，警方接獲十八歲以下少女離家失踪的報告，達四百五十人，部份在警方的努力下，大部份的失踪少女已經尋回，但仍有五十人下落不明。該等少女離家出走，大部份被飛仔誘去，甜言蜜語，教她們到舞廳或酒吧去「掘金」，並做伴享樂。其中很多被起回的少女，均在公寓，舞院，酒館中，以販賣色相為生，或剛巧遇飛仔既瞞。據警方稱：在上述的四個月份內，港島失踪的有一一三人，九龍的則多至二九六人，新界四十六人。警方尋回少女後，勸告她們返家，免在外受人欺騙，大部份均聽從警方的勸告。

警方並透露：該等女郎，若能在舞廳中做貨腰娘，每月可獲六百元至一千五百元的入息，但這些錢，多被她們的「男友」取去。

家庭計劃會年會透露 口服避孕丸流行 受指導人數大增

【本報訊】香港家庭計劃指導會於昨日下午五時四十五分，在軒尼詩道一五二號該會總會所舉行第十三屆年會。年會首由該會義務司庫李樹培夫人作財務報告，繼由該會主席白朗夫人致詞，對該會在一九六五年至一九六七年接受指導的人數只能保持原狀而未能增加，深感失望。並指出人數未能增加的主要原因，是在一九六六年間，子宮環失去其初時的吸引力，其次，去年暴動事件之發生，使指導所接受指導的人數較平常為低。其後由於口服避孕丸大為流行，使受指導的人數有顯著的增加。

本年間，接受指導的新人，大部份是年齡在廿五至廿九歲之間。由本年一月一日至八月卅一日間所來的人，有百份之四十三採用口服避孕丸，百份之二十八採用子宮環，但在年紀較大的女性中，子宮環仍然是一種十分成功和有效的方法。

最後，白朗夫人表示：「雖然該會最近在服務的質與量方面都有所改進，而且更加努力工作，以冀能成為一個更專業的組織，但對一個志願團體來說，是太龐重了。」

政府戶口統計署副署長夫人陶健博士在年會中發表演講，她說：「對個人來說，家庭計劃可控制及間疏家庭成員，增強了家人的健康及愉快，由此可間接地減少人口擠迫，社會可以供應足夠的需要及公眾服務。」陶健夫人又說：家庭計劃的知識及設備，當然在降低出生率的紀錄上，佔有重要的一頁，但事實指出，另一重要的一頁，另一重要因素是出于推行家庭計劃。

香港家庭計劃指導會昨日在第十三屆年會中，選出本屆的職員及執行委員，名單如下：會長葉惠貞教授，副會長賴德爵士夫人，主席白朗夫人，副主席何子焯夫人，義務司庫李福樹，李樹培夫人；執行委員陳永安夫人、伍德元夫人、沈演陽夫人、馬譽夫人、李福和夫人、李學良夫人、華元博牧師、黃秀娟醫生、樂品淳夫人、鄒佩璇夫人、楊鐵樑夫人、姚漢平夫人、羅拔遜教授、何宗夫人、葉迪。

男子與人口角 被刺肺部重傷

【本報訊】荃灣德士古道大生工廠大廈，昨午五時發生一宗毆鬥事件，一男子被人用利刀刺傷肺部，送院留醫。傷者名黃祥興，五十五歲，住荃灣大窩口徙置區第八座六××號。毆鬥之前據說傷者被人截着，首先發生爭吵，未幾，傷者雖然左閃右避，但終被人以利刀猛刺，傷者肺部中一刀，傷勢頗重，警方據報後召十字車送院救治。警方隨即展開偵查毆鬥事件內情，並進行緝兇工作。

墮胎疑案 表證成立

【本報訊】一名醫師及其妻涉嫌利用儀器，意圖為一名女子墮胎。此案循嚴重刑事案程序，昨日在北九龍裁判署作初級偵訊，法官聆聽控方証供後，裁定被告表面證據成立，仍准兩被告担保出外。該案於下月解高院刑庭定讞。被告男子孔憲道，三十七歲，又名孔澤民，三十七歲，報住彌敦道六四號某樓，〇女子楊秀卿，三十三歲，為首被告之妻，同住上址。兩被告同被控于八月十七日，在九龍地區，使用儀器意圖替女子蔡如珍墮胎。首被告以二千元，次被告以一千元担保候審。

離島各界人士 籌祝雙十國慶

【中央社】長洲區各界自由人士，以中華民國五十七年雙十國慶佳節將屆，日昨召開籌備會議，到會者計有各社團首長，代表三十餘人，當即選出吳照、綸石、黎案階三人擔任大會正副主席及各組負責人員，決定于是日在長洲海傍街醉月酒家舉行聯歡聚餐，並搭掛扎牌，國父巨像，由九日至十一日一連三天，大放光明，隆重慶祝，歡迎各界人士參加，優券可在醉月酒家購買。

坪洲惠州同鄉會籌慶雙十國慶工作經已全部就緒，大會各部人事，經已推定，大會會所將搭搭牌樓乙座，高二十呎，闊二十五呎；另于新光酒家搭乙座，高二十五呎，闊二十五呎，兩處均佈成旗海，極為壯觀。大會假新光酒家為會場，秩序有唱國歌，升旗，致詞，演說，聯歡聚餐等節目，參加者約三百餘人，較去年為熱烈盛大。

大澳各界自由人士、社團代表十餘人近頃籌備慶祝民國五十七年雙十節，已選出張炳疇、黃順恩為大會主席，其餘委員及各部負責人亦經推定，大會經已租定大三元酒家及華記酒家為慶祝及聚餐地點，並定下酒席十六桌，屆時勢必熱烈過往年。大會將在大碼頭盪搭牌樓乙座，於十月八日起大放光明，直至十二日，並已向美新處借得時事影片，在會場外露天放映，招待街坊人士，同慶佳節。

青衣各界社團及自由人士，為慶祝雙十國慶紀念日，召開第二次籌備會議，推選各部負責人，慶祝項目將搭搭牌樓乙座(高二十尺，闊十八尺)。贈送紀念杯(凡與會聚餐者每人均可得一杯)，聚餐抽獎。慶祝會時間，於是日下午六時開始，地點在青衣大街活龍茶樓。

黃埔軍校同學 籌備慶祝國慶

【本報訊】香港黃埔軍校同學會(各軍事學校畢業同學會)已奉准註冊成立，現值中華民國五十七年雙十國慶屆臨，該會決議擴大慶祝，並組織籌備會推出專人負責籌劃，定於十月十日下午四時起，在九龍彌敦道六一一號至六一五號新五月花酒樓四樓及二樓舉行慶祝盛典並聚餐聯歡，餘興節目首先派贈國慶紀念品，再由中國戲劇學院學生演出京劇「三岔口」及「大登殿」。該會為歡迎海外同學方便共申慶祝起見，現仍在下列各處發售餐券：香港荷李活道興民街四十號；九龍彌敦道新五月花酒樓；荃灣青街大華旅社；調景嶺熊文欽及石點同學處。

美「時代」「生活」雜誌出版人 呼籲本港人士 支持大學發展

【本報訊】美國「時代」、「生活」雜誌社出版者亨利·路士三世，昨日在北部宴招待會上，呼籲本港人士踴躍支持香港各大學。並宣佈美國「時代」雜誌將在本港付印。

路士三世於前日抵港，此行為參觀本港專上學院。傳他曾捐出一筆款項給予崇基大學之說，他予以否認。

招待會於昨日下午五時三十分在太子行三樓「時代」新聞處舉行。

路士稱：他對大學比以前進步了許多。他曾於四年前來港參觀該校。他稱為：香港的人士應該關心及支持香港的大學。

路士三世將於明日飛往星加坡。

眼庫在本月內 施行兩宗角膜移殖 成績甚為滿意

【本報訊】香港眼庫於本月內施行兩宗角膜移殖，成績甚為滿意。

眼球於本月廿一日下午五時半，由可倫坡運抵本港。此次運送乃由錫蘭眼庫贈得薛乃倫順道帶來香港。香港眼庫派員親到機場接收眼球，並即送九龍浸信會醫院。翌日即由眼庫醫生替兩名病者，鄭少恰，男性，廿六歲，及葉懸瑩，女性，廿三歲，施行角膜移殖手術，經過順利，目前情況良好。

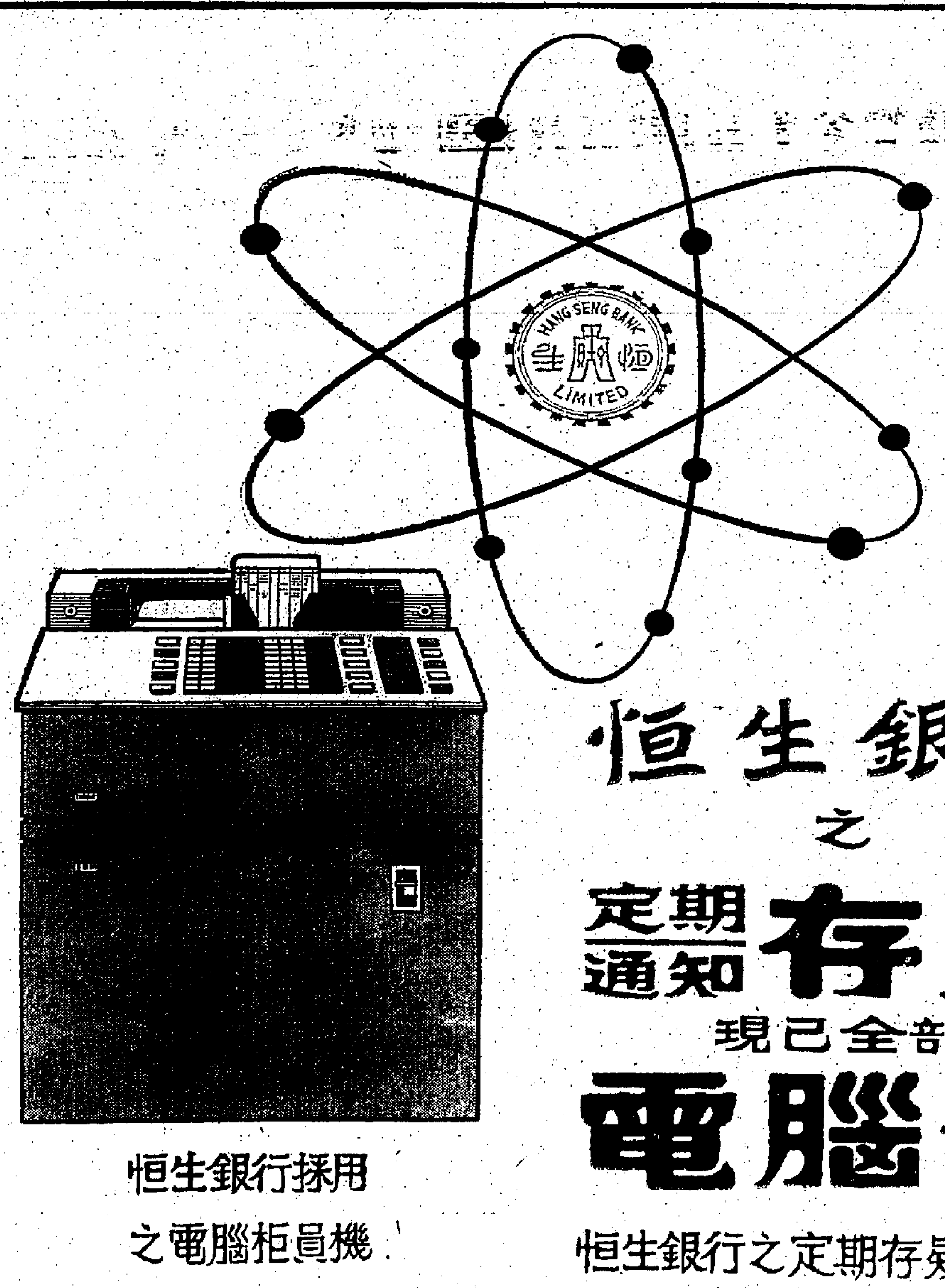
往台灣日本秋季旅行
出發日期
台灣：十月二日 十月廿一日 十一月九日(優待自備入台証參加)
日本：十一月十二日 十一月十九日
請即報名 簡章備索
日本九天：HK$2650.
金城旅運貿易有限公司
香港干諾道中15號大昌大廈14樓 TEL: 228814, 228875
九龍漢口道新華戲院大廈601室 TEL: 670211, 668695.

香港法文專科商業管理學校
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓(電話：679356)
教育司署註冊・畢業發給證書
十月份日夜校擴班招生(假日照常辦公)
法文專科：初級班由校長親自授課，精編課本，純正巴黎音，英語講解。加設各級班，由中文正式法國教師授課，學生補習班。
英婦會話・文法：初級15元，高級18元，大專學生20元。
英文商科：現設速記，打字，秘書，會計，中英文書信，航空旅遊，酒店實務，每科20元，兩科30元，三科45元，四科55元。L.C.C.，A.I.A.，PITMAN等考試。
德文・國語・西班牙文・葡萄牙文
日文專科：日婦及留日經驗教師授課，自初學至留日預備班。學員實習，法正確，社會名流，洋行經理主講。
△免費職業輔導講座。△英婦會話個別教授，每小時八元至十元。
本校顧問：胡鴻烈大律師、張有興議員、李耀波議員
監督：王宇利 校長：彭鴻天 譚嘉漢博士 孔壽年博士

總代理：源和酒行＊各大辦館士多均售

[illegible]
慶祝本公司卅六週年紀念
凡購買(一九六八年)新到衣服，大褸，套裝，運動衣，睡衣及手袋等，一律可得八折優待
尼龍襪買一送二。祇有今天，勿失良機。
中建大廈一〇七室仍然大平賣至廿七日止
總店：香港德己立街六號(娛樂戲院側)
九龍分店：(一)漆咸道二十七號 (二)海運大廈二樓一四〇室
廿九日(星期日)九龍分店下午一時至七時照常營業

康福旅運社主辦
台灣環島遊覽團
新編旅程，與眾不同，自北到南，環島一週，暢遊台中，日月潭，阿里山，台南，高雄，鵝鑾鼻，國立「墾丁公園」，知本，台東，花蓮，橫貫公路等各大城市及名勝古蹟。
出發日期：十月二日，十六日，廿五日(優待自備入台証參加)。十一月八日，廿三日。十二月廿一日，廿二日，廿三日，廿四日，廿五日分五組出發。
日本九天觀光團 十月十七日 十一月十七日 十二月十四日
五週年紀念特價酬賓月，限額九十位，先到先得，即日開始報名，(附贈寶島七彩遊覽觀光團)
洽詢處：香港德輔道中萬宜大廈六二二室 電話：二三三四七九・二二五六八・二三一七四三
九龍尖沙咀東大厦(國賓酒店側)地下 電話：六七七六六八・六七七四九一・六七七二四七



恒生銀行採用之電腦柜員機

恒生銀行之定期通知存款現已全部電腦化

恒生銀行之定期存款於採用電腦處理後現更增設4、5、7、8、9、10、11等月期供客户更多選擇機會.

請即到 恒生銀行接洽

美美兒童百貨公司
總店九龍旺角彌敦道
港店大道中余道生行
38週年紀念
大減價
秋裝毛衫 新貨上市
仿毛內衣 買二送一
大贈送
惠顧廿元贈送法國不碎玻璃水杯
多買多送 送完為止
總店三四樓增設特價場
特價品每件由二元起

今天大陸人民的衣|食|住|行

奉勸回鄉旅客 切勿帶衣帶粮

【本報訊】處於水深火熱中的大陸同胞生活，自「文化大革命」結束，繼之「工人當權」，一批再批，三鬥四鬥後，目前的生活如何？這是本港千千萬萬僑胞所渴欲知道的。以下是昨天下午由廣州回到香港的一個旅客的報導：

進入邊境的關卡，檢查員全部是青年人，不論帶的是如何殘舊的衣服，不論是男用女用或童用，不論是冬天或夏天，一件也不准帶進共區去，雖然外表上共方宣傳說：「大陸內什麼都有，毋須帶這些洋味甚重的衣裝回去。」實際上還是恐防大陸人民念起那些衣服而憧憬着自由社會的生活。

旅客帶的衣物既被禁止帶進大陸，而火車開行時間是鐵定的，難道要旅客中止返鄉把衣服帶回香港？不必，共幹們會用一條小白布，用墨筆寫上你的名字，代你存放在一檢查為存貯這些衣物的屋子內，當你從鄉中回香港來時，可以憑一張「收條」去領回，不過，那時是「打死狗講價」，任由共幹說要繳多少數就要交多少數，這是「保管費」，旅客不能不繳也不敢不繳，更不能不取回，祇好硬着頭皮照繳，更不敢稍示不滿，否則恐怕連人也被留下來，昨天那旅客領回一個二十吋大的膠喼，內裝約二十件舊衣，就被收「保管費」港幣六元，據說收費是以舊衣數量、舊衣種類和存放日期作標準的。

此外，回鄉者自用的衣服，除身穿一套外，只准再多帶一套以供居鄉時替換之用，有多的也要交下「保管」，至於携帶的手表、金飾、墨水筆，亦要登記，必須帶回來對登記表註銷，帶攝影機的只准屬於左派若干有特殊背景的人，但也要登記，也要註銷，而菲林要在大陸內沖好，帶出來給檢查共幹查察，不能帶未沖菲林進或出。

携帶食物回鄉，雖然是在香港買的大陸產品，但還要「倒流」貨全要「抽稅」，那個旅客帶了一罐「鮑魚」，買入日本貨每罐港幣四元八角，但被抽稅港幣二元八角，五磅麥皮，是最廉價那種，買入每磅六角，但被抽稅港幣一元，三斤庄大陸製生油一罐，買入三元五角，但被抽稅港幣三元五角，每一旅客只准帶入花布十碼，這些廉價衣布在香港街邊買入每碼才一元，但十碼布共被抽稅港幣五元四角，冬菇二兩，抽稅七角，尤魚一斤，抽稅一元二角，花生肉五斤，抽稅二元三角。

據旅客透露，大陸內的「衣」，雖然憑「布証」可以配給，每人三碼，但這三碼布要用上三個月，而前往配布時，更要查問配布的錢來源，因此市民怕麻煩，雖有「布証」亦不敢去配，民間流行交換舊衣之舉，男的換女的，大的換小的，越補得多越穿得安心，因為穿起較新的衣服時，會被譏為「小資產階級氣味濃厚」的話，便會被鬥爭。

至於「食」方面，米是公開買不到的，但在「黑市」中可以用罐頭食品或舊衣服去換，青菜可以拿起大擺大擺在街上賣，但肉類則要藏起來，否則任何一個幹部都可以隨時隨地隨意截查究，錢從何來？爲甚麼要吃肉還麼「資產」氣？只有一種情況例外，那是有病的人，為了爭取健康，病人是可以吃肉的，從香港回去的親人不論帶回甚麼東西，家裡的人捨不得吃掉，總是收藏起來，以備小量小量的拿去交換所需。

「住」的方面，戶口控制得相當完密，沒有流動的自由，傢俬陳設已成過去的歷史陳蹟，總求睡有床板，坐有木櫈便心滿意足。

說到「行」，城市間的公共車已開始恢復，但為數不多，亦非容易擠得上，坐三輪車要受車伕的氣，目前不論城市或鄉村，流行的是搭順車尾，通常市民們都深居簡出，非必要不願在戶外流連，遠一點也不願去。

這就是綜合旅客們所報導最近的大陸情形，這就是「紅太陽」照耀下的大陸同胞最近生活實況，這是沒有「特權」沒有「背景」去支持的一面。

中文大學 定期畢業禮 港督頒學位

【本報訊】香港中文大學將於下月十一日下午五時三十分，在大會堂音樂廳舉行畢業典禮，由大學監督戴麟趾爵士頒授各科學位。

據該大學消息：參加此項畢業禮的畢業生需要入場券。畢業生可於十月三日至十一日到有關學院領取入場券，如本人不克前往，可委托他人代為領取。各生除自用之入場券外，另可領取入場券兩張，以便其家長前往觀禮。

參加典禮各生，需穿着畢業禮服。該校為方便畢業生起見，已備有禮服多套，足供學生應用。各生可於十月八日至十日三天內前往該校校務處填表租借，繳交租金，然後前往該校儲物室領取禮服。典禮完畢後四天內交回校務處，但租用按金到時發還，但租用人如得學院保証，可免交按金。

該校為使各畢業生能熟習典禮，前一天（十月十日）下午六時在大會堂音樂廳舉行預習，各生應參加此項預習。

畢業典禮完畢後，該校將於當晚在總統酒店舉行畢業宴會，宴會的費用由大學支付，各生無須另付費用，因各生入學時繳交之一百元保証金，畢業時已撥充畢業費中一項畢業費。

此畢業宴會與學院之畢業生謝師宴不同，畢業生所設之謝師宴，參加者只限於學院之教職員及同學。但畢業宴會乃全大學性之宴會，以使各院畢業生得藉此機會，與大學校董、各學院董事、社會賢達及教職員聚首一堂，以促進各方面之互相瞭解，同時使畢業生對就業機會，能有更深切之認識。

九龍樂善堂 協助戒除毒癖人士 辦理登記介紹僱用

【本報訊】九龍樂善堂常務總理響應華民政務司署之建議，決定協助辦理已戒除毒癖者找尋工作，其辦法：即於每星期六上午十時至十二時辦理求職者登記，凡已戒除毒癖者，可於上述指定時間內，到九龍城龍崗道六十一號三樓該堂秘書處，憑戒毒証書填寫履歷表格，每月彙集求職者資料，分函介紹給該堂各總理，考慮僱用或予以接見，其結果由該堂秘書處通知申請人。

該堂素以樂善好施稱，所有總理均為社會名流或知名廠商，此舉如獲成就，非獨為已戒除毒癖者之福音，亦對整個社會福利工作貢獻不少。

九龍扶輪社例會 美駐港領事馬田 談美國總統選舉

【本報訊】美國駐港領事馬田，昨日出席九龍扶輪社例會，並談美國總統選舉問題。例會由社長許榮發主持，出席者有社員來賓近百人。

總領事馬田稱：美國總統選舉開始於一七九一年，發生之事態繁多，因此美國人對總統選舉發生興趣，同時美國總統的選舉，對美國及世界局勢也起一定作用，令全世界人士也表關心。

美國民主黨及共和黨總統候選人之競爭，已屆激烈程度，誰勝誰敗，很難下決定，然而，當前越戰問題，美國內的法律秩序問題，及種族糾紛及騷亂問題，成為總統競選的主要問題。不管韓福瑞或尼克遜，他們必以此三個問題作為競選的政策，如獲得多數之擁護者，他將成為美國下屆新任總統。馬氏並詳及歷次總統選舉及國內的情況。

風姐伊蘭 直闖呂宋

【本報訊】登陸鹿兒島西岸的太平洋風姐「黛娜」，於闖抵馬關海峽西南之九洲北岸一帶，昨晨已經香消玉殞，乃妹「伊蘭」，至是午十二時前止，已闖抵距馬尼刺之東約四百廿哩洋面，向西北移，時速約達八海運，直向呂宋南岸闖迫。

後年大阪博覽會中 將設立香港館

希爾頓兩女職員展示「海報」

圖爲張潔貞（左）及李莉莉（右）高舉香港海報。

【本報訊】香港希爾頓大酒店兩名漂亮欸接小姐張潔貞及李莉莉昨日高舉香港準備於參加「一九七〇年大阪博覽會」設立「香港館」時用作宣傳之香港正式「海報」。據說：該等海報屆時將在大阪市博覽會場址內普遍貼佈。

英空軍轟炸機 起飛撞着飛鳥 緊急降落幸未肇禍

【本報訊】英皇家空軍一架坎培拉式噴射轟炸機，昨晨九時卅分在啓德機場跑道上行駛，準備起飛時，突然撞着一羣飛鳥，機師急忙煞掣，致使右機輪掣着火燃燒，輪胎爆破，幸由機場消防人員及時撲滅，未有造成傷人事件，更無影響啓德機場的飛機班次。

飛機撞飛鳥而造成的飛行意外，在世界各地屢見不鮮，但在本港則屬罕見。

該架飛機由於煞掣過速，機身急劇震盪，微微滑到跑道邊，但機上之三名空軍人員並未有受傷。其後，機場指揮部發覺該機輪部着火，立即派出消防人員，前往搶救，把三人救出，及時撲滅火勢。

該機昨日起飛，乃為空軍經常飛行訓練程序，準備飛往星加坡，由於此宗意外，已暫時放棄此次訓練。

機上之三名人員為機師少尉舒斯達廿四歲，兩名機員為中尉屈臣，卅八歲，及少尉施利雲廿歲。

法國廠商由日抵港 推銷法國產品 今明在文華酒店展覽

【本報訊】法國廠商一行十八人，於昨下午二時卅分乘法航機由東京抵港。

他們曾在東京作了兩週的商品展覽，向當地買家推銷法國產品，此次來港亦將於今明兩天在文華酒店展出，邀請本港買家參觀。

據領隊辛尼勃透露：他們都是法國製造高級商品的廠商，商品包括有：首飾、領呔、紙張、服裝等等，在日本時，曾接獲價值七百五十萬法郎（約合港幣一千萬元）的生意。

在港僅停留兩天，他們即轉赴星加坡、曼谷、德黑蘭等地，作同性質的展覽，全程包括日本在內，共三個星期。

據稱：該十八名法國廠商，隨身並帶備了通達四國的貨辦。

「現代青年」成員昨參觀本報

【本報訊】「現代青年報社」的兩個青年組織，「現代青年之友」及「現代少女」成員卅餘人，昨晚參觀本報，由本報副經理梁乃堅親自招待。該等青年對本報之編輯、採訪、校對、字房與機房各部門的工作情況，甚感興趣，在本報梁副經理的引領下，詳細詢問，參觀達一小時，圖為：該等青年參觀本報採訪部工作。

多人襲擊兩男子 告羅士打行門前 搶去現欵及手表

【本報訊】一批人數不明的大漢，昨日下午在中區最繁盛之告羅士打行門外，襲擊兩名路過該處的男子，雖然事主未有被打傷，但身上之二百元現欵及手錶等均被搶去。

警方現在對該案進行調查，並希望能與曾目擊該宗事件發生的證人會面。

據悉：兩名年四十二及四十六歲之中年男子，於昨日下午六時十五分，行經中區德輔道中十六至十八號之告羅士打行門前時，突然被一批神秘大漢，從後襲擊，經過一番糾纏後，事主雖然未有被打傷，但是二百元現欵及一隻手錶則已被人搶去。

任何人士，如曾目擊該事件者，可與中區警署聯絡，電話：二三四〇一一，內線三三二，或到任何警署報案。

兩賊冒警搜 一劫途人 掠去現欵三千餘元

【本報訊】兩名匪徒冒充警探，昨午在港島東區灣仔道一樓梯間，向一名男子偽稱搜身，搶去現欵三千四百元。

據悉：一名五十八歲男子黃華，昨日中午十二時半，行經東區灣仔道一百九十七號與一百九十九號梯口時，突有兩名男子趨前，自稱警探，將他推上二樓梯間，以搜查毒品為名，將他身上現欵三千四百元搜去，該兩名男子得手後逃去。

大學生被控劫殺案 今午可宣判

【本報訊】大學生被控劫殺少女案，昨日下午由主控檢察官及辯方大律師分別向陪審員作結案陳詞後，法官乃諭將案押至今晨，由法官綜述案情，引導陪審員判案，故被告有罪與否，大約今午將可揭曉。

此案昨日上午在控方証人證供完畢，即由被告選擇在犯人欄內作自辯供詞權利。他說：「我沒有殺害劉瀅明，她是我的朋友之一，我在私家汽車中向高探目三九一八號張榮樹記事冊內所寫自供狀是真確的，劉興業逼人，我對他很畏懼，他在黑社會有相當潛勢力，但今次我惡難得很，他卻去維護他。」

被告大學生李國超，卅一歲，住海灣街廿七號九樓，被控於本年六月廿日，在本港北角英皇道模範屯座五樓十六號室：㊀串同一名劉興業之男子，謀殺少女伊莉莎劉瀅明；㊁持械行劫，掠去現欵九十元，打字機一具，鎖匙一束，連皮包一個，戰前香港一元銀幣一枚，五角硬幣一枚，銀行存摺一個及外國銀幣五枚，俱屬婦人法瑞娜希路之物；㊂暴力行劫，劫取各物與上同。被告由周振之律師轉聘施雅士大律師代表辯護，否認控罪，檢察官艾迪遜主控，案由高院副按察司蘇健士聆訊，陪審員團由四男三女組成。

天氣與潮水

吹和緩東風，初時天色密雲，後轉晴朗，氣溫約達攝氏卅一度。

昨日最高氣溫為攝氏三〇·七度，最低為攝氏二六·四度。

今晨零時氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之七十八。

高潮：上午七時卅五分 下午六時卅八分

低潮：下午二時三十分

民歌比賽 廿二日初賽

【本報訊】為提倡青年人對民歌的認識水準及興趣，同文合唱團及高地化粧品公司，特聯辦公開民歌比賽，參加者必須演唱三首歌曲，「香港風光好」、「明兒見」及「中國海」之中任何一首。

主辦者於昨日下午三時在中環樂聲歌樂廳舉行記者招待會，詳述此次比賽細則，比賽將於下月廿二日起初賽，在大會堂北演講室及九龍彌敦道四五四號同文錄音室舉行，選出十位優勝者，參加十一月十四日晚上在大會堂音樂廳舉行之決賽。

獎品方面：冠軍可獲現金獎五百元，價值一千六百元之山打牙材一副及高地化粧品一份；亞軍可獲現金三百元及高地化粧品一份；季軍可獲現金二百元及高地化粧品一份；七名入圍者可獲高地化粧品及名貴禮物。

參加者報名可在同文錄音室，高地化粧品各分銷處及中區皇后大道中七十四號七〇三室皇后廣告有限公司索取，填妥後可寄同文錄音室或皇后廣告有限公司，截止日期十月十六日。

牛奶公司 雪糕月餅

兩位愛吃雪糕的小姐在觀塘牛奶公司雪糕廠（國際牛奶公司）嘗到美味的雪糕月餅。她們都認為這種冰凍的月餅十分可口，大可以作為慶賀佳節的食品。

雪糕月餅含有豐富的朱古力雪糕，用無花果、杏、花生和蘋果的汁液製成，還有一個用芒果雪糕製成的蛋黃，每盒四個，以乾冰包裹，可保存三小時。每盒售十二元，現已上市，但必須在七日前訂購。牛奶公司負責送貨，供顧客賀節之用。

上水發現假彈

包裹寫着「同胞勿近毛主席」

【本報訊】新界上水新城路四十九號鐵林記梯間，昨天正午十二時，發現一包紙包物體，包裹的紙上用墨筆寫着「炸彈，同胞勿近毛主席」字樣，字跡東歪西斜。

居民見狀即報警，軍火專家希路乘直升機飛往上水警署門前空地降落，乘車前往現場查究，一拈在手中，即知是假彈，遂將之携往警署處置。

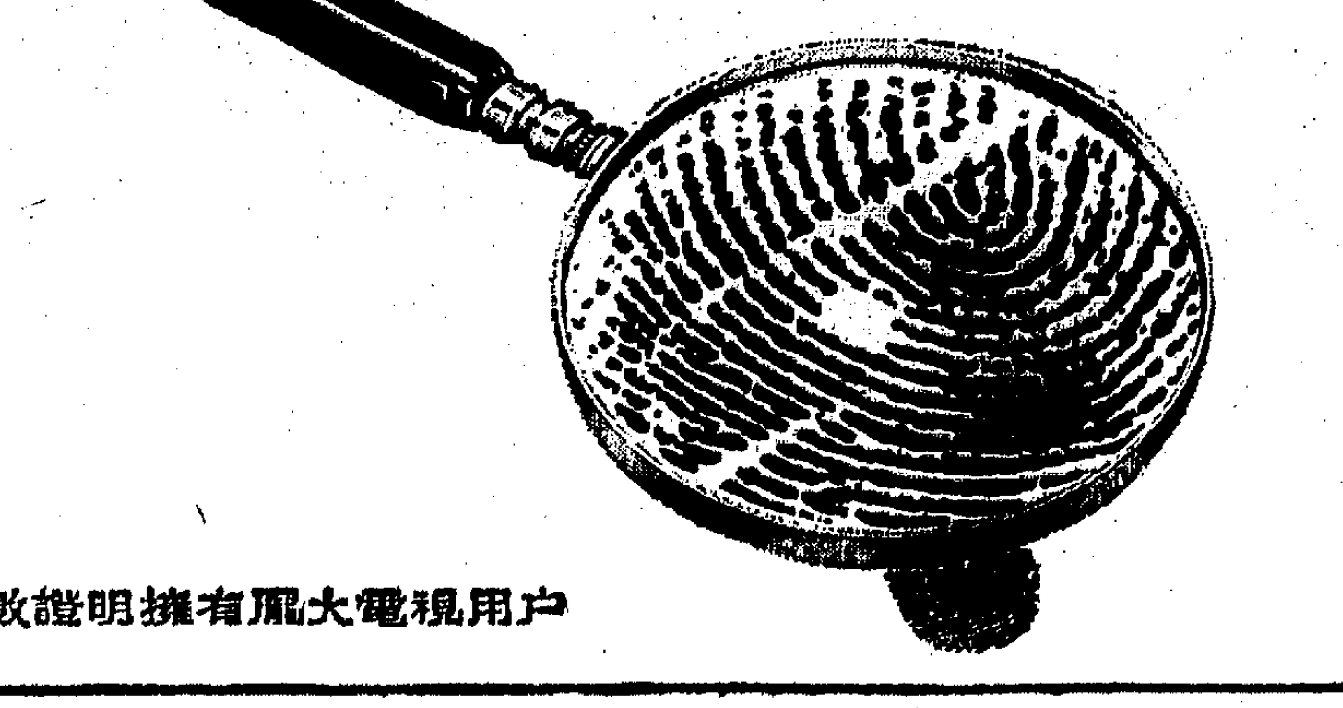
港共深懼偽慶情景黯淡 採取惡毒卑鄙手段 迫商販懸旗購餐劵

【本報訊】港共已採取惡毒卑鄙的手段，強迫做大陸生意的商人，在「十．一」偽慶之日，不論店舖攤販，一定要懸掛偽旗及認購硬性規定若干條餐劵。使到該等自以為「在商言商」的商人，內心忿怒而不敢明顯抗拒，成為「啞子吃黃蓮，有苦自己知」。但亦有等斷然拒絕，甯可轉業，不受威脅。

據悉：港共較早前決定，除了親工工人之外，最近已向靠做大陸生意的商店開刀，規定一定要懸掛偽旗外，並硬性規定若干酒席金，而最近竟連各街市內的攤販，包括豬肉檔、三鳥檔、鮮魚攤位、瓜菜販，一律均受到威脅，港共已規定每一攤檔，購偽旗一面，另認購餐劵若干張；向各街市強售的偽旗，每面一律收費七元，而餐劵每張有十元或九元不等，偽慶日各攤販一定須將偽旗在攤檔懸掛，如拒絕者，今後決停止貨品供應。

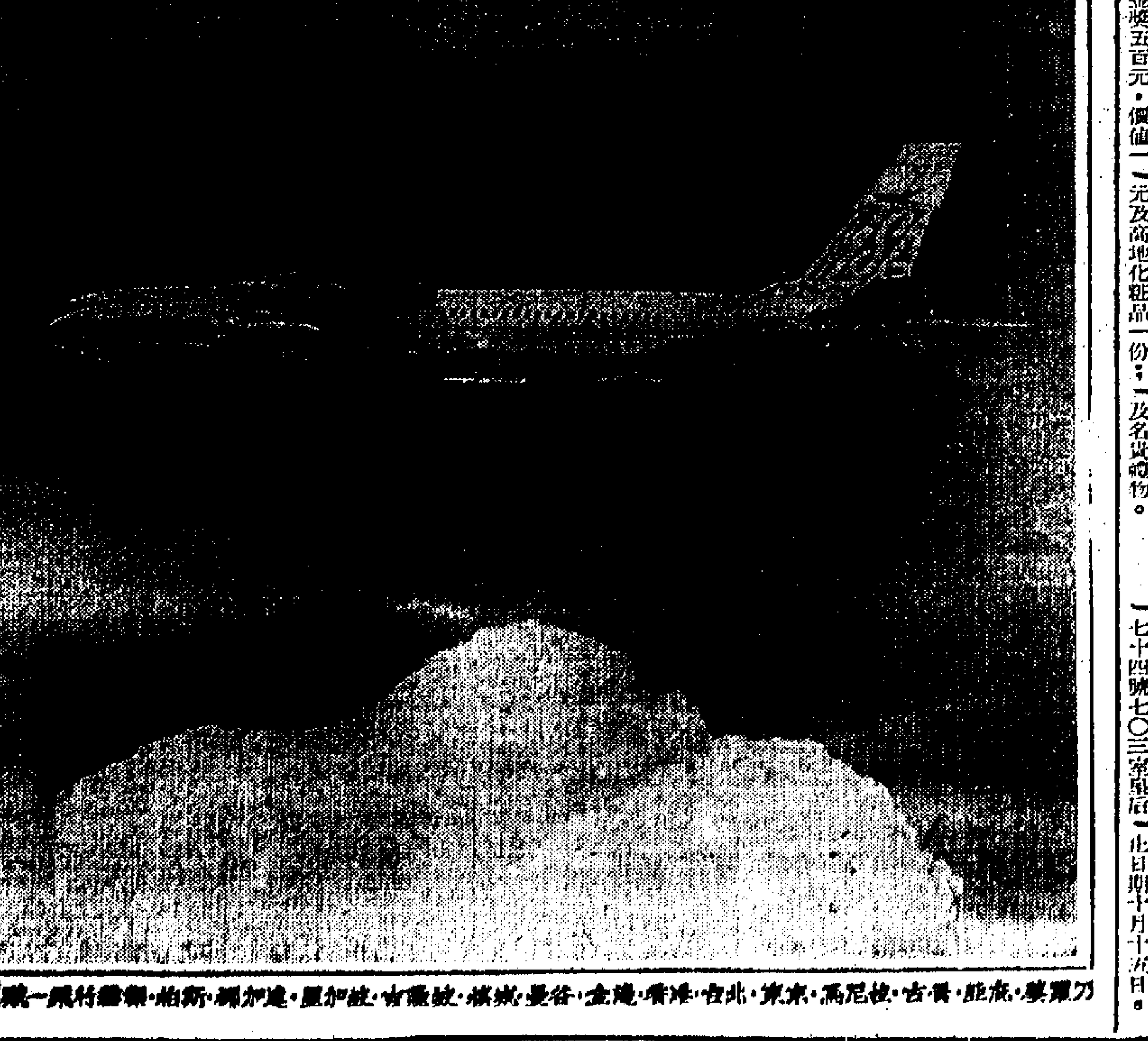
據持平工會主事人昨在工團總會報告港共威脅各行業實踐掛偽旗購餐劵情形時，並述稱：本港生豬大部份賴大陸供應，但已有若干售豬肉商人，已表示寧願結束所業，反對此種卑鄙無恥的威脅。鮮魚權亦頗多表示反對，售賣淡水魚者經有準備購營鹹水魚，至於三鳥及蔬菜販已付辦法，採辦貨品，蓄電新界，亦表示不願接受涉及政治性的無理威脅。

月黑風高陰森恐怖，槍聲四起，驚心動魄……
喜歡刺激的電視觀衆大都酷愛麗的電視第一台的
配音片集如「雌雄神探」，「俠聖」，「天羅地網」，
「神奇勇士」，「海底歷險記」，「絕處逢生」等，
無一不是電視片集的精華劇情
峯迴路轉，引人入勝，緊張刺激之中，又有豐富的人情味，
再加上生動逼真，天衣無縫的粵語配音對白，
更能大大提高觀衆的欣賞興趣。



RTV
經核數證明擁有龐大電視用户

707
特快航機
飛吉隆坡及星加坡
最快捷之班機
赴吉隆坡及星加坡除了搭馬星航707特快航機外，絕無其他飛機可以比擬！搭世界最新最大之波音707客機，快捷舒適……更有上佳之親切式服務，親切週到。波音707特快航機逢星期二、星期四、星期五及星期日下午三時二十分自香港起飛（星期五班機香港直航星加坡）赴吉隆坡及星加坡，請坐707特快航機。訂票定位請洽各大旅行社或馬星航空公司。



專門應付暴動事件 組警察機動部隊

符禮卓警司透露：警方計劃使每個警員，都有機會接受防暴訓練。

【本報訊】為保衛本港的內部安全，及應付今後可能發生的暴動事件，警方現已組織一個名為「機動警察隊」的組織，預算在一九七一年將增加至一千二百人。

該組織的高級訓練官符禮卓警司，警察訓練學校指揮官于本深警司及警方公共關係主任人史勿夫，昨日舉行記者，透露上述警務發展。

符禮卓警司昨說稱：目前的機動警察隊的力量，若無其他部門的警員協助，不足以應付大規模的暴動，因此擴展這部份力量乃屬必要。

符氏稱：至一九七一年，機動警察隊預料增至一千二百人左右分為八大隊，每隊一百二十七人，其下又分三個至四個小隊。小隊以下，則分若干小組，各負一項任務，如警棍組、催淚彈組、老虎槍組、卡賓組、手扣組、爆炸組。

機動警察隊除接受防暴訓練外，並另接受駕駛電單車及交通管制訓練，準備日後在不需出動時，分派在港九新界各警署担任正常工作的。

符禮卓警司又透露：警方計劃使每一名警員，都有機會接受防暴訓練，警方已着手一項計劃，是使每一名警員或警官，服務三年後，再被送返黃竹坑警察訓練學校，接受十二週的防暴訓練。如果成績滿意的話，再調入機動警察隊服務。這個機動警察隊，日後將編為「警務處長直屬第一後備隊」。

最後符禮卓警司強調指出：這種機動警察隊日後所受的訓練是與軍事上的訓練相差不多，組織亦近似，目標乃是保衛本港的內部安全，及鎮壓暴動事件。

塗改已兌欵禮券 向銀行騙取巨欵

拘一疑犯還押由警方看管

【本報訊】最近遠東銀行屬下港九新界各分行，在某一時間內，曾收回一批已兌現欵之禮券，由於數目甚鉅，于是引起銀行當局懷疑，根查下赫然發現該批禮券曾被塗改，而技巧頗精細，直可亂真。倘非細心檢視，等閒不易發覺，故被魚目混珠，騙去鉅欵。

警方據報極表重視，立即由偵緝總部商業罪案調查課，成立專案小組，展開秘密偵查，直至最近破案，拘獲若干可疑人物帶返警署經嚴密調查結果，其中一人涉嫌有關，被以兩項罪名檢控落案，昨解控于中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候四日審訊，被告暫押答辯，還押由警方看管。

被告男子羅潤良，廿一歲，無職業，住德輔道西。被控兩項罪名：㈠九月十五日，在港島地區僞造一批有價証券，即僞造遠東銀行之禮券，蓄意行騙；㈡九月十七日，在港島地區，使用上述僞造有價証券。

又悉：本案除已有一嫌疑男子已於昨日提堂外，另兩名男子亦於昨日下午分別在西環及北角地區被帶往警署問話，該兩人經警方調查後，於昨日傍晚以警察担保釋出。

永安輪頭獎福士房車 第三位幸運兒已領獎

無綫電視「歡樂今宵」的永安輪抽獎節目，於本月廿日送出第三部頭獎福士房車，獲獎之幸運兒為任職美國領事館之劉國英君。圖為捷成洋行福士房車部經理胡鎮偉頒贈車匙與劉君時攝。

世界旅遊招貼畫展 定明日起舉行

【本報訊】由香港旅遊協會協助之下，大會堂美術博物館由明日起舉行「世界旅遊招貼畫展覽」，規模甚大，包括世界各地不同之招貼畫逾三百張。所有展品之設計，攝影及印刷，均有獨特之處，琳瑯滿目，美不勝收。

展品中較惹人注意者，有香港旅遊協會為香港向海外宣傳之一組招貼畫，此批招貼畫在本港反而不易見到。加拿大一九六七年博覽會之一組招貼畫及法國航空公司委托畫家麥秀所設計之一組招貼畫，均為設計中的極品。此展覽將於現時旅遊季節高潮中舉行，迄十一月十日閉幕。

欲想兼端端發達……請即參加

一九六八年

壽星公 健康嬰兒選舉

獎金總額 $20,000

辦法簡單 得獎容易

一號

二號

三號

四號

五號

六號

七號

八號

九號

十號

鉅獎一覽：頭獎一名　現金港幣　5,000元
二獎二名　現金港幣　1,000元
三獎六名　每名現金港幣　500元
安慰獎五百名　每名現金港幣　20元

獲獎規則：
（一）參加競猜之選票，必須貼上由壽星公煉奶罐上揭下之金色印花一個，否則無效。
（二）本競猜截止期後，由本公司評委會統計每一候選嬰兒所獲合格票數，以得票最多者，榮獲一九六八年壽星公健康嬰兒選舉第一名。
（三）選獲嬰兒第一名之合格選票，如準確猜中該嬰兒所獲票數或最接近者則獲頭獎。其他各獎按照順序次第獲得。替獲各項獎金之選票如有多過每項獎金就定名額猜對相同票數者則將該獎金平均分配。

競猜辦法：
（一）兩條照片十張，是由採用壽星公煉奶哺養之健康嬰兒，分別編號如圖作為候選嬰兒。
（二）請候一位認為最有希望獲選為一九六八年壽星公健康嬰兒選舉第一名者並猜估該嬰兒共獲選票若干，將其號碼及選票數目填在選票上。
（三）參加競猜者，請將姓名，地址，及身份証號碼填寫清楚以便接獲中獎通知後憑身份証領獎。
（四）競猜者參加選票，並無限制。參加票數愈多，中獎機會愈大。
（五）是次競猜遴選定於一九六八年十月卅一日截止所有選票，須於期內按照指定辦法寄回，逾期無效。
（六）競猜結果，一俟計算清楚後便在各大報章揭曉並另函中獎人通知領獎日期及地點。
（七）凡壽星公煉奶公司及其廣告代理商之職員或親屬，不得參加本競猜選舉，以昭公允。
（八）一切評判統由壽星公煉奶公司評委會作最後決定，參加者不得異議。

參加選舉：請用正楷填寫下列選票，郵寄香港信箱九六八號使有機會獲得鉅獎。

選舉票

本人願意遵守　貴公司此次舉辦選舉一切規章		
選舉第　　號相片之嬰兒為一九六八年		
壽星公健康嬰兒第一名		
估計該嬰兒可獲選票　　萬　千　百　十　張		
選舉人	姓名：	身份証號碼
	地址：	壽星公印花

中文校聯會 昨祝孔聖誕

【本報訊】擁有會員學校一百二十餘間，教師三千，學童十萬之港九私立中文校聯會，於昨(廿八)日下午七時在九龍凱雅酒樓八、九樓全層，恭祝孔聖誕，暨十五屆理監事就職典禮，由立法行政局議員胡百全監誓並致訓詞，對孔子有教無類誨人不倦之精神，發揚備至，對該會歷年會務發展肩起時代使命，更多勗勉，繼由總幹事古茂建致詞，對孔子之精神與今後教師所負之使命，對目前教育意見有獨特之建議，更為可貴。最後由陳樹瑤致謝詞對各界之愛護與指導，致衷心謝意，繼舉行敘餐，筵開五十餘席，到會嘉賓，文化先進，社會首長等七十餘人。

星洲模特兒 演性感泳裝

馬星航空公司及希爾頓酒店合辦之星洲時裝表演，昨日展出數套極為暴露新裝。其中最性感的是一套由拉比伊巴希小姐演出之薩尼斯特泳裝，上身只有兩條薄紗掩着胸前，背後簡直宛如一套「無上泳衣」。

兩局議員 接見市民程序

【本報訊】行政、立法兩局非官守議員每星期俱有兩議員輪值辦事，現由本月廿九日至十月五日之下星期內，輪值議員為栗遠斯與黃宣平，本港市民如有事件欲與之商討者，須由太子行一五一五室兩局非官守議員聯合辦事處（電話二二七二四四），預先編訂時間，俾便接見。

跑馬地灣仔 部份樓宇 暫停供水

【本報訊】港島跑馬地區及灣仔區部份樓宇，將由今晚十時至明晨六時，暫停供水。跑馬地區受制水影響地區，包括梅馨街、桂芳街，香港賽馬會，謝斐道，成和坊，成和道各街。灣仔區受制水影響的地區為：堅尼地道、石水渠街、安地街、灣仔道、六〇二號之堅尼地道、灣仔峽道前段。

大欖戒毒所

吸毒者的樂園

戒毒固難，戒毒後不再吸毒更不易，大欖戒毒所就是一個協助吸毒者做到這兩種工作的機構。

【本報訊】本港社會和許多國家的社會一樣，正在受到鴉片、嗎啡、海洛英等毒品泛濫之害，但在推進消滅這種毒禍的工作中，有足引以為自豪的就是在大欖戒毒所多年來從事的工作。

大欖戒毒所吸引了許多精神學、心理學、刑名學、社會學等等專家從海外各地源源而來，參觀它的設備，吸取它的經驗，研究它的成果，為的是它代表對抗毒品災害的一個現代觀念。

在香港，在開始計劃如何治療吸毒者的問題時，即認定本港的吸毒問題基本上是社會問題而非個人的精神病學問題。因此，這項計劃不以吸毒者是精神病學的「案件」而祇為健康與道德感都在低落狀態的人，於是使戒毒者有機會過着一種活躍而健全的戶外生活，給予許多對他們自己的身心有裨益而對社會亦有建設性的工作便成為計劃的基礎。大欖戒毒所就於一九五八年十月應運而生來推行這項計劃。

十年來，經過這戒毒所戒毒的人約共一萬六千名，其中沒有被判任何犯罪的大約為百分之卅五，鑒於吸毒者不獨每每難於自拔，而且於戒毒後容易再度吸毒的情況，這個百分率是令人興奮的。

戒毒固然不是容易，而戒毒後不再吸毒，更是困難，要達到這個目的，吸毒者需要經常的照顧和指導以便他們能够恢復健康和重整破碎的道德觀念，重建人類尊嚴以及深信人格的價值。

大欖戒毒所怎樣去履行這些任務呢？

首先，送入這戒毒所的犯人，不是要他們過囚犯生活的。無論他們抑或是貧與富，他們一律是戒毒者而不是犯人，他們入所時，首先是經過醫生徹底的健康檢查，診斷是否患有什麼疾病和癮的深淺然後對症下藥。

戒毒期間當然是視乎吸毒者個別的情況而定，但普通是以九日為期的。在這個期間，他們得到醫藥方面的照顧，得到為恢復體力而給與他們的食品，補品甚至打補針。除病狀比較嚴重的要住在戒毒所附設的醫院外，他們在一位富有訓練的工作人員照料下看電影或閒談，不過，戒毒期雖然轉瞬之間便過去了，但戒斷心癮卻不是容易的事，故在後一個戒心癮的過程中尤其是需要人家的鼓勵，更需要戒毒者自己立下大決心。

戒毒所對戒毒者所作的工作生活安排於此便發揮作用了，體力逐漸恢復的戒毒者被派到戒毒所的花園或附近的園地做些輕便工夫，體力經已恢復的則天天往遠處工作。

大欖戒毒所位於新界大欖山麓之間，四週地方大部份是大欖涌水塘引水區，漁農處在那裏有廣大的植林場，正好是戒毒者從事拔除莠草，種植樹木，掘坑施肥等等工作的地方，此外，他們也天天到新界各地去協助築路建溝渠以至開闢林場防火路等，這些工作對戒毒者的健康，大有裨益，此外，戒毒者又可在所內做木工、鎅匠、鐵匠、縫衣和藤器等等，還有，他們「工」餘之暇又可從事各種康樂活動如游泳、足球、籃球、排球、網球和乒乓等。戒毒所內都有這些設備，而且外面的球隊也常到那裏和戒毒者作友誼或正式比賽的。

如果你見到這裏的戒毒者的生活情形，你會完全不覺得他們是囚犯，因為這是個不設防的戒毒所，戒毒者也沒有穿着囚犯制服，戒毒所職員是和藹可親的，他們不以囚犯來看待戒毒者，他們常常和戒毒者舉行各種討論小組會鼓勵他們公開發揮意見，使他於不知不覺間恢復對工作的信心，感覺到人類的尊嚴。在戒除毒癮後，抱着這種信心和尊嚴踏出戒毒所回到社會去。

淘大醬油酬賓 有人獲電視機

電視機獲獎人朱少卿領獎時攝

【本報訊】據淘化大同稱：該公司秋季醬油大酬賓盛況空前，不惜附贈名貴獎品，數額之多，亦破歷次紀錄。十日來，顧客除普遍獲有保暖杯獎外，獲得金鍊獎及天梭手錶獎者也有多人。據稱：昨九龍慈雲山新區四十座又有一姓朱少女，在該新區華昌雜貨舖購買淘大銀標生抽六支，拉開醬油蓋水松時，發現其中一個寫着是電視機獎，當即電話淘大公司申領，經核對無訛後，該公司已於昨(廿五)日專人將電視機一座送達慈雲山領獎。

長洲婦孺中心 昨開幕禮

【本報訊】長洲婦孺福利中心於昨下午舉行揭幕典禮，由新界民政署助理署長鍾逸傑夫人主持揭幕，主席黃徐壽霖致開會詞表示：長洲一切婦孺福利，年來均由長洲鄉事委員會辦理，如救濟老弱貧苦居民，協助失學兒童，調解家庭糾紛等。現籌建長洲婦孺福利中心。該中心初由長洲鄉事委員會主席及委員一同發動，繼而交由全部熱心女性組織籌建會負起全部責任，并推舉本人為籌建會主席，羣策羣力，以底於成，本福利中心全部工程及設備等費，共需港幣一萬六千餘元，幸蒙新界婦女福利會慨捐三千五百元，其餘則由[illegible]委員會顧問主席委員與長洲鄉事委員會捐助，在南約理民府加斯長官鼎力支持下，使該中心能成為各鄉事委員會之第一間婦女界自建之婦女福利中心。嗣後，隨由新界民政署助理署長鍾逸傑夫人及新界婦女福利會會長陳齊麗姬先後致詞，最後分由該會館主席周黃娜娜及馮周玉珍致送紀念品與鍾逸傑夫人、陳偏儀、周瑤夫人等。

本報廣告請 七三零七零八

信賴 最佳商標

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION ASSOCIATION HONG KONG

飛雪牌 FRIGECO

F

Kelvinator

PHILCO

Carrier

York BW

美商北極公司
德惠寶洋行
上海通用有限公司
太平洋行
新顛太平有限公司
關羽有限公司
泰和洋行有限公司
英商怡和機器有限公司

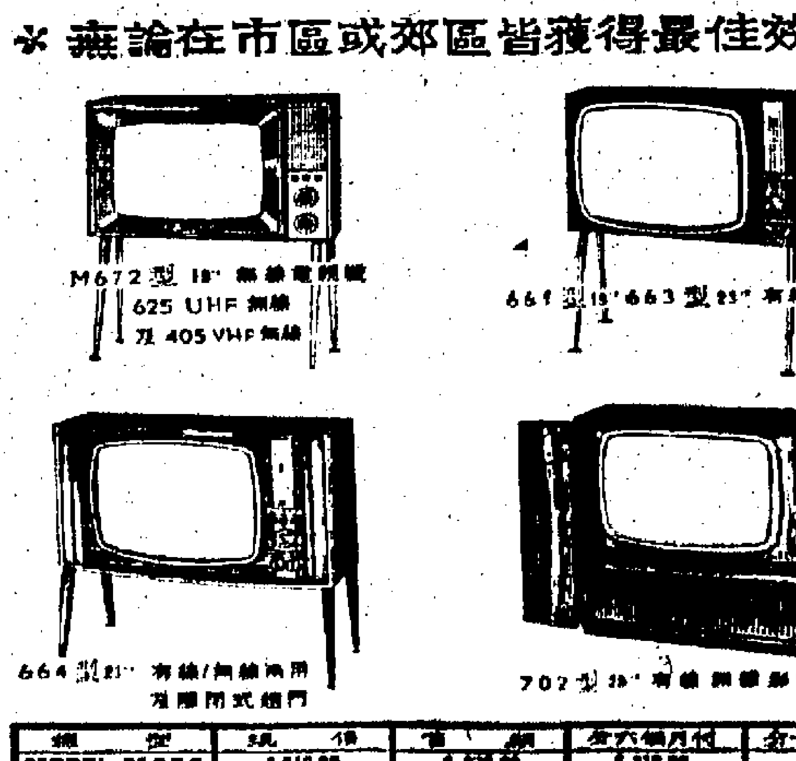
請購…… 英國製造！ 港九最暢銷之

BAIRD 電視機之始祖

Mr. J. L. Baird 電視機發明人

碧雅牌 有線無線兩用電視機

＊無論在市區或郊區皆獲得最佳效果＊



M672型 19" 無線電視機 625 UHF 無線 及 405 VHF 無線

661型19"·663型23" 有線/無線兩用

664型21" 有線/無線兩用 有趟閘式櫃門

702型23" 有線無線兩用電視機

機型	現價	首期	分六個月付	分十二個月付
MODEL M672	$940.00	$275.00	$116.00	$61.00
MODEL 661	$895.00	$289.00	$112.00	$59.00
MODEL 663	$1,055.00	$300.00	$132.00	$69.00
MODEL 664	$1,295.00	$400.00	$156.00	$82.00
MODEL 702	$4,800.00	$1,500.00	$542.00	$284.00

歡迎現購或分期·港九及新界各大無線電器行均有代售

[illegible]

金鎊 瀝咀美國名煙

Sterling Filter Tipped BENSON and HEDGES

廿支庄 $1.30

英國製造

推銷港貨代表 第二批昨飛英
下月一連九天展開活動

【本報訊】九位本港商行代表，昨下午五時十五分乘英航機離港飛往倫敦。他們是本港赴英倫推銷團的部份團員，將在倫敦與其他先行的八位團員會合，展開一連串的推銷活動。

赴英倫推銷團是由香港出口商會及香港貿易發展局首次聯合組成的，在出口商會前任主席薛蘭德率領下，由十月一日至九日在貿易發展局駐倫敦辦事處活動。薛氏本人已在較早時飛英，部署有關籌備工作。

該十七位團員分別代表本港十三間商行，推銷商品，包括有：玩具、原子粒收音機、羊毛衫、紡織品、鞋業等。

據稱：各團員藉着以往的通信，已經與四千多名買家保持了聯絡。除此，在倫敦的香港貿易發展局陳列中心，已建成十七個攤位，每一攤位都有一條直通電話綫。但這些攤位將不會展出貨品，而全靠團員向買家的說服力。雖然在面對這些攤位的範圍內，有少乘的香港貨陳列。

香港代表團在英國全國報紙，尤其是貿易刊物上，均刊登大量廣告。

此次赴英倫推銷團，除各團員自負本身經費外，有關宣傳、廣告及手冊等費用，是由香港貿易發展局資助的。

牛頭角流動小販 安排遷入瑞和街市場

【本報訊】原在九龍牛頭角花園大廈一帶街道上販賣的百餘名無牌流動小販，現已於市政事務署之安排下，遷入觀塘的瑞和街小販市場營業。瑞和街市場為政府計劃在觀塘設置的三個市場之一，其餘兩個為裕安街及協和街小販市場。每市場有攤位二百餘個至三百餘個，皆位於住宅林立的市區中心地點，以方便小販營業及居民就近購買物品。其中瑞和街市場在最近進行整頓工程，將市場內的地面鋪成平滑，開闢渠道及編排攤位，使之成為一處小販的理想販賣場所。

玉石珠寶展覽會 昨起在大會堂舉行 招待來港參展客商

【本報訊】香港玉石製品廠商會主辦的香港第一屆玉石珠寶展覽會，於昨日在香港大會堂開幕，會期四天，定廿九日閉幕，大會第一日酒會，招待香港各界、政府首長和與該業有關的各外交代表及駐港商務人員，今日起接待專程來港觀展的各國客商，包括美國、歐洲、台灣、緬甸及其他國家的玉石珠寶商，同時將進行交易。

此次展出的品物中部份為經過琢磨而未加鑲飾的翡翠，以及各種玉石首飾，質地多屬名貴稀世之品，以時值計算，每件常在港幣十萬元以上，其中有一條翡翠珠鍊，時值港幣三十萬元，同時又有很多屬不常見的翡翠，如奶白色、黃色、紅色、紫色、黑色，當然也有綠色。未經琢磨的玉石原石，為此次展覽會的特色之一，它可以顯示出玉石原石表皮的特點及其組織，大部份原石已切開幾個小窗，從窗口可窺見原石的質地及色澤。

在陳列品中尚有名貴寶石，產自印度、錫蘭、緬甸的，如紅寶石、藍寶石、綠寶石和貓眼石等，品質也異於尋常。

聖約翰隊後日預操

【本報訊】聖約翰救傷隊週年大操之預操，將於後日上午九時卅分在加路連山南華體育會球場舉行。在預操後，聖約翰救傷隊總監將於同日上午十時十五分檢閱隊伍時，將向該隊之廿六名人員頒發一九六七年之長期服務獎章。港督戴麟趾爵士，將於十月六日上午九時卅分，在該球場檢閱大操之隊伍。

給釋囚以自新機會
太平山獅子會午餐例會 何世柱講「釋囚的新生」

【本報訊】「許多僱主不願意僱用釋囚。但我們須明白，應該讓釋囚們有一個自新的機會，不要鄙視他們，不要在他們重返社會過正常生活途中再增加困難。」香港釋囚協會主席何世柱昨日在太平山獅子會午餐例會中發表演說時，向本港各界呼籲，不要歧視釋囚，使他們成為社會中的有用份子。

何氏透露：本港之囚犯，約有百分之八十染有毒癖，不少釋囚出獄後，發現要回復正常生活，有着重重的困難。首先是出獄後的職業問題，其次是如何避免再染上毒癖。但是他們出獄後所面對的還是一切不良的引誘，如果沒有人幫助他們，實在很難抗拒，說不定他們會被環境所迫，再過以前的不正常生活，及重染毒癖的各種不良習慣。

他說：每日約有五十名囚犯從監獄釋放，他們中有些是第一次或第二次入獄，但另外有些則已犯罪多次，入獄為家常便飯，此等釋囚實在極需他人的指導和援助。

何氏稱：「香港釋囚協會於一九五六年成立，目的是提供釋囚所需照顧及援助。釋囚協會不但供給釋囚住所，及替他們謀職，並幫助染有毒癖者戒毒。目前該會設有四個男性釋囚宿舍，三個輔導工作處，一所男性戒毒所及一女性戒毒所。去年到該會接受幫助者共二千五百多人。」

香港太平山獅子會於昨日下午一時在文華酒店成吉斯汗廳舉行午餐例會，由會長黃文謙主持，並邀請該會創會主席，前東華三院主席，現任香港釋囚協會主席何世柱演講，題為「釋囚的新生」。

黃文謙會長宣佈開會後，由陳滾英領導唱獅子歌，陳滾英報告出席人數及介紹到會來賓，及後由黃會長作簡單的會務報告。

隨由香港釋囚協會主席何世柱，發表題為「釋囚的新生」的演說，何氏演說畢，即由林翼邨致謝詞，及由周清獻致送紀念品與何氏，例會至二時十五分散會。

華富村開幕儀式 五百人應邀參加
其中十人為建築工人代表

【本報訊】為紀念屋宇建設委員會建成第二萬五千個居住單位，現已有超過五百位來自各階層之人士應邀參加華富村於今日舉行之開幕儀式。港督戴麟趾爵士將為一牌匾揭幕，以紀念屋宇建設委員會建造之新村。

於主持揭幕後，戴麟趾爵士將前往訪問第二萬五千個居住單位之居民，然後到新村各處巡視，該村所佔面積為二十五英畝，位於薄扶林，俯瞰港海。

嘉賓包括曾從事興建華富村之十位工人代表，該批工人包括一名雜工，一名木匠及數名勞工。事後揭幕典禮完成後及進茶點時，該等工人將被介紹予港督認識。

譚氏宗親會會員大會 選出第十六屆新董事

【本報訊】香港譚氏宗親會，前日下午二時，在會所召開第二十屆會員普通大會。出席會員甚眾，依章由董事會主席譚逸渠為大會主席，先報告會務，主持開會，並感謝各會員宗親鼎力支持，次省覽帳目，通過上年年結。通過聘任譚炳榮會計師為核數師。後即票選出第十六屆（註冊有限公司第十一屆）董事六十人，候補董事十人。並定期十月二日（星期三）下午八時，在會所召開新董事會議，互選首長及各組主任等職。

選出第十六屆新董事芳名如下：立朝、寵東、澤棠、滄渠、國光、子駒、伯鴻、少庭、瑞謀、雅士、勉恩、泰貫、批傑、賡屏、伯玉、文郁、躍雲、煥文、華鉅、綏文、譚澤、仲良、冠華、濟啓、濟華、能秀、譚培、錫泉、華正、譚葛、名端、森棠、鏡添、讓華、滿進、創林、錦添、讓新、商衍、鈞漢、樂生、禮賢、以仁、飛鵬、謙志、鎮棠、論凱、讓富、家歡、振樞、傳燦、煥章、晶源、華杰、梓熙、子渼、維漢、譚植、傑甫、樑譚。

候補董事：廣南、希天、偉生、讓松、頌平、維新、懋勳、游萬、國燊、鴻智。

廣大書院資深教授 獲台教部頒給獎狀

【本報訊】中華民國教育部，於日前頒發服務獎狀三份，及獎金每份二千元，合共台幣六千元，與廣大書院，嘉獎該院陳作舟、李元炳、羅伯穚等三位教授。上述三位教授，係在該校及同級學校連續任教達二十年以上，教育部特於本年教師節分別頒發賀辭獎狀及獎金，以資表揚。

京都閣酒樓 昨新張揭幕

【本報訊】銅鑼灣怡和街二至六號英光大廈四樓京都閣酒樓，昨日下午四時舉行新張揭幕典禮，敦請紅歌星林沖剪綵，隨即於下午六時正式開始營業。京都閣酒樓乃由鍾立夫、鍾立雄、鍾立全兄弟經營，該酒樓地方寬敞，裝飾堂皇華麗，每日營業時間由中午十二時三十分起至深夜二時。

圖為紅星林沖剪綵情形

聯邦學會論文比賽 本港學生獲邀參加
不久將在港舉辦初賽

【本報訊】曾在皇家英聯邦學會論文比賽中獲得成功紀錄之香港學生，現再獲邀請參加一九六八至六九年度之皇家英聯邦學會論文比賽。

該學會歷年均舉辦一次之論文比賽，目的在鼓勵英聯邦學校中及其他地方之英語學童，在研究聯邦事務方面能獲進步。

比賽分為三級，參加者甲級為年在十六歲至十九歲之學生，乙級者為十四歲至十六歲以下之學生，丙級者為十四歲以下之學生，每級有五個題目，讀與最佳之論文。

作品為獎章及題目合適字句之書籍，價值由二鎊二先令至十先令。

如果有足夠數目之香港學校參加比賽時，不久將由英聯邦學會駐港通訊秘書新總督與香港總商會在本港舉辦初賽，每級之前三名優勝論文將獲獎書籍，獎品價值卅元至九十元。

在此項初賽中選出之優異作品，將被送往倫敦參加一九六八至六九年度皇家英聯邦學會論文比賽。

今年六月公佈一九六七至六八年論文比賽結果時，八名香港學生獲獎。

教育司署發言人稱：「此乃為最可喜之成績，並反映出香港學生與英聯邦各地之青年比賽時之學術才能」。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百八十六公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空談。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，常識解答。四十五分，時代曲。五十六分，漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告。十五分，空中問答。三十分，特別報告。五十分，天氣報告，餸菜價格報導。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：美國之歌。四十五分，空中小園地。五十八分，天氣報告。【十時】故事「附唐演義」。【十一時】粵語新聞，特別報告。三十分，點唱。【十二時】粵語新聞，粵曲「怡紅錦魂」。三十分，漁民天氣報告，粵語流行曲。【一時】潮樂欣賞。二十八分，天氣報告，時事實錄。【二時】國語新聞。三十分，京曲。【三時】粵語新聞，南音「再生緣」。三十分，祝君健康。四十八分，中華故事「鐵公雞」。【四時】四十分，粵曲及時代曲。三十分，轉播港督主持香港仔華富村開幕儀式。【五時】粵曲及時代曲。五十八分，空中小園地。二十分，鮮魚批發市情報告。五十分，空中問答。三十分，天氣報告。【六時】粵語新聞，國語、潮語、客語新聞。【七時】粵語新聞。三十分，時事評論。卅分，播送本港新聞報告。四十五分，音樂。【八時】時代曲。【九時】粵語新聞，粵語新聞報告。【十時】故事「狄公奇案」。【十一時】粵語新聞，粵語新聞。十五分，轉播倫敦國語新聞。四十三分，播放英語。三十分，「太遲好客」。卅分，轉播倫敦國語新聞。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。【十二時】廣播完畢。

本台逢星期五晚，由九時至十時三十分，短波調頻（即九十四兆赫）播出不同節目：【九時】英語課程。十分，法語講座。卅分至十時三十分，介紹「輕音樂欣賞」。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣。三十分，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲。四十五分，歐西音樂。【八時】轉播香港電台新聞報導。五十二分，天氣預測，時代曲。【九時】新聞報告，時代曲。十五分，有獎遊戲。【十時】南音。三十分，歐西曲，時代曲點唱。【十一時】新聞報告。三十分，婦女雜誌「小菜美點」。五分，時代曲。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「獎育之恩」。十五分，祝壽祝婚。三十分，小說「淨雲掩月」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，漁民天氣情況。三十分，粵曲「遙地天仙秋思」。【二時】小說「千里共嬋娟」。【三時】轉播香港電台新聞報導。三十分，小說「人海狂濤」。【四時】天氣報告，時代曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，世界名著。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，特約節目「應得金牌的人」。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，女秘書雜記。四十五分，時代曲。【九時】新聞報告，大丈夫日記。【十時】新聞報告，港九時事。十分，天氣報告。三十分，天羅地網之「勇破飛刀案」。【十一時】新聞報告，天氣報告，民間奇案之「安娥笑」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員空談。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，適用國語。十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，漁民天氣預測。十分，時代曲。二十五分，天氣報告。五十分，音樂。【九時】新聞報告，粵曲點唱。三十分，寫正字讀正音。【十時】天氣報告，時代曲。四十五分，天氣報告，粵曲點唱。十五分，新聞報告。【十一時】新聞報告。十五分，社團活動報導。三十分，怡情小景。【一時】轉播香港電台東南亞各地天氣情況，粵曲。【十二時】新聞報告。【一時五分】股市行情。【二時】轉播香港電台新聞報導，港九市情，天氣報告。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞。十五分，英語教授。三十分，時代曲。【八時】轉播港台新聞，天氣報告，節目報告。十五分，談一事，長一智「日蝕」。【九時】粵語新聞。二十分，天氣報告，節目報告。三十五分，社會服務。三十分，粵語流行曲。【十時】子女管教。四十五分，粵曲「九天玄女」。【九時三十分】轉播港台空中問答。三十分，音樂。【十時】兒童故事「頭髮樹」。【十一時】故事「勾心門角」。十五分，粵語新聞。【十二時】轉播港台粵語新聞，時代曲。四十五分，粵語流行曲。【一時】時代曲點唱。三十分，戲劇「銅雀情」。【二時】轉播港台粵語新聞。五分，戲劇「鐵石情」。三十分，小說「鄉居日記」。【三時】轉播港台粵語新聞，中文電視節目報告。三十分，人生。四十五分，粵語流行曲。五十五分，小說「夏日夢」。【四時】粵曲，金嗓節目報告。三十分，社會服務。【五時】童年樂趣「過重的包」。五分，兒童歌曲，金嗓報告。三十分，小說「猴哥大師三下江南」。【六時】歐西流行歌曲點唱。三十分，千面金剛「金沙河」。【七時】致唱戲劇化小說「沙三少」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智「大智若愚」。十五分，藍氏探案「懸空的愛」。三十分，轉播港台一週影評。【九時】一零一戲劇「粵劇集」。四十五分，錄轉港台一週影評。【十時】粵劇「桃海雙雄」。三十分，節目報告。【十一時】新聞報導，聽眾點播小說「滾江河畔血海仇」。三十分，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「永恆的愛」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂。十五分，福建歌曲。三十分，時代曲。【八時】天氣預測。三十分，社會服務。【九時】轉播港台國、潮語新聞。十五分，潮語市情，天氣報告。三十分，客家山歌。【十時】潮曲。四十五分，潮州歌冊。【十一時】轉播港台粵語新聞。五分，故事「花開幾時紅」。十五分，轉播港台粵語新聞。三十分，潮語說唱故事「鐵弓緣」。【一時】轉播港台國、潮、客語新聞。【二時】潮語小說「原來如此」。代曲，節目及天氣報告。三十分，京劇。【三時】彈詞「西遊記」。四十五分，英語教授。十分，越劇。三十分，潮曲。【四時】京劇「武松」。三十分，金嗓報告。【五時】潮語小說，音樂。三分，社會服務，節目報告。五十分，夜話。【六時】「酒後誤事」。三十分，潮語戲劇化小說「鑑湖女俠」。【七時】小小廣播劇「余氏昆仲」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。二十分，時代曲。三十分，潮曲。【九時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。三十分，上海滑稽。【十時】歷代演義，欣賞。三十分，古今談。四十五分，雜曲「劉三姐」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

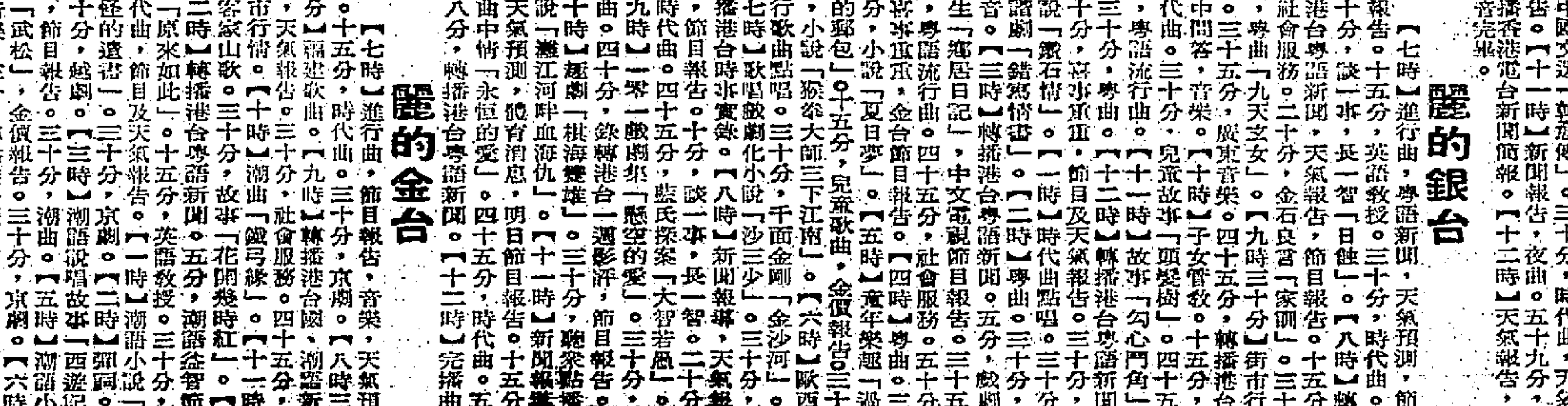
（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【四時】五十八分，節目簡報。【五時】新聞摘要。五十分，小小樂園。三十五分，粵語片「女俠武上飛」。【六時】羅劍郎、于素秋主演。【六時三十分】英語學習。【七時】世界新聞。二十分，天氣報告。三十分，我是偵探。【八時】金玉滿堂。【九時】俠盜。【十時】國語片「湘西趕屍」，陳厚、鍾情主演。【十一時】閉幕曲。十五分，最後新聞，天氣報告。

無綫電視

【四時十五分】翡翠台：粵語片「喀做媒人三好」，由任劍輝、羅艷卿、羅劍郎主演。【五時三十分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：七彩「滾滾英史」。明珠台：世界拾零，一金鐘至上。三十分，翡翠台：七彩「美人魚之戀」。【七時】翡翠台：國語片「萬事如意」。三十分，明珠台：新聞及天氣報告。【八時】翡翠台：七彩卡通。明珠台：七彩「飛天神猫」。三十分，翡翠台：七彩「飛天神猫」。明珠台：西片「美人香草」。【九時】翡翠台：七彩「點算好」。三十分，明珠台：天氣報告。【十時】翡翠台：新聞報導。四十五分，明珠台：今宵多珍重。【十一時】翡翠台：世界職業拳擊大賽。明珠台：英國世界盃足球大賽。【十一時五分】翡翠台：新聞報導。四十五分，明珠台：播映完畢。十五分，翡翠台播映完畢。

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
邊威維士	貨船	BENWYVIS			廿八	日本	邊行
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU			廿八	日本	日郵
獵金禮士	貨船	LIPSCOMB LYKES			廿八	美國	總統
東月	貨船	EASTERN MOON			三十	澳洲	怡和
安順	客船	ANSHUN			三十	基隆	太古
桂林	貨船	KWEILIN			一日	紐西蘭	太古
安慶	客船	ANKING	[illegible]	廿八			太古
海威	貨船	HYDRA	星加坡	廿八	廿九	日本	多利順
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	廿八	廿九	美國	捷成
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿八	廿九	美國	美輪
士打富仙美	貨船	STR. FUTAMI	南美南非	廿八	廿九	日本	渣華
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿八	廿九	美國	多利順
巴哈德	貨船	BAHADUR	日本	廿八	廿九	仰光印度	鐵行
美順禮士	貨船	MASON LYKES	美國	廿八	廿九	美國	總統
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國	廿八	廿九	星非歐美	總統
印尼怡美利	貨船	TRAUURAEVERETT	星加坡	廿八	廿九	日本釜山	福來
新利華利	貨船	SENNYVILLE	美國	廿八	三十	溫哥華	多利順
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	廿八	三十	台日關島澳洲	怡和
麥西西總統	貨船	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	美邦
烈娜些亞	貨船	RADNORSHIRE	日本	廿八	三十	歐洲	怡和
愛頗娜	貨船	ELPENOR	歐洲	廿九	——	——	太古
富士德丸	貨船	FUJITOKU MARU	日本	廿九	三十	宿務古晉	日郵
牽星	貨船	STAR ALTAIR	日本	廿九	三十	星洲印度	福來
箱根	貨船	HAKONE	日本	廿九	三十	歐洲	太平
爾桃	貨船	MARGARET C.ERTEL	馬尼剌	廿九	三十	美國	太古
邊華歷	貨船	BENVALLA	高雄	廿九	三十	歐洲	邊行
天津	貨船	TIENTSIN	日本	廿九	三日	澳洲	太古
西祿士	貨船	CYCLOPS	日本	廿九	一日	歐洲	太古
士打利奧	貨船	STR. RIO	上海	廿九	二日	星洲南美南非	渣華
愛斯碧班	貨船	ASTRID BAKKE	西澳洲	三十	一日	溫哥華	鐵行
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	歐洲	三十	一日	日本	捷成
士打馬都拉	貨船	STR. MADURA	紐西蘭	三十	一日	星洲非洲	渣華
芝文諾	貨船	TJIMANUK	日本	三十	二日	非洲	渣華
成都	貨船	CHENGTU	日本	三十	三日	紐西蘭	太古
芝木鄧	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	十月一日	二日	日本	渣華
愛蒂利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	一日	二日	星洲印尼	捷成
海明	貨船	HAIMENG	暹羅	一日	二日	日本	多利順
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	一日	二日	歐洲	
些莲娜	貨船	CELLINA	日本	一日	一日	歐洲	天祥
平安丸	貨船	HEIAN MARU	星加坡	一日	二日	日本	日郵
會津丸	貨船	AIZU MARU	星加坡	一日	二日	日本	日郵
邊利第	貨船	BENLEDI	歐洲	一日	三日	日本	邊行
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	一日	二日	日本美國	總統
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	二日	四日	溫哥華	怡和
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
麒麟碧班	貨船	GUDRUN BAKKE	美國	二日	三日	星洲西澳洲	鐵行
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	二日	二日	日本美國	總統
安康娜	貨船	ANCONA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
前鋒	貨船	PIONEER COMMANDER	美國	三日	四日	美國	美輪
邊地嘉	貨船	BENDEARG	日本	三日	六日	歐洲	邊行
雅佳地亞	客船	ARCADIA	美國日本	三日	四日	非島澳洲非洲	鐵行
馬龍	貨船	MARON	歐洲	四日	——	——	太古
馬力泰	貨船	MARIETTA E	日本	五日	六日	星洲印度	日郵
國泰	客船	CATHAY	歐洲	五日	八日	歐洲	鐵行
拿捷	貨船	RAJAH	星加坡	五日	六日	日本	鐵行
安順	客船	ANSHUN	基隆	五日	七日	基隆	太古
咸普頓丸	貨船	HAMPTON MARU	日本	六日	八日	歐洲	日郵
多蘭德	貨船	TURANDOT	美歐非星	六日	七日	美國	多利順
先鋒運	貨船	PEISANDER	日本	六日	七日	歐洲	太古
帶星	貨船	STAR BELLATRIX	星加坡	六日	七日	日本	福來
亞利桑那	貨船	ARIZONA	加拿大	七日	八日	暹羅曼谷	怡和
磐城丸	貨船	IWAKI MARU	日本	七日	八日	星洲黑海岸	日郵
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	七日	八日	溫哥華	多利順
平島	貨船	HIRADO	歐洲	七日	八日	日本	太平
寶達	貨船	BANDA	星加坡	七日	七日	南美洲	渣華
史斯利吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	歐洲	八日	九日	日本	寶隆
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	八日	九日	美國	捷成
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	八日	九日	美國	怡和
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
據芭莎	客船	CHYEBASSA	日本	九日	十一	非洲	鐵行



今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	出何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三十分
泛美	悉梨耶加達	下午九時五分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
英航	倫敦印度	下午三時四十分
英航	美國東京	下午四時五分
英航	悉梨達爾文	下午八時三刻
西北	東京	下午一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時十分
國泰	星加坡	中午一時一刻
國泰	金邊西貢	下午二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	馬尼剌	下午六時五分
國泰	曼谷	下午九時五分
國泰	福岡台北	下午九時五十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時三十分
澳航	倫敦印度	下午八時
澳航	雪梨馬尼剌	下午十時十分
德航	東京	下午四時
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京大阪台北	下午三時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時卅五分
日航	東京	下午五時廿分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
印航	孟買曼谷	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	漢城台北	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
馬航	東京台北	下午二時卅五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午三時一刻
印尼	[illegible]	下午三時卅五分
寮航	永珍	下午八時卅分

離港班機

公司	往何處去	離港時間
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷孟買倫敦	下午五時一刻
英航	仰光倫敦	下午九時三刻
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
環球	曼谷羅馬巴黎	下午八時卅分
國泰	西貢金邊	上午八時
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	台北福岡	上午十時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷	下午三時四十分
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	吉隆坡星加坡	下午六時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	上午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	印度倫敦	下午十時三刻
德航	曼谷印度歐洲	下午五時
加航	東京溫哥華	下午一時卅分
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
日航	曼谷印巴倫敦	下午六時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時三刻
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	曼谷	上午八時卅五分
泰航	曼谷	下午二時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	東京	下午六時三刻
馬航	星加坡	下午三時卅分
馬航	台北	下午四時十分
[illegible]	[illegible]	下午四時一刻
[illegible]	[illegible]	下午一時
[illegible]	[illegible]	下午四時卅分

國際空運會議 十月假德舉行
一百零三家航空公司首腦參加

國際空運協會第廿四屆周年大會定於十月廿八至卅一日在德國慕尼克舉行，最後籌備工作，將檢討過去活動及決定未來行政方針。本屆大會將有世界一百零三家會員航空公司首腦二百五十人，包括董事長及總裁將出席該大會。此外，與空運有關之國際性組織亦將派觀察員前往列席，德國航空公司將以東道主身份，招待各國代表。

本屆第一次全體會員大會將於十月廿八日假慕尼黑斯之新特雷斯爾斯大堂舉行，德國航空公司總裁何達芝（GERHARD HOELTJE）將於大會席上受任為空運協會新會長，並將任此次為期四天之大會主席。

本屆大會將聽取空運協會執行委員會及五個常務委員會報告，同時該會總幹事將發表周年報告書及航空事業實況，此次慕尼克會議並將通過下年度預算案及選出執行委員會及其他工作小組幹事。

可口可樂旅行團 飛來遊覽港九澳
東急港澳觀光團昨抵港

可口可樂日本販賣促進旅行團，一行三十三人，前日由東京乘日航公司班機飛抵香港，遊覽港九澳門。

又東急航空旅運公司主辦之川口港澳觀光團，一行七人，昨日由東京乘日航班機抵港觀光。上述兩旅行團所有港澳遊覽秩序均委託美華旅行社公司代為安排。

可口可樂旅行團

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半、下午四時半、下午六時正；包裹正午
中國大陸：下午六時

交通郵政 空郵截信時間 今（廿七日星期五）

美國東岸・加拿大：信件上午十時，包裹上午九時
巴西：信件上午十時，包裹上午九時
菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
泰國：信件正午，包裹上午十一時
台灣・日本：信件下午一時，包裹正午
科威特・埃及・德國：信件下午二時，包裹下午一時
美國・中南北美洲：信件下午二時，包裹下午一時
非洲・伊拉克・巴基斯坦・荷蘭・比利時・丹麥・挪威・法國・瑞典・意大利・尼日利亞：信件下午二時，包裹下午一時
瑞士：信件下午二時，包裹下午一時
希臘：信件下午二時，包裹下午一時
馬來西亞・新加坡：信件下午三時，包裹下午二時
澳洲・紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時
伊朗・英國：信件下午六時，包裹下午五時
緬甸：信件下午六時，包裹下午五時
印度：信件下午六時，包裹下午五時
南韓：信件下午六時，包裹下午五時
沙巴：信件下午六時，包裹下午五時
寮國：信件下午六時，包裹下午五時
南非：信件下午一時，包裹正午
比利時：信件正午，包裹上午十一時
墨西哥：信件下午五時，包裹下午四時
萬里斯・荷蘭・斐濟・千里達・委內瑞拉：包裹下午四時
非洲：信件下午五時，包裹下午四時
以色列：包裹下午四時

安慶 快輪

每逢星期四由基隆開香港，星期六由香港開基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
山城丸（貨）	YAMASHIRO MARU	星加坡	日郵	——	下午七時
獵金禮士（貨）	LIPSCOMB LYKES	美國	總統	A一	下午
東月（貨）	EASTERN MOON	澳洲	怡和	A三	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
巴華利亞（貨）	BAVARIA	歐洲	捷成	九龍倉碼頭中	午夜
茂利怡美利（貨）	MURRA YEVERETT	星洲印度	福來	A八	中午

印華輪船公司 THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東澳輪船公司 DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東美 往山打根、斗湖 十月十六日收貨 十七日開行
東雄 往神戶、大阪、名古屋、橫濱 十月十四日收貨 十五日開行
東美 往山打根、斗湖
東傑 往釜山、門司、神戶、橫濱、名古屋 十一月十日收貨 十一日開行
東月 往[illegible] 九月廿八日收貨 三十日開行
佐治安順 往[illegible] 九月廿九日收貨 九月三十日開行

電話：香港[illegible] 九龍[illegible]
總經理怡和有限公司啓

怡和有限公司
代理美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO., LTD.

"ILLINOIS"輪 往：溫哥華，西雅圖，朗菲路，砵崙。十月二日到港四日開行
"HAWAII"輪 往三藩市，聖地牙哥及洛杉磯(不經檀香山) 十月八日到港九日開行 十月廿五日到達三藩市
"ARIZONA"輪 往：溫哥華，西雅圖，朗菲路及砵崙 十月廿四日到港廿六日開行
"OREGON"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥 十月十八日到港十九日開行

怡和有限公司船務部啓

西德慕尼克及伊朗隊 催足總答覆邀請意向
是否派隊赴泰足總今專題討論

【本報訊】西德慕尼克一八六〇隊，及伊朗德黑蘭冠軍足球隊，相繼兩次來電，促請足總決定是否接納其來港訪問。

西德慕尼克一八六〇足球隊，再次委托足球經紀首利，向足總探盤，其來電表示，西德足球隊準備接納三場球賽在港舉行，日期爲十二月十日、十二日、十四日，首場爲五千美元，另負責客軍在港之膳宿費約一星期，請儘早覆。

至於伊朗德黑蘭派斯保利士足球隊，則計劃在十月初來港訪問，客軍在其來信中指出，由於伊朗與香港之間，相距甚遠，在旅費方面，極爲昂貴，毫無疑問，倘該兩場球賽，能順利安排，則對目前，伊、港間之關係，更邁進一步，但首先要解決旅途之經濟問題。

經過考慮後，爲使上述計劃能夠實現，故希望足總能予客軍每場球賽之決定性代價，一旦足總之答覆後，客軍將於短期內，首途來港。同時於短期內，將有關資料寄交香港足總。

又：足總於今日下午，召開特別執委會議，專題討論香港派隊參加泰皇杯事。足總聯賽委員會，於日前之會議席上，曾以三比二之票數，通過派代表隊出賽，依據一般圈中人士透露，足總今日執委會議，將會鑒於目前足總經濟不佳，而否決聯賽小組之建議。是否如所料，今晚將可獲得結論。

泰國足總於本月二十日來信足總，表示本屆泰皇杯足球賽，已有七支球隊參加，但目前尚等待香港及中華民國之答覆。

業餘擊敗職業隊 南華壓倒流浪
二比零其中一球十二碼

【本報訊】花墟場，昨有兩場足球聯賽，結果業餘隊南華，把職業隊流浪殺敗，成績二比〇。頭場預備組，流浪慘敗三比七於南華。

南華雖號召力強，無如職業隊之流浪叫不起，因此不能滿座，觀衆僅得六千五百七十二人，收入一萬五千一百七十二元，出乎流浪與港得利滿場意料之外。

流浪採取一四二三陣型，防守時人釘人，以密集應付南華攻勢，採氣力去突擊反攻。南華則採三三四陣型，攻勢以南華居多。

流浪並無精巧技術，祇靠氣力好，飛搶飛踢，每次出腳，兇狠非常，使球証哨子不停。

流浪的前鋒，祇能稱爲「傷仗兵」，好看不中用。昨賽埋門機會很多，但空門也射不中，否則流浪不會吃光蛋。

南華陳錫祥，似乎一開始遭到陸萬仙的飛踢打壓，故此多次埋門，雖佔得極好機會也射不正。其餘陳潮基、馮紀棠限於腳法經驗，不能過人埋門，黃志強長期有流浪兩個球員夾擊死纏，起不了作用。

不過南華守力強，流浪鋒將腳法平常，更不能越過南華守將，全賽均採用高球凶勇衝門，但南華劉建中鄭潤如相當高，搶截制空權。

上場南華 先勝一球

南華演出，已下最大努力，以技術言，還是平平無奇。

比賽展開，五分鐘，黃志強抽射，力度十足，邱志強飛拍將球拍出，人已倒地，球飛回黃志強腳下，黃志強再射，本欲入網，惟適逢其適，球中倒地邱志強之頭彈出，流浪獲得意外收穫。

十三分鐘，流浪獲得絕大機會，黎耀林直綫傳球，郭家明快速突擊而入，梁兆華已趕不上，單刀埋門，劉建中遲得乘隔衝出搶救，郭家明避開劉建中封鎖綫，一腳射向空門，誰知一射衝天，必入球而未入，使流浪不能獲勝。

在飛打飛搶下，雙方戰至廿八分鐘，南華反攻，何祥友推進，盤過守將，目視馮紀棠伏兵門前，一腳斬高，馮紀棠衝前一步作「獅子搖頭」，頂向球門上死角入網，南華上半場完，以一比〇佔先。

南華再勝 獲十二碼

下半場再戰，十四分鐘，陳錫祥近射爲邱志強拍出，球落馮紀棠處，馮紀棠再射，但仍被邱志強拍得，無功而退。

廿二分鐘，何祥友盤過守將疾馳埋門，宋迪根搶救心切，一腳把衝射之何祥友鬥倒，何祥友連倒帶打跟斗跌出近丈，邱志強更衝出將倒地之何祥友壓着不起。

球証判宋迪根犯規罰十二碼自由球，由曾錦洪勁射入網，全場結果，南華勝二比〇。雙方列陣如下：

（南華）劉建中　梁兆華　鄭潤如　羅桂生　陳錫祥　彭志光　馮紀棠　陳潮基　曾錦洪　何祥友　黃志強

（流浪）邱志強　黃文光　梁維光　歐陽純　陸萬仙　黎寶忠　鄧鴻昌　宋迪根　宗啓明　黎耀林　郭家明

中國世運團出發 嚴副總統昨日授旗

【台北廿六日中央社電】副總統嚴家淦，今天下午授旗給中華民國參加第十九屆世運會代表團及參加世運會國際文化展覽的舞蹈團。授旗儀式是於今天下午五時半，在行政院大禮堂舉行，嚴副總統提出三點希望勉勵全體團員：第一，希望大家以國家榮譽爲第一，在世運會比賽中遵守團體紀律，爭取國家榮譽。第二，要發揚體育家的精神，勝不驕，敗不餒。第三，希望大家利用這個難得的機會，多多觀摩，取人之長，補己之短，力求進步。嚴副總統並勉勵參加世運全國際文化展覽的舞蹈團，發揚中華文化傳統，加強國際人士對我國的瞭解。我國參加世運會代表團團長楊森在致答詞時表示，代表團全體團員，一定遵奉副總統指示，全力以赴，不負國人的期望。

婦游公開網球雙打賽 何羅綺文與泰萊組 今與陸史組爭冠軍

【本報訊】婦游會公開硬地網球錦標賽，今日重燃戰火，下午五時半，在堅山頂道婦女游樂會內，舉行女子雙打決賽，由何羅綺文、泰萊組，與陸榮康中、史密克組爭錦標。同時同地，尚有一場混合雙打初賽舉行，由羅利、愛蓮組對格林、積架組。

港與澳洲網球決賽 弗烈查獲冠軍
雙打鮑維利魯菲斯奪標 客軍定于今明兩天離港

【本報訊】澳洲香港網球淘汰賽，昨已結束，弗烈查以六比三、六比四，擊敗鮑維利，奪得單打冠軍。但鮑維利與魯菲斯合作，亦以六比三、六比四的成績，擊敗了弗烈查與喬爾第，獲得雙打冠軍。男女混合表演賽，鮑維利夫婦，則以六比二、六比三，擊敗了魯菲斯與本港徐婉圓。賽後由香港網球總會長麥雅德之夫人頒發獎品。

客軍分別於今明兩天離港，今日只威地一人離港，明晚九時半，鮑維利夫婦、魯菲斯、喬爾第與赫爾等五人，乘紐航機返澳洲，而以香港爲僑居地的弗烈查，則仍留香港。

最後一天決賽，本球會由高朋滿座，場面熱鬧，三場演出，均甚精彩。其中尤以四獲溫布爾頓大賽混合雙打冠軍，一次溫布爾頓大賽雙打冠軍及一次香港單打冠軍的弗烈查，對戰曾獲溫布爾頓大賽雙打亞軍及當今之澳洲第一號球將鮑維利的單打決賽，最爲精采，不少觀衆表示，與看過世界高手龍虎鬥，已值回票價有餘，他們的精湛技術，使人嘆爲觀止。

兩人都甚賣力，彼此汗流浹背，弗烈查的汗水從下頸與鼻尖滴下來，有如未關緊的水龍頭，是役弗烈查的表現，爲來港數年來演出最好的一次。他的正手抽擊，從心所欲，絕少失手，而且角度極刁，使對手不輕易上網搶攻。而本身則能利用發球或抽球上網，爭取上風，鮑維利的速度已很快，但他比他更快，時常緊迫鮑維利的腳下，或快擊其空檔。

鮑維利的演出不比前數年訪港改色，只是弗烈查比他更佳而已。鮑氏有儒將的風度，甚惹人好感。他在兩盤單打中，發球取分的達廿次，弗烈查有十五次。

鮑維利是日連賽三場，但仍面不變色，他與澳洲第二號人物，世界業餘名將魯菲斯合作雙打，擊敗弗烈查與喬爾第，過程亦多精彩。左手執拍的魯菲斯反手抽擊甚爲了得，他與喬爾第的發球，都甚有力度，屢次直接取分，喬爾第的反手擊球，採雙手握拍姿勢，亦使人開眼界。

混合表演賽，原由鮑維利夫婦（其妻名端納）與弗烈查、徐婉圓對壘，但弗烈查賽過單雙打之後改由魯菲斯代替與徐婉圓合作，過程亦甚可觀。

一連三天都風和日麗，賽事順利結束，三天來收入接近八千元，不過，網總邀請客軍訪港，除了希爾頓酒店招待食宿外，最少要支出一萬二千元，進支比對虧蝕四千餘元，但這些赤字不用網總負担，因有三位熱心人士全部照起，他們表示，爲了促進本港網球水準，多付一些費用，亦是值得的。

·健牌保齡賽· 健牌香煙舉辦的男子隊際保齡球賽，昨在四海保齡場招待記者席上，市場經理安遜致詞的鏡頭。

健牌烟保齡賽 今晚舉行揭幕戰 廿二隊先行甄別

【本報訊】健牌香煙主辦的男子保齡球隊際賽，定於今日下午七時，在九龍四海保齡球場揭幕，由健牌遠東經理朱勳主持開球禮，賽會爲隆重其事起見，特於昨日在四海舉行記者招待會，由四海經理鮑景賢，副經理潘遠强，與健牌的市場經理安遜，副經理譚日昭等共同主持，廿二隊參賽球隊的隊長亦有出席。

鮑景賢首先報告參加該賽共有廿二隊，但該賽只接納十六隊參戰，故必須先舉行甄別賽，將分別于今晚及下星期五兩晚舉行。

繼由安遜發表談話，他表示健牌主辦這個公開賽，目的爲提高保齡水準，增加彼此友誼。

潘遠强對該賽之譯分制度，表示依據美國保齡總會條例執行。該賽除甄別賽兩週外，全部共十五週賽程，每星期五下午七時，在四海保齡場舉行。

茲將參加各隊伍名單列後：

時值、超羣、仙樂、加蘭奴、友誠、得寶、水晶、七喜、李家園、紅紗、偵寶、少年、火球、勇將、旅遊者、史哥比奥、飛龍、日聯、藍紗、强風、熊貓、星樂、星訊、人之初、翟士、馬程碑、中電、留鳥、怪蛇、門外漢、嬉馬、聯合。

排球聯會 今日改選

【本報訊】港九排球聯會，今日下午八時，在旺角胡社生行該會會所召開週年同人大會，改選新職員。

·亞米茄歡送選手· 安天時洋行昨設茶會爲出席世運香港代表隊餞行，圖中左起：墨西哥駐港領事賓臣，安天時洋行董事長貝利恒（站立致詞者），香港世運代表隊領隊沙利士。

張子慧暫簽星島 註冊紙已遞足總

【本報訊】由加拿大返港渡假的張子慧，效力星島的球員註冊紙，昨已遞入足球總會。下午星島在跑馬地練兵時，張子慧亦有參加。不過，彼能否在週日東昇對星島時上陣，仍有待溫哥華職業足總將証明書寄給本港足總，或拍電來港証明才能如願。

張子慧返港渡假，爲期四個多月，將于明年二月中旬返回加拿大，留港期內效力星島的條件，已商妥。此外在一場比賽中的獎金，張子慧對與其他隊友一樣，和波四十元，贏波六十元，以五球以上的距離獲勝，更可得一百元。

有關張子慧留港期間，足總選拔陣容迎戰外隊時，如張子慧當選的話，是否上陣的問題，據悉：星島方面將不同意。

甲組足球聯賽成績表（截至九月廿六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	二	二	〇	〇	七	三	四
怡和	二	二	〇	〇	六	二	四
南華	二	二	〇	〇	三	〇	四
流浪	三	一	一	一	五	五	三
元朗	二	一	〇	一	五	五	二
陸軍	二	一	〇	一	四	四	二
加山	二	一	〇	一	三	四	二
東昇	二	一	〇	一	三	四	二
警察	二	〇	一	一	三	五	一
電話	一	〇	〇	一	一	二	〇
東方	二	〇	〇	二	二	五	〇
九巴	二	〇	〇	二	三	六	〇

亞米茄表總代理 設茶會歡送港世運選手

【本報訊】出席本屆世運之香港游泳代表及射擊選手，將於今日上午十時，及稍後時間，分別乘機前往墨西哥，負責本屆世運計時之亞米茄錶，香港代理安天時洋行，昨在文華酒店廿四樓東廳，爲香港世運選手餞行，有領隊沙利士，選手王敏超，游泳教練史密臣，管理馬田士。此外，其他與會之各界人士，包括郭珠琰、郭琳爵、安天時洋行負責人貝利恒，墨西哥駐港領事賓臣，及港協各執委等。

貝利恒昨在茶會中，首先介紹，本屆世運與過往一樣，由亞米茄表担任計時，並解釋該計時器與體育界之關係。最後，貝氏預祝香港世運選手，旅途愉快及幸運。

其後，由香港世運代表隊領隊沙利士，作一簡短之致謝詞。

此一餞行茶會，在極愉快及輕鬆氣氛下結束。

體記聯誼會 今日敘會

體育記者聯誼會，定於今日下午六時半，在中環租卑利街十九號順聯大廈順德聯誼會，召開本月份例會，由輪值幹事黃謀徵任召集人，會後由中青足球會足球部主任梁爾濂招待晚餐。

參加世運泳賽 王敏超今啓程
海天會昨開會餞行

【本報訊】海天會於昨晚在該會內餞別出席墨西哥世運會香港游泳代表王敏超，情況熱烈。王敏超定今日上午十時，乘泛美航空公司班機與教練麥佳同機赴會。

東方會陳昌，已於廿六日乘中華機飛往台北，爲其子「黑豹」陳耀邦帶去寒衣，並送別其愛子赴墨西哥。

中游公開網球賽 雙打準決賽 今舉行兩場

【本報訊】中游公開硬地網球賽，今起恢復角逐，下午五時半，在銅鑼灣道中華游樂會內，舉行四場準決賽，其中男子雙打準決賽兩場，學生單打決賽兩場，秩序如下：

（男子雙打準決賽）

一、安邦、徐錦翔，對涂良、許子石。

二、徐偉培、吳文傑，對林方、葉中。

（學生單打準決賽）

三、李嘉陵對陳海瀚。

四、張仁忠對陳錦波。

唐人街航線

菲航客機每週四次飛往三藩市
當地唐人街風情仿如祖國每逢節日
舞獅助興…粵式酒樓媲美香港…雖遠適異國
仍有如歸故鄉之樂且三藩市海港景色壯觀
馳名世界請親臨遊覽盡情欣賞
菲航 DC-8 豪華噴射客機飛行安穩迅速
陳設優雅舒適服務親切慇懃機上供應精美
菜餚名酒復備九組身歷聲耳機
任選心愛音樂以消閒暇
起飛時間定於午後旅客最稱方便
閣下往三藩市或雪梨星加坡台北
及其他五十八個大城市請乘菲航客機
訂座或詳情請洽各大旅行社或
菲律賓航空公司九龍半島酒店地下
電話: K662371.

菲律賓航空公司

太平 環球 國都 新舞台 域多利 龍城 好世界 美麗宮 藍樂 金星

昨滿今映

飛鷹影業公司武俠巨片

雪妮 張儀 陸飛鴻 區燕青 許英秀 容玉意 主演 馮寶寶 客串

飛鷹新星 陸丹 成功演出

七彩大銀幕武俠巨片 飛龍刀

監製 陸飛鴻　編劇 潘理生　導演 黃鶴聲

樂聲 新聲 國華

十月二號晚九時半優先獻映

哥倫比亞最新出品　香港家庭計劃指導會推薦！

哄動全球最新生育彩色影片

遠勝過去任何一部生育影片　局部彩色　瑞士醫院產房實地拍攝！

生育寶典

THE RIGHT TO BE BORN

剖腹分娩首次出現銀幕

各種分娩方式詳盡拍入鏡頭！

荔園遊樂場　遠東機構　荃灣遊樂場

荔園：裘錦秋紀念園已重新修飾風景如畫

荃灣：＜冷氣開放＞
西片場：皇家特務龍虎門七彩
戲片場：盤夫索夫
話劇場：巧相逢
粵片場：萬花錦繡帝皇家
粵劇場：黑白飛天貓
歌舞場：霓裳艷舞
香港越劇團

旺角街坊會福利部籌款公演

最後三天今晚假座大會堂演

即售三天日夜場座票

碧雲天劇團

鄧碧雲　羅艷卿　尤聲普　梁醒波　紅雪女　陸忠玲　李艷冰　任冰兒　黎家寶

今晚八點公演

珊瑚石上夢中緣

港印貿易仍半停頓
新例有碍資金週轉
港方建議改由港方公証處驗貨
在未解决前此綫貿易勢難復興

【本報訊】印尼實施新例後，對港印貿易影響頗大，在該案未發生以前，對於印尼當局扣押之貨品，至今仍有一部份因手續不全，尚未放行，亦未清付貨款，新近向本港辦貨之訂單更少。

雖然因輸入減少而致印方物價高漲，有許多投機商人欲乘時向本港大量辦貨供應，祇以印方新例，於貨到後，須經過嚴格檢查，認為一切手續及貨量符合，才能付款，即有銀行L．C．開出，亦同樣在付，所以不論投機商人或正當商行，對於辦貨入口，均抱着觀望態度，以致港印貿易，至今仍陷於半停頓狀態。

據貿易商消息：印尼對於港，星貨品輸入新例，即有銀行信用狀開出，亦須貨到後得印方公証處驗明一切手續及品質與數量相符，才可付款提貨，如此實損擱時間太久，有碍資金週轉，所以不但印方入口商辦貨，大家都持消極的態度，即港方廠家亦認為大有問題，不願接單。

港方有關當局及廠商以近兩三年來，印尼已成為東南亞港貨之主要市場，此綫貿易實不能停滯太久，所以建議印由港方公証處驗貨，証明一切手續與質量符合，即可付款，但印方對於此項建議尚未接納，刻下仍在繼續談商。

有關方面認為印尼雖可由貨款國輸入主要貨品，但一般日常用品及雜糧仍須靠港星兩地就近供應，若港印與星印貿易，未復常態，則不但影響印方物價高漲，威脅民生，即對於印方商場亦有很大的影響，但此情形，港印貿易，不久的將來，可望在合情合理下加以改善。

電鈔先疲後挺
金價牛皮靠穩

【本報訊】倫敦轉讓電報，及告港士，均分別告港，南滙均同祖二……八九一。

倫敦金價乙式四○，四五，瑞士金價四○○，四○乙式○一四○○，五五（跌），即入價乙式，出價跌半角美元，四九（跌），巴黎金價四○，四九，貝魯特金價乙式四○，七五。

美電六．一一一一○八七五，因銷漲而微順，通天單六．一○九八七五，○加盟五，六七。

普旗六．○九六二五，六．○九二五走勢先疲後挺，有買家六．○九六二五，大戶六．○九．○九六二五。

日元按一六三（跌），午忠，午按一六三，期鈔早按六．○九二八，二五，跟普旗回挺，午按六．○九七五。

K金早開高價三○一．六二五（前收市三○一．三七五），隨跌三○一．二五，途跌．三一七五，失息四角，上牌現貨交收一．一○○司阿，易水乙式。

午市開三○一．五，最高三○一．六二五，最低三○一．三七五，全日兩市差幅．二七五，二五市。

回穩，因失息少，祇訂四角。自本月十一日，K金市見過差幅一．○○後，廿一日開始，不祇未見過差幅．五○，到昨市（廿六日），許多日來，共差幅祇有一．三七五，廿三日，共十一天的牛皮市，為K金市場來一個什麼走勢哩？還是照樣牛皮下去嗎？倫敦金價升跌幅度，近來多在半角美元，對K金市場刺激不大也。

美銀根漸鬆利息却難大減
經濟增長稍緩係必需調整
王錫武氏自美考察歸來，談美股市勢穩好，投資尚宜審慎。

㊀戰時開支已受控制，國際收支亦穩定減，在總國庫歲出中估算，導致世界美元吃緊，使不升反降，況且此種情形，支不再成為國際收支赤字擴大的造因，故美國人民對越戰所造成經濟的壓力，已不如較早時間的大，㊁美國個別工業雖受入口貨的壓力，但入口貨值在總生產價值中佔率不大，故美國並無修訂現行開放入口政策，或建立廣泛限制入口制度（保護本國工業）之跡象，預料今後港貨仍將大量走銷美國而不受法令上的束縛。由于品質改良，交貨準期，宣傳加強，港貨在美市銷力日增，信譽日隆，港工業對美市場之出路，尚無任何明顯的危機在醞釀。㊂國際金融日見安定，黃金危機暫無顧慮之虞，這是一般美歐專家的看法。英國經濟與匯價將會漸漸加強，法郎亦無貶值危險，歐洲匯市恐怕美國經濟增長受制，使美元仍作溫和的出超，使美國此，希望美國對外收支彼等經濟增長受制，因元並不致發生。㊃美國專家評論明年下半年至後年為經濟新繁榮時期，一九七○年度最佳工業將為新科學技術工業、建築業、運輸業、綜合性企業（即擁有各種業）於。投資利益）及提供消耗用途之物品及設備類工業。於彼論及美國金融及股市時，王錫武氏指出㊀美國銀根將續溫和趨鬆，但爲抑通貨膨脹起見，官方亦不會過份放寬信用與減息（恐防準備局將極審慎），邦任何一個行動都會錯誤，貼現利率現水平（五厘二五）將會定年。（續）

工商界

銀行業拆息
跌後畧回升

【本報訊】近日銀行利率有低落之勢，所以業內拆息亦曾低至五厘一左右，昨日因部份外國銀行應付出入口單，需求較多，該項拆息先成五厘一二五，隨後且升回五厘二五。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年九月二十六日（星期四）

（九四五K金）		
開	市	301.625
收	市	301.50
最	高	301.625
最	低	301.125
（期鈔）		
開	市	6.09625
收	市	6.0975
最	高	6.0975
最	低	6.09625
（現鈔）		
大	鈔	6.09625
香	旗	6.095
（日元）		
最	高（萬計）	163.00
最	低（萬計）	163.00
（英鎊）		
最	高	6.11
最	低	6.10875
（通天單）		
最	高	6.10
最	低	6.09875

（雜幣）	
宋紙（大）	1.49
宋紙（小）	1.4825
加單	5.67
加元（大）	5.70
加元（小）	5.70
大坡紙	1.976
細坡紙	1.971
新勞啤（百計）	64.00
葡幣（每元）	.98
人民幣	無報價
泰幣	29.25
正鎊	14.60
澳洲元（每鎊計）	6.785
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	148.00
西冷啤（百計）	54.00
仰光啤（百計）	30.00
西貢紙（千計）	28.00
新法郎（百計）	122.00
瑞士法郎（百計）	141.50

股市全面回昇 成三七八萬元

【本報訊】昨日股市全面回昇，各股成交總值三百七十八萬元。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	五三．○○	一五四．○○	一五三．○○	一、○二三
（英倫登記）	一五八．○○	一五八．○○	一五八．○○	二○
香港電燈（除息）	二四．六○	二四．七○	二四．六○	一○、九五○
（股權）	九．五○	九．五○	九．四○	三、五四四
電話	二五．六○	二五．七○	二五．五○	六、九四二
九龍倉	一六．七○	一六．八○	一六．七○	五、八○○
會德豐	七．八五	七．八五	七．八○	四一、五○○
油蔴地小輪	四五．七五	四五．七五	四五．五○	五、二○○
和記	八．九○	九．○○	八．九○	五九、○○○
聯紡	一六．九○	一六．九○	一六．九○	三、○五○
置地	四五．七五	四六．○○	四五．七○	六、七一七
九巴	二一．六○	二一．五○	二○．九五	五、二○○
青洲英坭	一八．一○	一八．一○	一八．○○	一、八七一
大酒店	二一．○○	二一．○○	二○．八○	三、一五○
太古船塢	二○．六○	二○．七○	二○．六○	一○、二○○
九龍電燈（除息）	二四．五○	二四．五○	二四．四○	九、○六三
牛奶（除息）	四六．二五	四六．二五	四六．二五	一、七○○
鋼業（除息）	四．四二五	四．四二五	四．四○	五、○○○
城市酒店	八．九○	八．九五	八．九○	三一、二○○
連卡佛	二八．六○	二八．六○	二八．五○	一、五○○
屈臣氏	五三．○○	五三．○○	五三．○○	三○○
均益倉	一六．九○	一六．九○	一六．六○	二、六六六
九巴	二三．六○	二三．六○	二○．四○	五、○五○
怡和	一八．八○	一八．八○	一八．八○	一二、五○○
電車	一○．四○	一○．四○	一○．四○	一二、七五○
聯合企業	四．七五	四．七五	四．七○	四、○○○
黃埔船塢	三四．二五	三四．二五	三四．二五	六○○
信記	一．三八	一．三八	一．三七	九、七五○
天古	三○．五○	三○．五○	三○．五○	一、二○○
煤氣	一三．○○	一三．一○	一三．○○	一、七○○
會德豐蘇桿	八．六○	八．六○	八．六○	二、○○○
港四	三四．○○	三四．○○	三四．○○	三○○
港機工程	四三．七五	四四．○○	四三．七五	三五○

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

新限年度棉織品
美商訂購活躍
港各廠接單至明年首季

【本報訊】美國商人向港訂購新年度（一九六八至一九六九）棉織品，最近稍有增加，棉織針織衣著品、成衣、毛巾及棉布等，均有新單寄到，此間紡織廠家接入的訂單，交貨期排期至明年首季。

通常棉系工業人士指出：最近美國商人向港訂購新年度棉織品，表現得頗為活躍，棉布、棉針織衣著品及毛巾等，均有一類廠家接獲新單，但情況比去年同期稍遜。去年在八、九月間，美國商人已經訂了半年以上的新年度訂單，但今年布廠接單數量較去年減少。

近來布廠接做新年度訂單較去年遲滯，主因係美國市場棉布價格，最近多告下跌。

倘若尼克遜在當選後，對美國經濟採出調整政策，則美國經濟將會有暫時性的平淡表現。㊀最近美國證券委員會調查兩宗內幕消息處理事件，轟動全球，亦為港人所關注。由于調查結果難以判定，暫使華爾街證券公司十分困惑。

非洲牛油價格急昇
花貨拋出近二千桶
荷蘭豬油價格反為下跌

【本報訊】食油市情，迫近中秋節時候，銷量是日益增加的，但花生油價格上升，豬油價格反為下跌。

花生油：非洲產品的品質良好，在中秋節前後需增加，因為拆家頻頻搶購，現貨報價上升四元，為一百七十五元，陽行牌予每担由一百七十元，普通牌子每担由一百七十三元升上一百七十八元。

搶油花人士說：市面傳說非洲花生油來貨減少，但實際上是並不確的，近日因一家入口商拋出花貨，數量一千七百餘桶，開二月份付貨，未知是否……。

荷蘭豬油價格反跌，日本富士山牌每担以八十六元沽出二百罐。

米市仍平淡
昨成交不多

【本報訊】昨日米市……

副食品多漲價
鮮蛋市仍疏俏

【本報訊】連日來副食品市，漲價多而跌價少，……

比利時外匯
牌價獨掛低

【本報訊】本港有關外匯銀行之外匯買賣牌價，昨日比利時法郎價見調整，……

歐洲砂糖花貨價低
太古幼砂價亦調整
台灣特砂糖價格堅挺不移

【本報訊】歐洲砂糖花貨價格降低後，本港太古糖房的幼砂糖價格亦告調整，由於太古幼砂糖品質比歐洲幼砂糖為佳，價格調整後銷量就告增加。……

星膠市靜
價順半仙

【本報訊】星洲樹膠市，昨日交易情況稍靜，……

新華 豪華
今天隆重獻映
哥倫比亞中秋節前特別貢獻
引人入勝
占士美臣 麥斯美倫 雪兒 西蒙薛奴烈 夏里安德遜 預售三天座券

冷戰間諜
the deadly affair
特藝七彩

紐約郵報評：緊張中有娛樂性！
紐約日報評：導演好・演員好・演技好・故事好
真假間諜 各顯神通 神出鬼沒
緊扣心弦！峯迴路轉！死亡任務，提肝吊胆！反間工作，出奇制勝！

麗聲 皇后 皇都
下期 盛大 獻映 2.30 5.45 9.00
尊榮 李察威麥 羅蘭士夏飛 主演
片長關係 每天祇映三場
聯美大片 特藝七彩

錦繡山河烈士血
最激昂壯觀的戰爭！
"THE ALAMO"
一場大戰映足廿五分鐘・打得痛快淋漓！
一百八十名好漢，勇拒七千雄師！浴血山河十三日，與孤堡共存亡！

紐約 大世界 麗宮
借種
名貴短片 加映馬來亞女子足球隊表演
樓座也早爆棚 每院三條長龍
三院加十二時半早場
提倡性教育 是好事是壞事

HOPE FOR THE CHILDLESS
全部七彩 中文字幕
唔知老豆係邊位 此子何來問句妻

總統 大華 國寶
不日 盛大 獻映
星光燦爛樂昇平
茱莉安德絲 主演
雷士 巨獻
金像導演 羅拔淮士 又一巨製
七彩 闊幕

Julie Andrews as "STAR!"
20th Century Fox

永華
今天獻映：驚天動地抗變戰爭打鬥激烈巨片
塞浦路斯戰火
今天早場：春光無限好
今公餘場：劉悍記
明天正場：大丐俠

東城
十二點半
郵船劫鉅案
特藝七彩 ASSAULT on A QUEEN
法蘭仙納杜拉演
票價六毫、一元、一元五毫
明早千面金剛大鬧蘇格蘭場

利舞臺
今早十二點半選映
哥倫比亞驚險緊張老少咸宜
當阿美曹主演瑰麗七彩
馬戲之王
RINGS AROUND THE WORLD
搜盡全球馬戲精華！搬盡天下絕技上鏡！
明天早場 神龍勇破黑妖黨

維娜莉莎 彭美拉 蒂芬
兩大艷星・助陣演出
美高梅公司榮譽貢獻

販妻記
千萬注意映期
多姿多采上乘大喜劇
The Man, The Woman And The Money
MGM

馬斯杜安尼
義大利情人：新作
販妻如販馬！惡人有惡報！

啟德遊樂場
本場中西電影院全部冷氣開放
粵劇：總聯大鴻圖劇團 夜演：彩鳴婚夜 歐家聲 林少芬 潘少山 鄧碧飛 岑翠紅 張君瑞 陳麗卿 林珍兒 周志郎
夜裝艷舞團即演：怨婦春情 由得生愛情不自禁
西片場映：左手神鎗 保羅紐曼主演
專片場映：萬里追踪 陳寶珠 南紅主演
文娛、魔術、什技、踏劇、
△化身美人▽ 清白玉體 混身慾火
快樂踏劇團：釣金龜 社會萬花筒人間衆生相
棋壇：免費參加勝和有獎 欲棋藝進步請來觀摩
彩虹樂隊（時代曲） 張圓圓 紫君 白娟 白芬
粵曲歌壇即晚選唱 嚴淑芳 林鳳仙 黃一鳴 李錦昌 小丹鳳

利舞臺・樂宮
今天 四場 獻映 美高梅公司 巨獻 請早定座
兩雄展開生死戰，皮開肉裂！車站頓起風雲，惡鐵鈎索命！

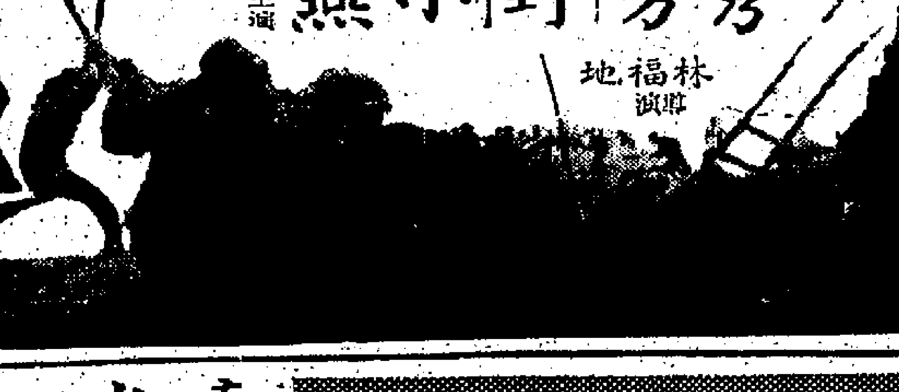
比「碼頭風雲」更驚心動魄！高度緊張刺激！
黑白金剛
真實題材爆出火的演式！
「一月黑風夜殺人」「金像主角」龜婿「金像影帝」
薛尼波達 尊加沙威 主演
「十二金剛」最佳男配角競選金像
萍水相逢桃結義甘苦與共肝胆相照
EDGE OF THE CITY
中文字幕

新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 國寶
昨滿 今天聯映
國泰香艷間諜打鬥巨片
趙雷 康狄 妮娜 領銜主演 金川 陳浩 合演
監製 朱國良
二點・五點・七點・九點九
放映時間
大陣容 大製作

CATHAY SCOPE
千手佛
BUDDHA WITH 1000 ARMS
間諜片代表作 情節想不到意
生死間不容髮 虎穴春色無邊
王萊 高芬 王珠 梁銳 蘇祥 于敏 胡維 劉恩 陳甲 馮靜 龍 毅
編劇 陳銅民 導演 姜南
新華早場・外埠部 中聯午場・三樂 胡愛小飛俠・白

國泰

東樂 快樂 寶聲
明晚 十一點半
週末午夜場
七海影業公司規模宏大慷慨激昂歷史戰爭國語巨片
邵峰 伍秀芳 田野 張小燕 領銜主演
葛香亭 客串主演
林福地 導演
七彩闊幕
屠城史明・末日痛恨
血城



兵荒馬亂！山河淚！英雄氣概！美人情！
無比動人
大發行

十大巨星助陣！
美國出品 榮譽出品 特藝七彩
最真實！最慘烈！
尊榮 天皇巨星 領銜主演
美國「子在」「明日」
映期・地點・密切・注意・

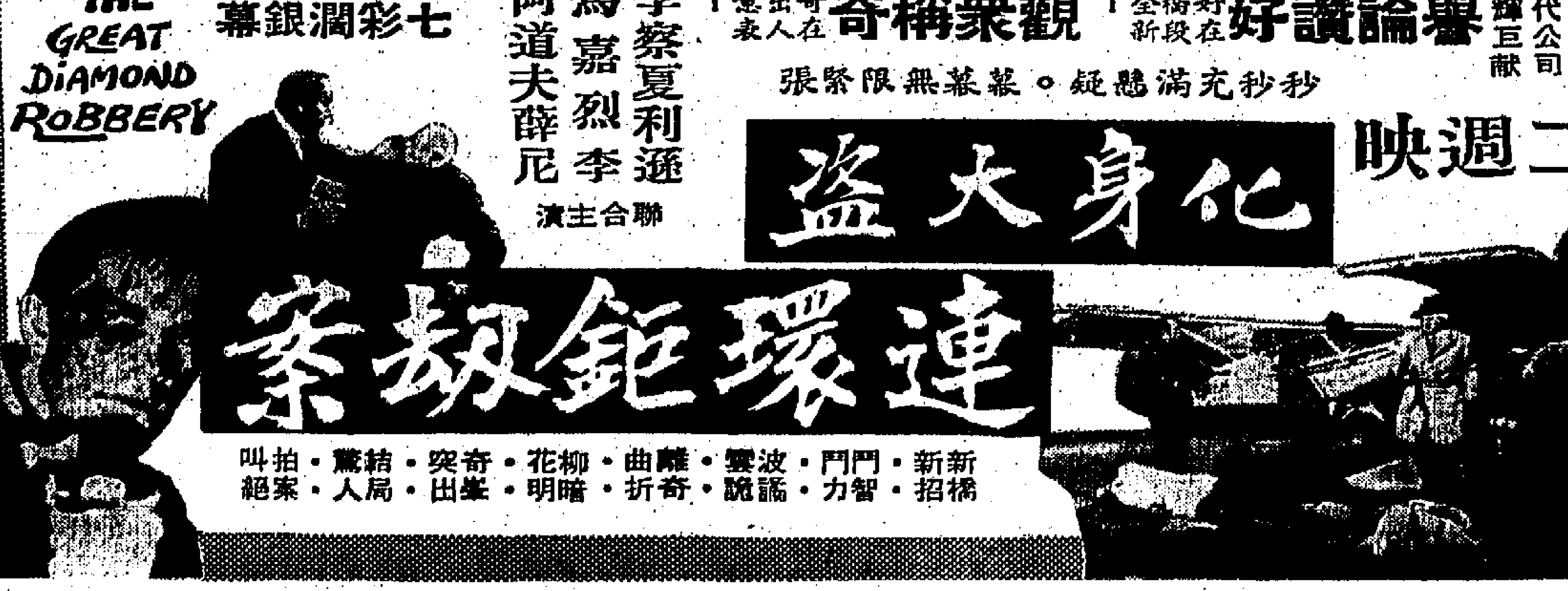
THE GREEN BERETS
越南戰火

樂聲 新聲 國華
預售三天座券
名花傾艷記
今天獻映
羅士公司大香艷時代愛情胆艷片
此片獻給在戀愛中的少年男女！
男人禁地 內有秘密 人怪女人集團 公然無惡不作
嬉皮士 「一動」古怪精怪！飛車黨 所作所為皆犯衆怒！

The Sweet Ride
放縱生活的樂趣 愛情 人色 慾望 …
東尼法蘭沙 米高施 沙拉 積琪辛 蓮 比米加利 高薩 合演

真光
七彩香港打鬥巨片
鐵金剛勇破火箭嶺
正牌金剛鐵傑作・意
辛康納利
今十點九
仙鶴魔龍
今十二點九
蕩女施維亞

總統 大華
百代公司 光輝巨獻
譽論讚好 全橋好段在新 觀衆稱奇 奇出意表在人！
秒秒充滿懸疑。緊緊無限緊張
第二週映
化身大盜
七彩闊銀幕
THE GREAT DIAMOND ROBBERY
李察夏利遜 馬嘉烈李 阿道夫薛尼 聯合主演



連環鉅劫案
新新招橋・鬥鬥智力・波譎雲詭・離奇曲折・柳暗花明・奇突出衆・結局驚人・拍案叫絕

慶斯 百樂 門 皇宮 金國 新世界
今四場放映 山賊 丁紅 張冲 宗迅 黃 主演 下期七彩 雁翎刀 五點半公餘場 血戰虎頭村
今天首輪 飛天神童
今天獻映 智多星巧劫鑽石庫
最後今天（七彩打鬥巨片）千面金剛海空搏殺 明天早場 皇牌
今天四場仍映 冷血殺人王 下期獻映 雌雄大盜 萬里追蹤

環球
今早場十一點半映
少女心
即日公餘場 過江龍
明日早場 武林三鳳
賭徒艷遇

華樂
今早場十一點九映
戲鳳
今天公餘場
過三關
明天早場十一點九
殺手粉紅樹
明天公餘場
熱情奇女子

英京 英華
今早場十一點映
情殺案 丁瑩・朱江主演
兩相親 丁瑩張英才主演
今五點九公餘場
荒漢奇俠 突擊隊
明早場 明公餘
今天下午場 武林俠 三鳳 大局

週末午夜場
娛樂 荷李活 倫敦 黃金 京華 樂都 民國 國寶 明聲 亞洲
明晚 全線一律十一時半 優先映

春滿乾坤
DOUBLE TROUBLE
邢慧 李昆 彭鵬 領銜主演
大動作 快節奏 香艷 笑劇 喜劇
SHAW SCOPE

向有戲院刊
第八頁九頁

月鈎奇錄

梁祺勳

八月爲仲秋，秋季之中月也。吾國自古，八月彌多誕說，爰錄其趣者多則，以樂茶酒之餘。

八月爲仲秋，秋季之中月也。吾國自古，八月彌多誕說，爰錄其顯著多則，以樂茶酒之餘焉。

「集仙傳」載：「八月九日蔡仙來，傳金母敕令：「女仙謝自然披髮四十日，金母當自來。」所降使，或言姓祖，將一板，闊二尺，長五尺，其上有五色。每葬仙欲至，墻壁間密熒煌似鏡。自然每披髮，則黃雲稠繞其身，又有七人，黃衣戴冠，侍於左右。」

「集異記」載：「開元七年，裴伯爲都督廣州使。八月十一日夜未闌，忽然天晴，星月皆沒，禽鳥盡飛，裴公於是衣冠而出，召參佐至，背異之，因留賓客於廳，良久，天色皆晴如初，賓客執燭而歸。諸且，裴公詢問，無有辨者。忽有術士至，謂部人曰：「我八月十一夜，升行，望北向，忽覩宮闕用游千里，至宋將見，久之夜沒，夜色依然。」微其時，則是公所宮宴時也。」

「宣室志」載：「長慶中，有王先生者，宏農晦之問其術，往謁焉。王留之宿，乃八月十二也。先生召其女七娘謂曰：「汝爲吾剪紙，狀今夕之月，置於室東之垣上。」有頃，七娘以紙月施於垣上，忽月光洞然一室，纖毫盡辨，晦之爲嘆不測。」

「山堂肆考」載：「西漢張騫，八月十三日乘舟遊黃河，至溯源泛入天河，見一女浣紗，騫問曰：「此何地也？」女授一石謂曰：「汝歸問成都嚴君平。」騫既歸，持石問嚴君平。君平曰：「此織女支機石也。」問何得來？騫告其故。君平曰：「我見彼月，客星犯斗牛之間。」騫曰：「是矣，正其時也。」」

「神仙傳」載：「葛元字孝先，能教新烈火而坐，薪盡而衣冠不灼。飲酒一斛，入深泉中臥，酒解乃出。元遊會稽，有賈人過神廟，廟神請賈人曰：「欲附一書與葛元。」因以一書擲賈人舟中，如釘入木，不可取。及達會稽，賈人報元，元自取之即得。一日語弟子張恭曰：「吾爲上帝所召，當八月十三日尸解。」至期，衣冠入室，臥而氣絕，其色不變。弟子焚香三日，大風折木，失元所在。」

「傳奇」載：「鍾陵西山有遊帷觀，每至中秋，車馬喧闐。太和末，有書生文簫往觀，覩一姝甚麗，吟曰：「若能相伴陟仙壇，應得文簫駕彩鸞。」生意其神仙，植足不去，姝亦相盼相引，至絕頂，俄有仙童持天判曰：「吳彩鸞以私欲泄天機，謫爲民妻一紀。」姝乃與生下山歸鍾陵。」

「宣室志」載：「太和中，周生者，有道術。中秋夜與客會，時月色方瑩，生謂坐客曰：「我能梯月取之懷袂。」因命虛一室，取筯數百條，綰而躡之，曰：「我將梯取此月。」俄覺天色曛暗，因閉室曰：「月在某衣中。」即以手舉衣，懷中出月寸許，一室盡明，寒入肌骨。」

「唐逸史」載：「羅公遠，鄂州人，開元中，中秋夜侍明皇於宮中玩月，公遠曰：「陛下莫要至月中看否？」乃取拄杖向空擲之，化爲大橋，其色如銀。請明皇同登，約行數十里，精光奪目，寒氣侵人，遂至大城闕。公遠曰：「此月宮也。」見仙女數百，皆素練寬衣，舞於廣庭。明皇問曰：「此何曲也？」曰：「霓裳羽衣曲也。」明皇密記其聲調，遂回，卻顧其橋，隨步而滅。且召伶官依其聲作霓裳羽衣之曲。」

愛的笑容

辛雨

連長的方臉大口不算漂亮，但是他有一種粗豪的氣概。至於那錢老爺，她連他是方的圓的都不知道。也許他是個又老又醜的糟老頭子呢？

阿牛媽看着，慢慢地開口說話，聲音裡有一種罕見的溫柔：「蘭英，妳肯這樣體諒，當然是最好不過了。我做媽的當然也不會叫妳吃虧。依我看，錢老爺雖然有錢，卻不及連長那樣有權有勢。妳看那天如果他要搶我們，祇消一聲開口，我們三顆人頭就要下地了。嫁給他，不但妳是官太太，我們還可以叫阿牛也沾點光，得個一官半職，光耀門楣的祖宗也說不定。我看他那天對我們這樣好，辦事這樣公正，他一定不是一個沒良心的人。雖然做姨太太是比做正室低一等，不過要是妳生下兒女，也一樣可以母憑子貴的。妳說我的話對不對？」

蘭英始終低着頭，不說對也不說不對。

官太太到底是一個很具誘惑力的銜頭，全村子裡的女孩子，有誰不願做呢？

「妳如果不反對，我就去回覆連長了，」阿牛媽說。一面站起來，溫柔地撫摩蘭英的頭髮：「蘭英，將來妳好好地伺候連長，我們都可以享福了。這十幾年媽總算沒白疼妳。」

蘭英心裡有一股酸酸的味道：疼我？不打罵已經算是很客氣了。

過了不到一個星期，蘭英就嫁入連長的公館。沒有隆重的儀式，祇是擺了幾桌酒，但是全村最有地位的鄉紳都請來了，甚至縣長也親自來道賀，跟連長乾了三杯。

晚上，連長喝得醉醺醺的走進新房。他東歪西倒地走近桌子，「拍拍」兩聲把兩枝手槍放在上面。

蘭英嚇得臉也白了。

「別怕，寶貝。」他捏捏她的尖下巴：「都是這兩枝傢伙替我們做媒。」

蘭英忽然有點明白：這兩枝槍並不是甚麼特務留在這裡的。他卸下軍服，楞楞地盯着她，然後，猛地撲到她身上，把她緊緊摟在他的鐵鉗也似的臂膀裡。

她看見他的血紅的眼睛，嗅到他的腥臭的鼻子，聞到他的刺鼻的酒氣。

軟玉香塵

孫之往

六 踏碎了他整個心靈

蒼汀把臥室裡唯一的窗戶窗門推開，讓曉風吹清室內的空氣，也讓曉風吹清他脹滿的頭腦。他站立在窗前，一彎殘月，千頃碧波，又勾起他「踏月凌波」、「鳳頭弓底」的綺念了。

也許這是他的秘密，他重關了窗戶，拉密了窗簾，扣好了門閂。從床底下拖出一個紅皮檀木箱子來，他把鎖鑰開了，然後揭開箱子的蓋。這裏應該是寶藏了，不錯的，這是他僅有的寶藏；不過，他的寶藏，不是金珠鑽玉，而是各式各樣的女裝鞋子。

如果說蒼汀也有他的獨特嗜好的話，收集女裝鞋子，就是他唯一的嗜好，他簡直可以說是一個女鞋收集專家哩。

他把箱裡的鞋子，鄭重地一雙一雙排列在床上，正如一個古董收藏家，對著滿桌細心去摩挲玩賞一樣，也像一個集郵家，把每一個郵票，聚精會神去鑑賞一樣。蒼汀對於女人的鞋子，就是染有那樣相同的癖好。

那是一雙銀色的晚禮鞋，
那是一雙黑緞子的高跟鞋，
那是一雙棕色的露趾鞋，
那是一雙驛色的平底鞋，
那是一雙兩色的船型鞋，
那是一雙半跟緞上鑲毛的粉紅色睡鞋，
那是一雙嵌上綴珠的拖鞋，
那是一雙……
那是……

現在，蒼汀的獨睡鐵床，就變成鞋店子的樹窗了，各式各樣的女裝鞋，差不多可以說是一應俱全，應有盡有，所不同的，就是每雙鞋子，都是同一尺碼。

蒼汀坐在床前的籐椅上，面對着一大堆花花綠綠的鞋，如果那就是排列式的操演，蒼汀儼然就是一位地位崇高的檢閱官了。蒼汀現在可以看到得一雙鞋子在移動，不，一雙一雙女人的玉腿在移動，而這些腳步，一步接近一步地向着他大踏步前進，踏上了他的膝，踏上了他的手，踏過了他的全身，踏碎了他整個心靈。

他把玩着一雙紅色的綉花鞋，這是許多鞋子中間的一雙，而是殘存和最古老的一雙，鞋底是薄薄的，鞋面是尖尖的，鞋頭的金線綉成的一雙彩鳳，鞋裡面已經有點焦黃。這顯然是它主人所留下的痕跡，而那痕跡，也許是一個無可追尋的陳跡吧？

吻

世界短篇小說選　俄契可夫著　傑克譯

一六：那女人一定有神經病

「在輸貝將軍家裏，碰到了一件奇遇」雷保城開始報告，故意賣出一種不經意的冷淡腔調。

接下去是——

「我往桌球室去，你知道：……」於是他詳細敘述在黑暗中被一位不知名女人擁抱的故事，不用多少時間，便講完了——最多不過一分鐘。他當初以爲這樣精采的浪漫史，至少要講到天亮，怎知祇化些少時間，已無話可說，自己也覺驚奇。

陸必谷是撒謊專家，因爲自己愛撒謊，對任何人的話都不相信，警着雷保城，露出不信任的微笑。

繆哥夫祇舒了舒眉毛，眼睛便離開過書本子，說：

「眞是一件奇事！縱身投入男人的懷抱，脖住頸子，沒出一句聲。那女人一定有神經病的，我敢說。」

「沒有疑義，」雷保城同意他的推斷。

「我也遭逢過同一的奇遇，」陸必谷說，「去年我從前線旅行，坐的是二等車，車廂裏擠滿了人，休想安睡。我打賞車上的招待員半個盧布，他挽起我的旅行袋帶我直往睡車廂。我躺下後，蓋上氈子……那時天已昏黑，我突然發覺有人碰到我的肩膀，香噴細細，吹拂着我的臉兒，我伸出一隻手來，發覺膩滑的玉肘……我睜眼一看，你相信嗎？——是一個女人，黑眼珠，嘴唇鮮艷得像紅橙子，鼻息呼吸着熱烈的慾感，胸部鼓得脹脹的：……」

「我不懂得胸脯怎樣，」繆哥夫鎮靜地插口說：「可是在黑暗中你怎能瞧見她的嘴唇是甚麼顏色？」

陸必谷的話，原是爲諷刺雷保城而發的。繆哥夫那一問，問得正好，他便借題發揮，笑說繆哥夫缺乏想像力，言外之意，暗指雷保城所說的故事，盡屬想像出來的謊言，不足憑信。

雷保城無端受辱，離開了那張臨時餐桌——一箱子，躺下來暗自賭咒，跟陸必谷這種貧嘴薄舌的人永遠絕交。

新潮

上湯文武著

一零：「新娘祇是你」

後來，被得曉得一定是美美跟自己開玩笑，因爲從她的言行中，她絕對不像有愛人，有的，也祇是她的表哥金成吧了，想到這，心情才輕鬆了點，好像放下心頭大石似的，含笑的說：

「美美，你不要騙……我！」

「誰騙你？」美美一本正經的說：「這是千眞萬確的事。」接着又說：「彼得，在我結婚之前，我想請你幫幫我忙……」

「幫甚麼忙？」彼得看見美美這認眞的態度，又不禁焦急起來。

「在我們家鄉的規例，兄弟姊妹結婚，是由長而小的。所以，我想你和芝芝先行結婚：……」

彼得聽了美美這話，眼睛張得大大的，驚訝的說：「美美，我怎會和芝芝結婚？……我，我愛的是你，要是結婚的話，新娘祇是你，而絕對不是別人……」

「彼得，」美美傷感的說：「我知道你愛我，可惜，我們認識太遲了。在我認識你之前，我早就有了愛人……」

「他是誰？」

「你不認識的，」美美說：「當我認識你之後，便覺得你是一位很風趣、很有前途的有爲青年，所以很喜歡和你做朋友，也爲了使我們的關係密切一點，好使將來時常有機會敘會，因此，我極力製造機會使芝芝和你親近。芝芝本來也有一位很要好的男友的；但是，我爲了自私——希望我和你的關係密切一點，特地慫恿芝芝和你來往，果然，芝芝也和我一樣，覺得你很可愛，于是深深的愛上了你……」

美美頓了頓又說：「說老實話，芝芝的個性有點急躁、任性。但是，她受了你的陶冶，也可以說她爲了愛你，她的性情也一天比一天變好了。彼得，我相信你也會明白，同時會相信我說的話是眞的……」

美美一口氣的說下去，聽得彼得目瞪口呆，擬神的注視着美美，這妮子也乘機的再跟他說：

「彼得，我今天來找你，特別是爲芝芝做媒呀。你的意思怎麼樣？」

「美美……」彼得黯然的說：「我不是告訴你，假如我結婚，新娘祇是你，而不是別人嗎？」

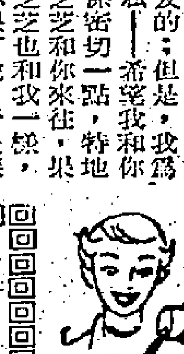
「彼得，換言之，你不願意和我做朋友了，是嗎？」美美嚴詞的說。

「美美，你何必說得這樣嚴重？……」

「彼得，這是我最後一次向你詢問，你到底願不願意和我做朋友？」

「當然願意，」彼得微微搖高了左手，好像宣誓似的。

「那末，你到底願不願意和芝芝結婚？」美美接着補充一句：「假如你不願意，我便走了，以後也不再騷擾你了。」



市聲

半靜寂地帶

丹尼

香港大學，將舉行創校以來首次的「開放日」，讓市民去參觀，但爲期僅一日。能夠把孫中山先生在校時，科科滿分的成績展覽出來，將是港大的最大榮譽。

× × ×

輔政司表示防止非法入境政策，並無改變。但「對於跟本港有密切關係，或須予同情的人士，可能獲准永久居留」。

爲什麼在港早已就業，不到身份証的人，還是那麼多呢？

× × ×

高等餐廳，特設明爐，以大排檔即點即炸即食爲號召。能夠長木櫈之上，再加上一張小木櫈，讓紳士名媛，蹲在進食，想必更「別饒風味」。

× × ×

台灣一個十四歲男童，每分鐘的閱讀速度，高達八千八百字。不需一小時便可讀完一本洋洋五十萬言的書。讀萬卷書，在他看來，簡直是太容易了。

流水年華

夏端手

五十六

談仁駿爲救美人而上火山，而結果却完全出乎他的意料。在接連的三夜裡，他輸去了他最後的七萬塊錢。等回到旅館裡時，他身上祇剩下五角五分，連旅館的費用都無力支付了。

到了這時候，他才眞正的開始覺得悲哀。他獨自坐在沙發上，一面盤算今後如何過活，一面懊悔自己多管閒事。這樣一直要到天快放光的時候，他才迷迷糊糊睡去。

在睡夢中，他聽見有人敲門的聲音。抬起身子看錶，已是十點多了。

丁敏前一天晚上沒有睡得安貼，她寄望於談仁駿來援救她於水深火熱之中。因爲再過一天，她的命運就要決定了。

「不必了，害你輸錢實在不公道。」

「小婷，你不知道我是多麼愛你，」談仁駿說：「昨天晚上我回到旅館裡來的時候，心裡實在難過極了。我胡思亂想直到天放光才入睡。」

「我知道你愛我，可是我們也許沒有緣份。」

談仁駿嘆息一聲，說道：「到現在爲止，還沒有到絕望的時候。」

丁敏不說話，祇是苦笑着。

談仁駿心裡非常難過，好像自己在她面前失了信的樣子。他走上前去擁抱她，說道：「我們或者還有一線機會。」

「錢已經輸去了，還能有什麼機會呢？」

「我還有幾千塊錢留下做周轉的，我打算再去博一下，或者還有一點希望。」

「算了吧，談先生，三萬塊錢都博不到，幾千塊錢怎博得回五萬呢？」

「不能說沒有機會，我曾經看見一個女人贏了許多錢。」

「那種機會一定不多。」

「不錯，贏錢要機遇，可是還沒有到絕望的時候。」

「命運對待人實在有點殘酷！」談仁駿說。

「可不是，尤其是要在險境中決定一個人的命運的時候。」

「其實我也同你差不多，我一度成功過，但現在失敗了，這與賭博也沒有什麼兩樣。」

「談先生，一個人眞的不能主宰自己命運嗎？」

「我沒法回答你，有時好像你自己就是命運的主宰，但有時又覺得全然不能支配。」

「如果是這樣，努力不是變成沒有意義了嗎？」

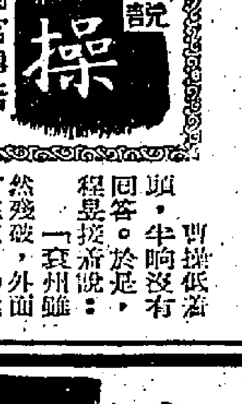
「誰知道呢？不過既然活在這個世界上，就得把自己看成命運的主宰。」

「你或者依然是命運的主宰。」

「這種信念已經不大了，」丁敏看一看錶，說道：「我有事回家去，有空我們再談吧。」

曹操

歷史小說　南宮搏著



包圍圈中

可是，他的繁縟祇維持了三天；第四天，一名由河北來的使者，使他陷入新的煩憂中。

——河北袁紹，看到曹操在河南的發展而不安了。他遣派使者來要曹操把家眷移居鄴城。他用了一個可笑的理由——在鄴城居住比較安全。自然，這是一個愚蠢的錯誤：曹操不會猜不到他的眞用意的；不放心自己，而要自己獻上親人作爲人質。

長久以來，他對袁紹是感激的。從洛陽時代起，袁紹使他進入世家貴族的社交圈子，從而擺脫了他的宦官家世，其後，每當他危難的時候，袁紹都是以全力支持他。

他以爲，自己和袁紹是有生死交情的；然而，在權利的面前，朋友的關係也變質了。

在出生入死的戰場上，他强項地忍受一切；然而，在此刻，他卻軟弱地流淚了。他遺憾，一個最好的朋友，終將不免於分裂。

於是，他安頓了河北的使者，獨自想了一夜，第二天的清晨，他邀集了自己的謀士，商對對策。聰明睿智的程昱，首先提出反對，他說：

「我們放了人質在河北，從此就得服從袁本初了。」

曹操緘默着，慢慢地把視線移向荀彧。

「那是不可能的！」荀彧莊嚴地說：「袁本初的要求太過份了。而且也太不友誼了。」

於是，曹操長嘆着，低沉地說道：「袁本初在河北勢力大，單是冀州一地，戶口百萬，隨時可徵調二三十萬兵，我和呂布打仗的時候，青州兗州又落入本初手中了，再加上幽州并州，總括算來，他至少也可以動員五六十萬兵啊！」

「河北還沒有穩定，袁本初如果有力量吞滅我們，他也不會要我們送人質了。他要求我們送質，自然有怕戰或者不願戰的成份在！所以，我們可以拒絕！」荀彧侃侃地說。

曹操低着頭，半晌沒有回答。於是，程昱接着說：「袁州雖然殘破，外面打進來，仍然是不容易的，如果我們能夠有休息的時間，未必就會被袁紹打垮！」

終於，曹操點點頭：「好！我拒絕他！」他站起來，森嚴地接下去：「我和袁本初是好朋友，可是，我不能向他稱臣納貢。」

這樣，曹操的地盤，又陷入强大的包圍圈中了。正東和正北，有强大的袁紹，西南有荊州的劉表；正南是袁術，以及劉備、呂布——正西，是關中，一片混亂的地區。雖然處境是險惡的，可是，曹操並不頹喪，他充滿了信心，要在包圍圈中生存下去。

瘟君夢

第二十回 輕敵喪雄師 孤身當大慼 見危授命 積重難圖

正當毛澤東稱孤道寡，呼風喚雨時，項英到了。項英是經過周恩來與向忠發、李維漢幾人商定之後，派往蘇區，此時國際派人士尚未登場，大權全握於周恩來一人之手。項英的任命及中央蘇區的組織也完全按照周恩來的意思辦理，目的在於樹起制減毛澤東的權力。

項英在任務確定後又與周恩來會談，對於如何對付毛澤東覺得大傷腦筋。

周恩來說道：「你到地方祇管大刀闊斧去作，絲毫也不用顧忌，毛澤東這人嘴雖然硬，膽子却異常的小，他決不敢公開反抗你的領導。」

項英說道：「他要公開反抗，我倒不怕了，怕祇怕他暗地搗鬼，俗語說明槍易躲，暗箭難防，毛澤東這人據說什麼壞事都作得出，暗殺同志的事他都敢作，還有什麼手段用不上。」

周恩來大笑道：「你放心吧！你在蘇區若是跌政跌倒了，我們都說是毛澤東伸腿絆的，非要他負責不可；否則今後還有哪位同志敢到蘇區工作。」

項英說道：「我總是有點膽怯，恐怕到地方鬥不過毛澤東，損害了黨中央的威信。」

周恩來說道：「沒有關係，你鬥不過他，我去，一定要把毛澤東制服，若任這個魔王一意孤行下去，整個黨都要毀在他的手上。」

兩人議定了一切重要措施，也就是專門對付毛澤東的辦法，項英就由上海動身，經過汕頭入閩西蘇區再轉至中央蘇區。

這是當時中共對外的一條安全通道，雖然其中有一部份地區是屬於政府區，但由於廣東方面與中央政府對立，中央政令不能通行，中共一方面控制了地方政權，又在沿途設了許多店舖作爲眼線，所以中共幹部出入及物資採購，皆由這條路出進，一向安然無阻。

項英進了閩西蘇區，毛澤東已得到報告，當時叫過毛澤覃說道：「你同鄧發林一起到閩西蘇區迎接項英，就說我因爲軍情緊急，一時離不開，所以派你們兩人作代表。見面之後，要留心項英個人有什麼嗜好。」

毛澤覃問道：「他有什麼嗜好，與我有什麼關係？」

毛澤東罵道：「你眞混，我現在要對付項英，就要知道項英的爲人，知道他的嗜好才能對症下藥，這也是作戰，知彼知己，才能百戰百勝。」

毛澤覃仍然不服，說道：「人生的嗜好都差不多，等他來了好酒好肉招待他，自然就可以同他交上朋友。」

毛澤東低聲說道：「看他好不好女人，最好是好色，我就有辦法了。」

毛澤覃與鄧發林一道去了閩西，剛來離開東固還有十多里路，第二日就見毛澤東帶着羅榮桓、何長工已在等候。

項英與毛澤東本來認識，當時下馬上前拉着手說道：「眞眞不敢當，毛同志太客氣了。」

毛澤東笑道：「你是我的上級，今後一切還請你多多領導。」

前上海六合路太和大樓粵籍專治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
七十高齡 專科中醫老師 歐威廉
有國府合格中醫執照
有史以來空前成功之白蝕專藥
世界各國人士均樂於採用咸認爲非常滿意
秋季乃白蝕症猖獗時期

白蝕 即白癜風 △貧病減贈▽

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽三十年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

鵝掌瘋 灰指甲

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際三十年
△星期假日照常應診▽
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口。說明書備索
住九龍者可由佐頓道或紅磡碼頭乘渡海船上岸即乘十一路巴士到波斯富街下車即達門口
早十時至晚六時候診 電話七七二〇一五

安全搬屋公司 九675872·672704 港444566 日夜服務·大小歡迎·取價最平·安全可靠
誠信公司搬屋 電話 港:773414 九:661799 大小歡迎 30元 工作快捷
志誠公司搬屋 港:761848 九:864733 服務忠誠·大小歡迎
立勝搬屋公司 九龍:848810·885280 香港:772755·773544
友誠公司搬屋 卅元
中聯搬屋公司 港717922·710725 九672608·667301
搬運 分類廣告
永信公司搬屋 廿五元 爲小家庭服務
立榮公司搬屋 30元 專收單件 忠誠服務 九龍:888434 308818
合聯公司搬屋 電話六四五二六九
文記搬屋 特價廿五元 一流服務
大東南搬屋 九龍:八八七八三七 香港:四三弍七六〇 字號老·車輛多·收費平·服務好
永安公司搬屋 港:七二弍〇〇五 七三六九弍一 九:八八一三四一 八八〇一八七
卅元搬屋
合勝公司搬屋 爲中小家庭服務
公平搬屋 廿五元 爲小家庭服務
興隆公司搬屋 港619742 九672704 日夜服務·大小歡迎·取價最平·工作妥當
九龍搬運公司 電話:八五四八五六·八八二五二九 專門搬屋
雄記搬運 康價搬屋 電話七三〇九一五
東發廿元搬屋
百利公司搬屋 卅元
福來搬屋公司 港七〇八九七三 九六七二六〇八 來往港九·多少歡迎
忠信公司搬屋 九:840909 港:434789 忠誠服務·大小歡迎
立新公司搬屋 九龍:878454 782056 經驗最老·大小歡迎

醫藥 黃東修 痔
黃標專科腰病丹 專治
小便
外皮 朱仁生
耳鼻皮膚癬 雷一鳴
風濕 世醫陳志超 祖傳秘方專醫
男虛人弱 男性寶 謝金石
嚴重胃病 一服斷根 竹林氏
胃
痔 梁樂安 特效秘方新法 指日斷根
廿元包醫 不愈還洋
痔 李慧賢 女醫
黃玉清 女醫 卅年經驗專醫婦女
小兒流淡汗 寶汗
痔痛 哮喘
謝俊 癬
尿病
尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理手續

洽刊處：

㈠中區利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一三三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場滿富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔

335　336　338　339　343　349　352　354　357　359　367　368　369　370　372

租售

土瓜灣　高息舖位廣樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

廉價租售

旺舖出售

唐樓出售

洋樓急售

唐樓急售

半山住宅

旺舖位出售

旺角二樓售

地下四萬

新樓租售

招租

（香港）堅道洋樓

（九龍）旺舖招租

冷氣大房

商業樓宇

旺舖招租

高尚洋樓

九龍城南道

洋樓招租

吉樓出租

派對派對

電唱收音

出讓

火水雪櫃

士多招頂

旺舖招頂

書局招頂

58年尾千素

士多急讓

藥材舖讓

吉甫車讓

徙置舖租讓

士多招頂

影院出讓

士多出讓

旺舖廉頂

招生

黃大仙　新區正街市旺舖出讓 一七四五七號

攝影教授（謝深）　彩色黑白影樓暨光戶外攝影　免費彩碟電燒瓷相電影沖洗

高尚托兒

香港婦女補習學校　英文打字 拼音 國語 珠算 十月一日開新班

香港機械工程專科學院　公模設計製造專科　機械繪圖專科　日夜班十月二日開課并招插班生　電話：858908 九龍彌敦道568號九樓

行健武道館　空手道柔道　九龍彌敦道568號四樓　僑建大廈

中國國醫學院　面授 函授 研究班

陳子俊　書法　招生

60元寄宿

招寄宿生　電話：371868

香港法文專科學校 香港商業管理學校　教署註冊　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓。電話：679356

日文・英婦會話・法文・英文文法・國語　打字・秘書全科・速記・文員專科・簿記　航空旅遊・出入口班・每科20元・兩科30元・三科45元

HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專　立案　招生

電視技術科　晶體管專修科・無綫電工程科・無綫電技術科・初級無綫電科　即招早午晚新班及插班男女生。十月三日開課　電話：762071、773021

家庭托兒

托兒寄宿

羽毛花

英婦　速成英語會話學校　日夜冷氣　個別小組　時間任擇　速成實用　電話：693463

英婦　招初・中・高班　立案　香港科商書院・安德烈博士主理　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電858440（大人對面）

哥林比亞工程學校　有聲無綫電實物函授科　無綫電及電視工程全科　日夜新班　九龍保安道22至26近仙樂戲院　電789115或864989

發財羽毛花

九龍立信會計專科學校　專科 第一年——簿記、會計、成本等十二科　第二年——高等會計、高等成本十四科　英文部 簿記、會計、高等會計、成本等　考A1A及LCC文憑試　校址：通菜街二號L、M、N四樓　電話：八五〇九七三

英文拼音　郭法主課十一月一日開課

學廚

夏蓮娜裁剪

速成　簿記 信札 打字 珠算 商業全科 CIF　英婦會話 日文 國語 拼音 文法 ABC　TEL K-693463

安德烈博士主理香港商科語言書院　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　名家授課 六月畢業 保薦就業　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電話：K-858440

英人教授

函授出入口

精巧中西廚學院　教授中西菜式西餅麵飽　地址：彌敦道444C三樓　電話：三〇二四一五

關其昌 英文文法　地址：九龍彌敦道七二五號三樓　電話：八一八七六一

聖約翰英專夜校　新學期招生　（一）班級P.4—F.5「宇母班至會考班」（二）報名：即日開始（三）校址：九龍土瓜灣九龍城道48—56號　電話：六二三五六五

教授影藝相攝

香港商科語言書院招生　立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・佔地為旺角最大及師資最好學府・電話：858440

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文

簿記 會計 速記

打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、簡文

全部新機、四十元學到畢業　一月速成畫氏及國際音標　學費廿元包教曉、一月速成

香港稅例　成本會計　商業信札　數據化處理　英文速記

出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計

人人可讀

國際無線電工程科

數學專精勤

導正日文

港九兩校招初中高級晚新班及插班早午生

青年會辦日文德文

初學縫紉

香港婦女分科學校　太子道一四四號・電話：K806223　十月一日新班開課招生

一、必文速記班　二、英文簿記班　三、英文打字班　四、英語會話班

英婦　電話841800

英人教師

英語速成

五元教舞

國畫 素描 油畫 廣告畫

日文　速成日文專科學校　山田惠子教授各級班　會會話

民歌演唱

珠算專科學校　初學班・深造班

商科　香港商業管理日夜校・電話679356　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓

必文秘書全科 文員專科 航空旅遊　每科20元　兩科30元　三科45元

西班牙文・德文・國語

日文　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓　電話：679356・招各級新生插班生

個別教　初級15　中級18　高級20元

正式英國教師

教署註冊 英婦　香港商業管理日夜校各級英文會話文法班　尖沙咀加連威老道12號二樓。電話679356

劍風 健身馬劍風

會計

英婦　速成會話

徵求

寄宿托兒

待聘

經驗補習

會計報稅

HKU工

家庭補習

家庭托兒

專門做報稅

理帳 出口

誠徵繼室

良友婚姻服務公司

收買舊傢俬

徵求伴侶

超齡不用愁

誠徵女友

聘請

真善美婚姻服務公司　三年獲得好評　撮合鐵証如潮

美加僱用公司專辦海外移民就業

美國加拿大英國　請高人新

美國加拿大英國　高新聘請各種工員（料費最新送免）

英校教員

聘請女職

招請加工

油行會計

請女帶位

唱片公司

電氣鐵器

聘女性人事見習生

美國高薪聘請

永新肉食公司聘請凍肉

司理啓事

招請熟手

女什工

電器補師

女見習生

聘男教師

餐室女職

僱廠務員

聘女護士

新界地區

啓事

請帶位員

聘職員

為安公司

領長壽金

為安公司

聲明啓事

聲明啓事

鳴謝博羅同鄉會

譚光焰君

謹向九龍中醫師公會　先父趙邦韓為九龍中醫師公會有限公司會員，於本月十四日仙逝，蒙照章發給福利金四百元，深感該會辦事認真，用特登報鳴謝，此啓。趙卓濱

遺失

遺失手摺

遺失聲明

尋訪

遺失啓事

遺失聲明

遺失作廢

何靄光訪

薛妙英：

尋林浩權

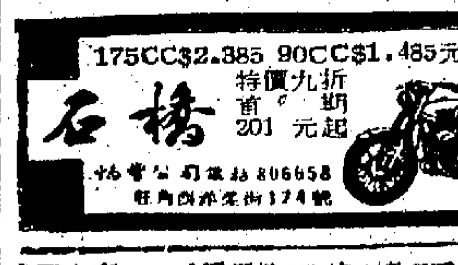
何其瑞尋

日馬星越泰 特快簽證　（代購機票回佣等）　泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

影印 五十張二毫

新式墻壁

五毫上門 膠膠板地



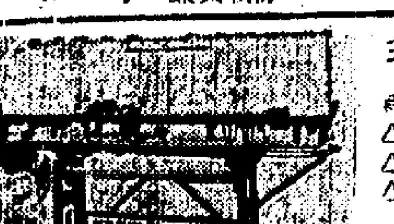
石橋　175CC$2,385　90CC$1,485元　特價九折　首期201元起

雜項

打字機

打臘抹窗

毛棉針織　△能天產 最40磅以上　△九紗咀自動機色　△無限開色換80吋　東城有限公司



南昌旅運公司　Nam Xuong Travel & Transportaion Co.　九龍旺角新興大廈607室　電話：842787、842223

油漆灰水

修噴雪櫃

凱旋電視工程公司　電視專業　九龍上海街406—B地下　K888291

大發金號　代客買賣工業用金　行市準確成交迅速

天利金號　代客買賣工業用金　手續簡便服務忠誠

透明膠袋 手挽膠袋

電視

雪櫃噴油

蛇王萬

泰源冷氣

打字機 計數機 收銀機

昌記設計

瑞香園

代客貯貨

雙喜月酒樓

平安茶樓

肆萬員大

傘 一時

百葉窗簾

萬能角鋼

影印

朗軒

皮喼修理

接送學生

專改西裝

冷氣機

台灣最快 機票最廉

十國慶回國觀光團

順風貨艇

搬運

大同公司　電話 859604　703418

大眾搬屋公司　九661418　港727088

大信搬屋公司　搬屋大小歡迎 三十元

有利搬屋

尚有分類廣告刊在第十一頁